



Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: JAIME CAMPANY. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.815. — II EPOCA. — MADRID, VIERNES 9 DE OCTUBRE DE 1970. — DEPOSITO L.: 17.196. — AV. GENERALISIMO, 142. — MADRID-16. TELS. 215 06 40 y 215 22 40. — 4 PTAS.

★ EL CAMPO ESPAÑOL EN LAS CORTES

Seguridad para diez millones

★ LOS AGRICULTORES, EQUIPARADOS AL SECTOR INDUSTRIAL

★ EL MINISTRO DE TRABAJO EXPLICO EN TVE EL PROYECTO DE LEY

El Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, señaló anoche ante las cámaras de TVE los aspectos fundamentales del proyecto de ley de la Seguridad Social Agraria que próximamente será discutido en las Cortes. Entre otros puntos, el Ministro resaltó la necesidad de una equiparación entre las ayudas percibidas por los trabajadores del campo y por los de la industria y servicios, muy superiores en estos momentos a las anteriores. Asimismo el señor De la Fuente recaló que en toda España debe imperar un principio de solidaridad para llevar a cabo la financiación de esta ley, puesto que —dijo— el sector agrario no puede hacerlo solo. A continuación, indicó los distintos tipos de cotización para los trabajadores por cuenta ajena y autónomos, las cuotas empresariales y la aportación del Estado que pasará de 5.400 millones en la actualidad hasta 10.500 millones en 1974, y, por último, expresó su confianza en la labor a desarrollar por los Procuradores, que son los que ahora tienen que decidir con respecto a este proyecto de ley, que afecta a casi diez millones de personas, de las cuales, 2.300.000 son trabajadores activos y cerca de un millón de pensionistas.

※ ※ PAG. 5



METODO CABALLERO DE MECANOGRAFIA



Unico completo. Comprende tres tomos encuadrados en espiral. Mecanografía al tacto, 110 pesetas; Prácticas de Mecanografía, 90; El Secreto de la Velocidad, 80; Método Caballero de Taquigrafía, 80 pesetas.

DE VENTA EN LIBRERIAS

NIXON ENTRE DOS FUEGOS

NO A LA PROPUESTA DE PAZ EN ASIA

La conferencia de París rechaza el «alto el fuego» mientras en Camboya 17.000 «viets» se lanzan a la ofensiva

Los delegados de Vietnam del Norte y del Gobierno provisional sudvietnamita en la Conferencia de París dieron una rápida negativa a la propuesta del Presidente Nixon. Este hecho, que podía parecer catastrófico, no causó sorpresa —y mucho menos desaliento— en los medios oficiales de los Estados Unidos.

※ ※ PAG. 7

LA GUERRA SE ENDURECE

Casi a la misma hora que el Presidente Nixon hablaba a su pueblo de un plan de paz para Indochina, 17.000 soldados del Vietcong lanzaron la más importante ofensiva comunista, realizada en Camboya desde la invasión norteamericana de 31 de marzo. Al mismo tiempo, en Vietnam, los aliados abandonaban la base artillera O'Really, acusados por un constante fuego enemigo.

SE HA VENDIDO UN PAISAJE

En febrero de 1966 quedó desierta la subasta del antiguo parque de bomberos. La ordenanza preveía en la calle de Menéndez Pelayo sólo ocho plantas. En la subasta de diciembre de ese mismo año si hubo licitadores: el Ayuntamiento hizo el «milagro» de convertir aquellas ocho alturas en 32, sin modificar la ordenanza. Ahora la estructura de la Torre de Valencia ha erosionado gravísimamente el contorno urbanístico de la Puerta de Alcalá. (Crónica municipal de Antonio Izquierdo en página 17.)

ENSEÑANZA POR TELEFONO

Se ha inaugurado un servicio de enseñanza por teléfono, promovido por un centro privado, SETIP. (Información en pág. 16.)

TORRES SE REAFIRMA EN EL PODER

El general Juan José Torres parece reafirmarse en el Poder tras el reciente golpe de Estado militar ocurrido en Bolivia. Diecinueve muertos y más de setenta heridos es

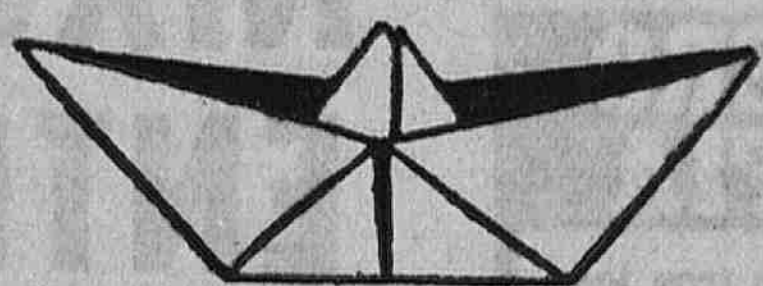
el balance de los últimos enfrentamientos armados registrados en la ciudad de Oruro. (Información y última hora, en las páginas 9 y 10, respectivamente.)

HACIA UN PACTO BALCANICO

Yugoslavia, continuando su política neutralista intenta formar un tercer bloque europeo. Este nuevo bloque, que podría llamarse Pacto Balcánico, realizaría funciones de equilibrio entre la OTAN y el Pacto de Varsovia. (Crónica de nuestro corresponsal en Viena, en página 8.)

Informaciones de última hora, pág. 10





EL SILENCIO, EN EL EXILIO

Los científicos afirman que el oído humano tiene un "umbral máximo de percepción" y que a partir de no sé cuántos decibelios da igual los decibelios que nos echen. Por un oído nos entran y se quedan allí, sin encontrar la salida, aturdiéndonos hasta la locura. Por su parte, los poetas dicen que ya no hay silencio en las ciudades, que se ha exiliado en los campos nocturnos, en los claustros, en la "planta de lana" con que pisan los amantes clandestinos y en los sigilosos pies de los gatos que cursan por los tejados su peritaje en lunas. El silencio, que es el verdadero esperanto, es diariamente atormentado con refinamiento. Una serie de instrumentos de tortura, que van desde los transistores a los tubos de escape de las motos, han acorralado al silencio y éste, batido en todos los frentes, se ha recluso en sus cuarteles con muros de guata.

En la inauguración de curso de la Universidad de Zaragoza, el profesor La Figuera ha hablado de "La música, la medicina y los ruidos". Cada vez más, los médicos y los psicólogos estudian la "influencia nociva de los ruidos" y hallan en el estrépito que abrumba a cualquier habitante de una ciudad grande la explicación a una serie de anomalías y alteraciones en su conducta. Los "efectos patológicos" que crea la llamada sociedad del bienestar, industrializada y motorizada hasta límites increíbles para cualquier reciente antepasado, son cada vez más patentes. Dicho de otro modo: cada vez hay más tipos que hablan solos en los semáforos rojos, al volante de sus coches. Cada vez más personas que no tienen un momento para poder escucharse a sí mismas y que han olvidado, entre tanto estruendo, el cultivo intransferible de esa pequeña parcela de dentro que aspira, algún día, a escuchar el silencio. Sólo el silencio.

Antonio Manuel Campoy ha dado oportunísticamente la voz y nos ha transmitido a toda la familia el recado: se acerca el cumpleaños del abuelo. El abuelo —que es el padre de la Pintura moderna— se llama Pablo y los años que cumple —por fuera, que no por dentro— son noventa.

Los aniversarios que importan, en aquellos en que se hace balance a la fuerza, son los que tienen cero. La cifra redonda, no se sabe bien por qué, se presta a inventarios. En el caso del gnomo malagueño, volver la vista atrás puede ser una fuente de alegría. Los dos escarabajos de sus ojos intemporales verán chiribitas, azules nativos, arlequines, mujeres de una Grecia parisién y un trigal hecho con pinceles personales. (Un buen día, un chavero de la plaza de la Merced se dio una vuelta por la playa, arrancó un trozo de caca de azúcar y a fuerza de mirar, descubrió una especie de caleidoscopio que luego se llamó cubismo.) Ahora, aquel niño tiene noventa años. Va a tenerlos un día de éstos. (El ha dicho que "quien es joven lo es para toda la vida".) De todas maneras, Picasso va a cumplir una cifra de estancia terrestre que reclama una iniciativa importante. Precisamente la que ha sugerido Campoy: darle una sala en el Museo del Prado.

¿Qué otra cosa podemos hacer con él? A Picasso no le importan las medallas porque las lleva por dentro, ni los pergaminos porque no puede pintar en ellos. Tiene tantos honores que acaso sólo puede hacerle tilín este honor: una sala del Prado para él solo. Ni castillos, ni aviones, ni yates ni biografía puede regalársele. Lo mejor, lo único que le puede hacer ilusión en este cumpleaños redondo es el hospedaje en el Prado. Estoy seguro que ninguno de los pintores que allí se han quedado en forma de ventana de colores vería con malos ojos al nuevo huésped.

Manuel ALCANTARA

LA PRENSA

Las tarifas telefónicas

Manuel Funes Robert descubre en «Balance» algunos detalles de la última subida de las tarifas telefónicas:

«Invocando el convenio colectivo», el «encarecimiento de las materias» y «el peso financiero de las medidas restrictivas en materia de descuento», la Telefónica pedía una serie de aumentos ya conocidos por los lectores, entre los cuales figuraba uno que era revolucionario y masivo. Al contar el tiempo de las conversaciones urbanas en fracciones de tres minutos —al convertir en conferencias interurbanas las llamadas dentro de una misma población— el precio medio de cada conversación se triplicaba como mínimo. Y esta subida era realmente la ansiada, pues a razón de dos pesetas cada tres minutos en todas las conversaciones urbanas se contaba con no menos de cinco mil millones de pesetas de aumento de ingresos sólo por este concepto. Las demás subidas podían ser aceptadas y fueron aceptadas por la Comisión de Precios, pero esta Comisión, tomando en serio su función y haciendo los estudios pertinentes, dictaminó en contra del cómputo del tiempo en las llamadas urbanas y así lo hizo saber a la superioridad. Y como la ley de Prensa dispone que las agencias informativas tienen derecho a obtener información de los centros administrativos, y las actuaciones e informes de la Subcomisión de Precios no son materia reservada ni secreta, la agencia Fiel obtuvo en directo esta información del secretario actual de ese organismo, señor Sebastián de Erice.

Dada a la Prensa la noticia del informe en contra de la subida, ya hecha pública por la Compañía, ésta hizo saber, mediante exhibición directa del acuerdo auténtico de la Comisión Delegada de Asuntos Económicos, que estaba autorizada para hacer el cómputo del tiempo. ¿Qué había ocurrido? Que, pese al dictamen en contra, los jefes de esa Empresa lograron que se insertara al final del texto del acuerdo aprobatorio, y como inciso inocente e inocuo, lo que más les interesaba y lo que no lograron de la Subcomisión de Precios.

Unidad sindical y asociaciones laborales

«Ya» sigue hablando de la futura Ley Sindical. Ahora lo hace desde la perspectiva del reciente discurso del señor Martín Villa en Zaragoza:

«Ha hablado el señor Martín Villa de unidad. Y la unidad, en el plano de la Organización Sindical y en el plano del Sindicato (según la terminología del Fuero) no es discutible aquí y ahora. Si el Sindicato representa los intereses comunes de cuantos intervienen en la producción y, por encima de ellos, el interés general, es lógico que el Estado, al cual corresponde la defensa y gestión de este interés general, esté presente de manera activa en el Sindicato, por exigencia de su propia misión.

Ello no se opone a que las Asociaciones, que por definición legal representan los «intereses peculiares», sean varias; ni a que todas, dentro de la ley y con las cautelas necesarias para que no se utilicen abusivamente, puedan defender en forma efectiva, «libre y representativa» sus aspiraciones legítimas, que no pueden ir contra el bien común, pero son cosa distinta del bien común. Un principio de altísima doctrina dice en este punto que entre los derechos fundamentales de la persona humana debe contarse el derecho de los obreros a fundar asociaciones que representen auténticamente al trabajador y puedan colaborar en la recta ordenación de la vida económica, así como también el derecho de participar libremente en las actividades de las asociaciones.»

Las Asociaciones, como solución

Continúa siendo tratado en la Prensa el tema de la oposición. Gines Vivancos lo enfoca así en «El Noticiero Universal»:

«Nos parece claro que por más que pueda hablarse de una nebulosidad, atomización o inconsistencia funcional en los diversos grupos que componen lo que pudiéramos llamar mosaico ideológico interior, la diversidad de opiniones existe en el tablero político nacional.

La segunda parte del problema es la de si realmente hay perspectivas de que se vaya a esa institucionalización, a esa posibilidad de cauces para la oposición, supuesta su existencia. El tema es altamente opinable. El asociacionismo político, según sea el ámbito aperturista que abran sus cauces operativos, podría ser una primera salida a esa posibilidad oposicionista. Difícilmente cabe prever en la actual coyuntura otra salida al desarrollo de esa teoría de la oposición, que la indirecta del asociacionismo. De ahí que quepa seguir deseando que ese asociacionismo resulte decididamente factible, amplio y sin reservas ni cortapisas legales excesivas.»

Vocación social del Movimiento

«La Prensa», de Barcelona, comenta las palabras del Vicesecretario General del Movimiento en el acto de juramento de los nuevos jefes provinciales:

«Entendemos que la directriz que el Vicesecretario General acaba de dar a los jefes provinciales está inserta en el espíritu de servicio al pueblo que el Movimiento siempre mantuvo, y, a mayor abundamiento, en la fuerza de nuestras Leyes Fundamentales que exigen de ese Movimiento el cumplimiento de una de sus más trascendentes misiones: Vigilar que la justicia social se cumpla sin ambages ni rodeos, sin excusas ni demoras, en todos los campos de la vida nacional.»



(Quique, en «El Correo de Andalucía».)

Igualdad de oportunidades y votos

«ABC» publica —en su editorial— esta curiosa interpretación de la igualdad de oportunidades en las elecciones:

«Y si se arguye que el sistema quiere, sobre todo, asegurar la igualdad de oportunidades de los candidatos, como los periódicos expresan y reflejan estados de opinión, con semejante sistema se coacciona, anticipadamente, a una opinión que al final, en el momento de la elección no va a respetar igualdad alguna. Unos obtendrán más votos que otros. Porque no se pretenderá, para la pura aplicación de la igualdad de oportunidades, que todos los presentados se dividan en partes iguales la totalidad de los votos emitidos.»

Demasiados secretos

«Ya» apostilla así la nota del Gabinete de Prensa de las Cortes en la que se comunicaba la suspensión de la credencial de informador parlamentario al redactor de «Informaciones» don Lorenzo Contreras:

«No hablamos de un posible compromiso incumplido. Ya sabemos que un periodista debe cumplir sus compromisos como los cumple siempre un caballero. No es esto. Es que puede que sean demasiados compromisos y demasiados secretos sin clara justificación. Entendemos que ese informe de la ponencia ha debido ser ya dado al público. La prioridad concedida a los procuradores para su conocimiento cuando no tienen ningún medio de evitar que se publique tal como va, la creemos excesiva. En la práctica, tengase en cuenta que cuando se publica el «Boletín de las Cortes» y la Prensa recoge sus textos, los procuradores tienen también los periódicos antes de que les llegue el «Boletín» en gran parte de los casos. No creemos que a nadie se le ocurra decir que la Prensa tenga que esperar que el último procurador de la provincia más lejana reciba el «Boletín». Estas preferencias creemos que carecen de sentido, puesto que también los procuradores es seguro que agradecerían tener los textos que ya no pueden modificar antes de su publicación con fechas anticipadas a los que pueda dárseles el «Boletín de las Cortes». Evitemos, por favor, el exceso de secretos que no tengan una clarísima justificación de interés nacional.»

Por su parte, «Informaciones» dice:

«Lorenzo Contreras se ha limitado, como buen periodista, a informar a sus jefes inmediatos de Redacción sobre los pormenores de la labor de la ponencia de la Ley Sindical y a depositar en sus manos cuanto material informativo le ha sido posible recoger en los más solventes medios políticos del país. La Redacción del periódico, y al frente de ella su director, son los únicos responsables de que se publicase la información sobre el proyecto de Ley Sindical, que ayer tuvimos la satisfacción de ofrecer a nuestros lectores.

Ninguna autoridad competente se había puesto hasta la fecha en contacto con el responsable del periódico, que es el director, para solicitar ningún favor de silencio en este sentido. El anteproyecto de la Ley ha llegado a nuestra Redacción por más de una vía. El director de «Informaciones» no había pactado nada con nadie; ni nadie le había solicitado hacerlo. Lo cual habría aceptado El Presidente de las Cortes había rogado silencio a determinadas personas y nada más.»

Un chantaje político

Escribe F. Rodríguez Arias en el diario «Hoy», de Badajoz:

«A muy destacados políticos norteamericanos les hemos conocido una coincidente declaración: La única arma política en una democracia es la sinceridad.

Esto pediríamos siempre a toda autoridad, a cuantos desempeñan un cargo público, a los que, accidentalmente o profesionalmente, se encuentran entregados a un quehacer político. Entonces, la primera medida sería la de observar una exquisita ponderación en cualquier tipo de declaración que pudiera alcanzar campos publicitarios. Las promesas son un camino abierto de aplauso. Y arrebatados más cuando de antemano se sabe que son difíciles de cumplir. Si no se piensa en hacerlo se ha ejercido un chantaje político en favor de una victoria temporal. Pero, en definitiva, el sistema es «bum-rang» que termina hiriendo a quien lo emplea.»

Prensa extranjera

● «En la inminencia del último voto sobre el divorcio, en Italia, las presiones vaticanas se han hecho más evidentes, con riesgo de inaugurar un período de tensiones entre el Estado y la Iglesia, cosa que ningún partido partidario del divorcio pretendía ni desea, pero que algunos católicos acaban favoreciendo con la acostumbrada confusión polémica entre laicos y anticlericales.» («La Stampa».)

● «Al oponerse a la «política de las deudas», los sindicatos han dejado al partido laborista sin una política económica.» («The Observer».)

● «La actual campaña para las elecciones en Norteamérica se asemeja al famoso «pudding» de Churchill. Durante un almuerzo de trabajo los camareros llevaron a Churchill una masa informe, gelatinosa, que el «premier» miró con aire disgustado, diciendo: «Tírenlo a la basura, porque no se sabe qué es.»» («New York Times».)

● «En 1946, advirtiendo la afiliación de los comunistas ingleses al partido laborista, Herbert Morrison lo acusó de traicionar los principios socialistas. Paradójicamente, hoy la misma acusación se dirige a los comunistas de los grupos de extrema izquierda.» («The Times».)

● «La lucha entre las dos superpotencias se asemeja siempre menos a una batalla ideológica y cada vez más a la competencia de dos grandes organizaciones comerciales que se disputan la clientela.» (Escarpit en «Le Monde».)

● «De Gaulle viajó a Rusia, no a la Unión Soviética. Los viajes de los hombres de Estado no sólo son viajes en el espacio, sino también, muy frecuentemente, en el tiempo. El tiempo los hace llegar con retraso o anticipándose a una revolución.» (Escarpit en «Le Monde».)

LA FRASE DEL DIA

«La Banca no ha intervenido directamente en la política porque no lo ha considerado necesario.»

Juan MUÑOZ
(«Diario de Navarra»)

Justicia, ante todo

"El legislador ha de mostrarse beligerante para conseguir la justicia", ha dicho el Ministro de Trabajo en Sevilla. Los argumentos en que se apoya don Licio de la Fuente para llegar a esta conclusión son el diálogo superador de la lucha de clases y la desigual posición de las partes en el conflicto y en la negociación. Creemos adivinar en las palabras del Ministro un cierto valor programático de cara al futuro.

Evidentemente, el trabajador se encuentra en desigualdad de condiciones ante el poder de la Empresa. Ni siquiera la última regulación de los conflictos colectivos —un importante avance en el orden de la solución pacífica y justa de las reivindicaciones obreras— han logrado aminorar en toda su gravedad esta desnivelación. Por eso, desde una perspectiva social, no podemos más que aplaudir la posición de beligerancia propuesta por el Ministro, y que se debiera traducir en leyes concretas que favoreciesen al más débil.

De hecho en esta línea está la mayor parte de nuestra legislación laboral, desde los contratos de trabajo hasta las negociaciones colectivas. Pero todo está enfocado casi estrictamente desde un punto de vista salarial que, además, continúa siendo a todas luces insuficiente. Sobre esto las palabras del Ministro han sido claras, cuando decía que la justicia no puede estar en función de los beneficios particularistas de una Empresa, sino del nivel de rentas generales del país.

Nos parece una acertada manera de contemplar el problema. La justicia social sólo podrá ser conseguida plenamente en el momento en que los sectores menos favorecidos económicamente —y hoy por hoy parece que son precisamente los asalariados— alcancen las cifras medias de bienestar social del país. Para ello no basta, con ser un principio ineludible, la política de salarios. Hoy las nuevas fronteras laborales apuntan a otros objetivos más amplios. Se pueden resumir precisamente en los puntos que fueron objeto de debate en el Congreso Iberoamericano de Derecho del Trabajo: reforma de la Empresa, una política de salarios integrada en la política de medidas generales; independencia de la jurisdicción laboral, por encima de cualquier incidencia de intereses; atención al hombre como sujeto primero del Derecho.

Todo esto está englobado en conceptos como el de la participación del obrero en las unidades de producción. No cabe duda de que se trata de una meta lejana y, posiblemente, retrasada por la propia organización del sistema económico. Pero en una hora de reformas no se pueden restringir los esfuerzos para conseguirlos.

Arriba

Universidad sin élites

El curso de este año ha comenzado bajo un nuevo signo: el de la reforma. Villar Palasi, en sus palabras de inauguración, dijo que se iniciaba una etapa decisiva. Sólo quisiéramos, en bien de la propia Universidad y del país, que va a ser el destinatario de sus frutos, que esta nueva etapa se caracterizase por el cumplimiento de la misión que las instituciones docentes tienen en el tiempo actual.

Por de pronto hay un objetivo importante que conseguir, que es también el señalado por el Ministro de Educación: una Universidad sin élites, que es tanto como programar una socialización de la Enseñanza. Se han dado algunos pasos importantes para alcanzarla. El primero de ellos es posibilitar el acceso de los mayores de veinticinco años que no posean título académico. Alguna vez hemos dicho desde este mismo espacio que la medida tiene un profundo impacto popular y que nos parece el empeño más progresivo para llegar a una democratización auténtica.

Esta convicción tenemos, e incluso esperamos que éste no sea el único recurso del que echa mano la Administración para llegar a esa igualdad universitaria a la que se aspira. Porque es tan grande el compromiso contraído ante el país cuando se aprobó la ley de Educación, que este capítulo, dentro de las atenciones generales del Estado, ha pasado a ocupar el primer plano de la actividad pública. De lo que la Enseñanza sea y de lo que sea nuestra Universidad va a depender el futuro del país, su desarrollo y sus aspiraciones de justicia.

La Universidad es, quizá, el sector más sensible del país a las transformaciones sociales y a las eventualidades políticas. De la Universidad salen, por propia definición, los dirigentes de la vida pública. Si se aspira a una democratización de esta vida ha de comenzarse por hacer posible y viable la presencia de todas las categorías económicas y sociales en sus aulas.

Por supuesto, un sistema capitalista es normalmente desigualitario. En él, conjugar las fórmulas socializadoras —aspiración actual de los responsables de la política docente— con la realidad de una sobrevaloración de las clases privilegiadas —comportamiento propio de las estructuras vigentes— tiene que ser una tarea muy difícil. Pero no imposible, puesto que ésta es la tendencia de la mayoría de los países occidentales.

Pero nuestra sociedad, en el reto actual de la Enseñanza, está a prueba. Y de esta prueba saldrá la consecuencia de si esta sociedad sigue siendo cerrada, como desgraciadamente lo ha sido siempre, o está abierta a la incorporación de los grupos que hoy más tienen que decir. Esa apertura deseada no se va a conseguir, desde luego, desde la hermosa plataforma de los discursos y de las bellas palabras, sino desde una acción programada. La pieza fundamental de ese engranaje es la ley de Educación, que ya comienza a andar. El resto, en este aspecto, tiene solamente un nombre: ayudas al estudio. Unas amplias, generosas y prioritarias ayudas que devuelvan la Universidad a aquel para quien fue creada: el pueblo.

Arriba

LAS VEINTIUNA HORAS

Por Juan APARICIO

Al desayunar, chanceaba el Presidente Eisenhower, al lado de Francisco Franco y cerca de los embajadores Arellano y Murphy, refiriéndose a la operación de cerebro que sufrió un general y enlazándola, humorísticamente, con la fama de los militares entre los intelectuales liberales. Esta anécdota íntima data del viaje esisenhoweriano a Madrid en 1959 y nos sitúa en el Palacio de El Pardo, de donde partirán hacia el futuro historiador algunas confidencias de la reciente visita del Presidente Nixon al Generalísimo. Como el tiempo y las personas evolucionan y no son iguales, hay una diferencia singular, en medio de una década, dentro de la España, todavía, con su Concordato y sus pactos hispanoamericanos en la luna de miel, y la otra España más antigua, pero que se ha iniciado en el 1969, al proclamar, con el voto, las Cortes, a su Príncipe.

Los cronólogos de la Casa Blanca y del Departamento de Estado, de acuerdo, en nuestro caso, con las autoridades españolas, cronometrarán, previamente, la minuciosísima duración de cada paso presidencial, midiendo lo y calculándolo con intenciones sibilinas, no por aquello de que «the Times is money», sino porque existe un simbolismo en las pausas y en los diálogos de los viajes de un nivel elevado. Oswald Spengler dijo que en el Occidente europeo, la hora, el minuto y hasta el segundo tienen su importancia esencial y su distinción significativa, concediéndosele aún más valor a esta plusvalía temporal, mediante el «Time-sharing» y las computadoras, que estiran y reducen las operaciones mentales en el interior del tiempo, consiguiéndose, por su intensidad, una hora de tres minutos.

Los comentaristas de política internacional han analizado la repartición horaria y hasta más fraccionaria de las idas y venidas de Nixon por encima de un mar tan fatigado por la Historia, como es el Mediterráneo de la VI Flota y de la Escuadra soviética, y al computar la estancia española, los periodistas más reticentes y alérgicos al Régimen, tanto han mentido, señalando que era inferior la multitud que esperaba en el trayecto de Barajas al Palacete de la Moncloa, respecto al gentío espectador de Eisenhower, cuanto a mermar en sesenta segundos las veintiuna horas de la presencia de Nixon ante los españoles.

Antes de nuestra Guerra civil y de que el Palacete fuera reedificado y convertido en regia mansión hospitalaria, cuando sólo era casi un museo, el embajador norteamericano de entonces solía frecuentarlo y extasiarse delante de unas rosas extraordinarias, por su hermosura, en aquel marco del tímido Manzanares y del azulado y altanero Guadarrama. Cada visitante de Nixon

obtuvo su ración temporal, que puede inducirnos para una catalogación en el rango del poder y de los honores, aunque en esta coyuntura, también, han participado los nietos del Caudillo, sin que pudiera establecerse, entre Franco y Nixon, una relación similar a la de Franco y Eisenhower, cuando ambos, reunidos en 1959, comentaron el arte de ser abuelos; ya que el actual Presidente de los Estados Unidos, por la juventud de sus hijas, aun cuando haya una casada con un nieto de «Ike», no disponga todavía de esos peones sentimentales.

Porque Richard Nixon, a despecho de su mandíbula imperativa y de su renombre de impenitente y reincidente luchador, es un hombre sentimental y sensible, que va a Italia e Irlanda, no por los votos italianos e irlandeses inscritos en los censos electorales de Norteamérica, sino por algo menos pragmático y utilitario, cual es la atracción de la doble libido italiana, Vaticano y Quirinal, durante el centenario de la brecha en la Porta Pia y piamontización de Roma, y cual es el imán irlandés para cualquier ciudadano de USA, que, mientras no se demuestre lo contrario, todos descienden de Erin, si no quieren ser negros, indios, judíos, teutones y eslavos.

Al sentimental y sensiblero Nixon y a su esposa Patricia no les desagrada lo español, cuidados y atendidos por la pareja de gallegos, Manolo y Pepita. Y si hubieran dispuesto de una libertad privada, hubiesen repetido en una castiza tasca la tortilla de patatas, que comieron con entusiasmo hace un septenio, y que, acaso, no faltar en su cocina particular, cuando descansan en California bajo nombres españoles en su propio techo, o cuando se hallan en la Florida con la misma toponimia y amistades hispanas. No se debe abusar, sin embargo, de esta hipotética hispanofilia de Nixon, de su esposa y de su par de herederos, pero siempre se debe suponer que el Presidente no es, cordialmente, extraño a la contextura anímica, material y espiritual, de España.

Dado este principio de individualización y autonomía, las comparaciones continúan siendo odiosas y, por lo tanto, no se han de poner frente a frente, en la estimación nixoniana, los dos Jefes, que son coetáneos y disfrutan en su privilegiada longevidad, Franco y Tito, de un asenso popular y a los setenta y ocho años comunes ofrecen una sucesión pacífica y garantizada. No obstante tal similitud y su origen guerrero, guerrillero más bien, en el templo de Tito, Richard Nixon no los ha calibrado de idéntica manera, dedicando una cronometría más difusa para el chequeo y la auscultación yugoslava, mientras que para tratar y conocer a los ingleses le ha bastado un aterrizaje sin público, y un almuerzo en Chequers, con el Premier y la Reina.

Las veintiuna horas de España se proyectarán por sus frutos venideros, pero, ahora, han aparecido compactas y efusivas en una capital que se norteamericaniza en sus hábitos y costumbres, en sus construcciones y electrodomésticos, diferenciando los diez minutos del cuarto de hora, ante cuya perspicacia y saboreo del tiempo presente, se presentan como retórica ahistorica las exclamaciones contemporáneas de los millones de chinos, quienes, empujando el Libro Rojo, desean y aseguran diez mil años de supervivencia a su Presidente Mao.



CONFERENCIA DE PRENSA

—El hecho de que la celebración del IV Congreso Internacional de Detectives Privados haya coincidido con las desposiciones de determinados consejeros de Administración es pura coincidencia...

PRESENTACION DE CREDENCIALES DE LOS NUEVOS EMBAJADORES DE TUNEZ Y GUATEMALA

En la mañana de ayer se celebró, en el Palacio de Oriente, la ceremonia de presentación de cartas credenciales al Jefe del Estado de los señores Mongi Kooli y general Doroteo Reyes Santacruz, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de Túnez y Guatemala, respectivamente.

Los embajadores fueron recibidos por alto personal de la Casa Civil y de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Durante la celebración de los actos, el Jefe del Estado estaba acompañado por el Ministro de Asuntos Exteriores, teniente general jefe de la Casa Militar, jefe de la Casa Civil, contraalmirante segundo jefe de la Militar, segundo jefe e intendente general de la Civil, jefes de Protocolo y del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y ayudantes de campo del Caudillo, quien recibió a los embajadores en el salón de costumbre.

Tras de hacer entrega de sus cartas credenciales, los embajadores pasaron a conversar con el Jefe del Estado a una saleta inmediata, en cuyas entrevistas estuvo presente el Ministro de Asuntos Exteriores.

Terminados los actos y acompañados, como a su llegada, por el duque de Amalfi, primer introductor de embajadores, y por don Santiago Tabanera, segundo introductor de embajadores, los señores Kooli y general Reyes abandonaron Palacio con el mismo ceremonial que a su llegada. (Pyresa.)

Toma posesión el Gobernador Civil y Jefe Provincial de Granada

GRANADA, 8. (Cifra). — «La vida política exige a veces ceder la antorcha que lleva consigo la lealtad y la entrega en el empeño único de conseguir una patria mejor. Lealtad, entrega y autoridad, son sillares básicos



El embajador de Guatemala, señor Reyes, presenta sus credenciales al Jefe del Estado. (Foto Contreras.)

de la función rectora. Como ha dicho el Caudillo, sin la autoridad no es posible la convivencia humana. Sin mundo y sin Gobierno no se podría dar una sociedad equilibrada, y yo os recuerdo que la lealtad es el más honroso compromiso que tenemos con el 18 de Julio, con el Caudillo y con el Príncipe de España, que nace de la pasión por España y que ha de inspirar siempre nuestro trabajo y nuestro servicio.»

Con estas palabras finalizó el director general de Política Interior y Asistencia Social, Fernando Llanos Zofio, el discurso pronunciado hoy en el Gobierno Civil de esta ciudad en el acto de la toma de posesión del nuevo Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Granada, Alberto Leiva Rey, y al que asistieron el Gobernador saliente, Antonio Gómez Jiménez de Cisneros; el Delegado Nacional de Provincias, y las autoridades granadinas.

Posteriormente, en la Jefatura

Provincial del Movimiento y bajo la presidencia del Delegado Nacional de Provincias, Enrique Ramos Fernández, se celebró la toma de posesión del señor Leiva Rey. Tras unas intervenciones de los Jefes Provinciales entrante y saliente, hizo uso de la palabra el Delegado Nacional, indicando que «la doctrina del 18 de Julio sigue en línea ascendente, personificándose en los hombres del Movimiento».

«España —finalizó el Delegado Nacional de Provincias— es una democracia, pero no como la entienden sus enemigos. Nuestra doctrina consiste en la participación de los hombres a través de los organismos. Esta es la verdadera democracia orgánica.»

La Gran Cruz del Mérito Militar, al Gobernador Civil de Ciudad Real

CIUDAD REAL, 8 (Pyresa). — Hoy se ha celebrado en la Comandancia de la Guardia Civil la imposición de la Gran Cruz del Mérito Militar, con distintivo blanco, al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don José María Roger Amat, que le fue impuesta por el general de zona de la Guardia Civil, señor Sánchez Montoya, en nombre del Ministro del Ejército.

La imposición tuvo lugar en el patio del cuartel, y pronunciaron unas palabras el teniente coronel de la 142 Comandancia, el general anteriormente citado y el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

Posteriormente, desfilaron las fuerzas de la Guardia Civil.

Bodas de oro de la XXVIII promoción de Infantería

TOLEDO, 8 (Cifra). — Con una misa de campaña, que tuvo lugar en el patio del Alcázar, celebró hoy sus bodas de oro la XXVIII promoción de Infantería. Asistieron las autoridades militares y los alumnos de la Academia de Infantería.

Después de renovar el juramento a la Bandera, pronunció una alocución el teniente general José Avilés Bascuas. Luego se cantó el himno de la Infantería y, finalmente, se ofreció una corona a los defensores caídos durante la epopeya del Alcázar.

Más tarde se descubrió una lápida conmemorativa colocada en los sótanos del baluarte, y se entregó una placa al general Carlos Arce.

Por último, se reunieron en un almuerzo de confraternidad en la Academia de Infantería, en la que fueron recibidos por el director de este centro docente militar, coronel Aramendi García, y en el que también rindieron homenaje a los caídos del Arca.

De los 430 que integraban la promoción sobreviven 138, entre los que figuran siete tenientes generales y veinte generales. Cinco miembros de la promoción obtuvieron la Laureada de San Fernando, entre ellos el comandante de Aviación Joaquín García Morato, y otros nueve alcanzaron la Medalla Militar individual.

CRONICA POLITICA

PROYECTOS, DEBATES Y NOMBRAMIENTOS EN LAS CORTES

La Seguridad Social Agraria.—Fraga, ponente por vez primera en la legislatura.—Los problemas de la Renfe.—Nombramientos.—La Ponencia, derrotada.—Expediente a don Juan Arespacochaga.—Diplomacia.—La reforma del Reglamento.—Reunión de la Comisión Permanente del Consejo Nacional

(De nuestro informador político, Alberto DELGADO.)

Además del proyecto de ley perfeccionando la acción protectora y modificando la financiación del Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social, el «Boletín Oficial de las Cortes» de ayer contiene otros temas de interés.

El proyecto de ley de Seguridad Social Agraria va a ser informado por cinco ponentes: don Francisco Lapedra de Federico, don Enrique Martínez-Cañavate Moreno, don Enrique de la Mata Gorostiza, don Rafael Merino García y doña Mónica Plaza de Prado. En otro lugar del periódico se informa sobre el alcance de este proyecto.

Hay, además, en el «Boletín» cuatro convenios y acuerdos internacionales. Por primera vez en la presente legislatura, el ex Ministro don Manuel Fraga Iribarne va a ser ponente de un proyecto de ley: el convenio para facilitar el tráfico marítimo internacional. Le acompañan en la Ponencia don Blas Piñar y don Fernando Bau Carpi.

El «Boletín» publica asimismo los proyectos de

aprobación de la cuenta general del Estado correspondiente al ejercicio de 1968 y la modificación del sistema de ascenso en la escala de mando en el Cuerpo General de Policía, y la revisión y adecuación al ámbito temporal de los planes de desarrollo del Plan de Modernización de la RENFE y medidas financieras relacionadas con la aportación del Estado.

Resulta, a juzgar por lo que indica el preámbulo de este proyecto, que en los seis años transcurridos desde la iniciación del Plan de Modernización de RENFE se han conseguido importantes mejoras en el equipo físico de la Red, en sus técnicas de explotación y en la calidad de sus servicios. Pero en los resultados financieros se acusan claras desviaciones entre previsión y realización. En consecuencia, los planes de modernización de RENFE se ajustarán en lo sucesivo, y en su duración temporal, a los Planes de Desarrollo Económico Social, y sus presupuestos de explotación se elaborarán con duración coincidente en el período de efectividad con los presupuestos generales del Estado.

La forma en que se opuso a la postura del decano, señor Díaz-Llanos, en los debates sobre la incorporación de España al Mercado Común, en las Cortes.

El señor Arespacochaga está solicitando de sus compañeros apoyo en su postura de no encontrar motivos para este expediente.

Mientras tanto, el señor Díaz-Llanos ha publicado, en un libro, en cuya portada figuran los colores de la bandera de España, su intervención en las Cortes en aquella ocasión.

DIPLOMACIA

Hizo acto de presencia ayer en las Cortes nuestro embajador en Argelia, el general don Carlos Iniesta Cano. La gestión del general Iniesta en el país árabe cobra mayor relieve, si cabe, con los últimos acontecimientos en Oriente Medio. El fallecimiento del Presidente egipcio, Nasser, puede influir en el papel de Argelia en el mundo árabe. Pero este es un tema que corresponde a los expertos en política internacional.

Hablando de diplomacia, en las Cortes persistían los rumores sobre el posible nombramiento

del Subsecretario de Justicia, don Alfredo López, como embajador de España en el Vaticano. Hoy se celebra Consejo de Ministros. Habrá que esperar para ver si el rumor tiene visos de fundamento.

REGLAMENTO

El texto elaborado por la Comisión Especial de las Cortes sobre reforma del Reglamento, está actualmente en manos de una Ponencia, designada en el seno de la Comisión Permanente de la Cámara. Como la Reforma revisa la forma de una proposición de ley, el texto se enviará al Gobierno, para que éste, a su vez, lo reenvíe a la Cámara. Es de esperar que el nuevo Reglamento entre en vigor para la próxima legislatura.

REUNION

En el Palacio del Consejo Nacional, y bajo la presidencia de don Torcuato Fernández Miranda, Ministro Secretario General y Vicepresidente del Consejo, se ha reunido la Comisión Permanente. La Comisión ha informado el proyecto de orden de desarrollo de las bases de procedimiento electoral del Movimiento.

CORTES ESPAÑOLAS

SE APRUEBAN SIETE NUEVOS ARTICULOS SOBRE EL ESTATUTO DEL VINO

SE REFIEREN A REPLANTACIONES Y REPOSICIONES

La posibilidad de que el Gobierno pudiera denegar la autorización de replantar o reponer viñas fue el tema más debatido en la sesión de la Comisión de Agricultura de las Cortes, que dictamina el proyecto de la ley de Estatuto de la Viña, del Vino y de los Alcohóles.

En el artículo 33 del informe se afirmaba que tanto las nuevas plantaciones de viñedos como las replantaciones de viñas y las reposiciones de marras necesitarían de la aprobación del Gobierno para llevarse a cabo.

Tras múltiples intervenciones de enmendantes, intervino, a petición del presidente de la Comisión, el director general de Agricultura, don Jaime Nosti, quien afirmó que esta ley elimina por completo las prohibiciones, mientras, en cambio, se establecen autorizaciones, siempre que se cumplan determinadas condiciones.

No existió acuerdo previo entre enmendantes y Ponencia. Así, el texto del informe, aunque ligeramente modificado, fue rechazado al obtener en contra 25 votos y sólo nueve a favor.

Una enmienda del señor Poveda Murcia fue también rechazada por 24 votos en contra y 10 a favor.

El tercer intento de conciliación corrió a cargo del señor Fernández de la Vega, que fue el que consiguió la mayoría reglamentaria para constituirse en dictamen.

El artículo 33 del proyecto de

ley, que fue aprobado por 28 votos a favor y cinco en contra, dice:

«Artículo 33. 1. Las nuevas plantaciones de viñedos se ajustarán al régimen de autorizaciones que establezca el Gobierno, a propuesta del Ministerio de Agricultura, de acuerdo con el régimen general contenido en esta ley.

2. Las replantaciones de viñedos habrán de ser puestas en conocimiento del Ministerio de Agricultura por los viticultores interesados, antes de ser realizadas, en la forma que reglamente-

ariamente se establezca, a los exclusivos objetos prevenidos en el párrafo siguiente.

En todo caso, reglamentariamente se establecerá una clasificación regional de variedades de vid de carácter preferente, de variedades autorizadas, y de aquellas otras autorizadas temporalmente, atendiendo a la mejora cualitativa de la producción y a la vocación de la tierra.»

Seguidamente se aprobaron los siguientes artículos. Según el artículo 35, quedan prohibidas las nuevas plantaciones y las replantaciones: a) con híbridos de vida americana y víbridos de vida americana y víbridos como productores directos de uva, así como la utilización de aquellos como injertos; b) con variedades no autorizadas para el fin a que se destinan y c) con variedades dedicadas a vinificación en terrenos de regadío.

La sesión se levantó a las diez de la noche, y se reanuda hoy a las cinco, con el estudio del artículo 4. (Resumen de Pyresa.)



CONTINUA LA INESTABILIDAD

MADRID. (Pyresa). — Durante el día de ayer la nubosidad ha sido abundante en toda la Península y se registraron precipitaciones en la casi totalidad de los Observatorios Nacionales, destacando Palma de Mallorca, con 21 litros; Sevilla, con 18, y Albacete, con 15; les siguen Segovia y Cádiz, con nueve litros de precipitación; Granada, con siete; Santander, con seis; Alicante y Jerez de la Frontera, con cuatro; Avila, con tres, y Huelva, con dos, mientras el resto de los Observatorios que recibieron lluvias, que fueron la mayoría de los del país, totalizaron un litro o cantidades inferiores.

Las temperaturas han continuado descendiendo, sobre todo en lo que se refiere a las mínimas, entre las que destaca León, con un grado bajo cero, y que ha registrado la primera helada del año meteorológico que ahora comienza. En cuanto a las mínimas, los valores más altos se dieron en Canarias, con 25 grados en Santa Cruz de Tenerife, y 24, en Las Palmas de Gran Canaria. En la Península, Tarragona fue la capital más cálida, con 23 grados, a quien siguen Murcia, con 22; Valencia, Alicante y Huelva, con 21, y Zaragoza, Girona, Barcelona y Sevilla, con 20. En Baleares, Palma de Mallorca midió 22 grados de máxima.

PRONOSTICO

El anticiclón del Atlántico continúa en las Azores y desplazándose hacia el nordeste. Sin embargo, la borrasca que se había marchado ya al Mediterráneo está reforzándose e incrementándose la actividad atmosférica en esta zona. Para hoy, con esta situación, es de esperar cielo cubierto, con chubascos de lluvia y tormentas en la vertiente mediterránea y Baleares; habrá nubosidad variable en el resto, con atmósfera inestable y chubascos de inestabilidad y fenómenos tormentosos. El mal tiempo será menos acusado en el tercio occidental de la Península, sobre todo en el sur de Galicia, oeste del Duero y Extremadura. Las temperaturas continuarán bajas y los vientos soplarán del nordeste, frescos, sobre España.

LOS PRINCEPES DE ESPAÑA, EN SEGOVIA

DESCUBRIERON UNA LAPIDA QUE DA EL NOMBRE DE SANTO DOMINGO DE GUZMAN A UNA CALLE

SEGOVIA. 8. — Han visitado esta ciudad los Príncipes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía.

A su llegada fueron cumplimentados por el Gobernador Civil y restantes primeras autoridades.

Desde el lugar del recibimiento se formó una comitiva que se dirigió a la iglesia de Santa Cruz, levantada en tiempos de los Reyes Católicos sobre una antigua fundación de Santo Domingo de Guzmán.

Los Príncipes ocuparon un sitio de honor en el altar mayor, situándose en otros lugares preferentes las esposas de los Ministros del Ejército y Secretario General del Movimiento, así como el presidente del Tribunal de Cuentas del Reino, Gobernador Civil, marqués de Mondéjar, marqués de Lozoya y las primeras autoridades segovianas.

Durante la concelebración oficiaron el obispo de Segovia y otros catorce sacerdotes.

Finalizado el santo sacrificio, los Príncipes de España y acompañantes pasaron a visitar la cueva de Santo Domingo, recibiendo allí una detallada explicación acerca de las distintas vicisitudes por las que ha pasado.

Después, en las proximidades del Azoguejo, Don Juan Carlos procedió a descubrir la placa que da el nombre de paseo de Santo Domingo de Guzmán a la carretera que desde dicho punto baja hasta los parques del Alcázar para unirse con el paseo de San Juan de la Cruz.

Finalizada esta ceremonia, los Príncipes, acompañados de las autoridades segovianas, se dirigieron a Coca, en cuyo castillo les fue ofrecido un almuerzo típico castellano.

JORNADAS ADMINISTRATIVAS DE GALICIA

ESTUDIAN LA CONEXION ENTRE LAS ENTIDADES LOCALES Y EL DESARROLLO REGIONAL

ORENSE. 8. (Cifra).—El estudio de la necesaria conexión entre las entidades locales y el desarrollo regional es uno de los objetivos principales de las III Jornadas Administrativas de Galicia, inauguradas esta mañana en el Ateneo orensano.

Asisten a estas Jornadas más de cien funcionarios superiores de la Administración Pública, así como representantes de Empresas privadas.

El acto inaugural estuvo presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Orense, Guillermo Fernández Julbe, a quien acompañaba en la presidencia el Presidente de la Diputación Provincial, David Ferrer Garrido.

En primer lugar, el secretario técnico de la Escuela Nacional de Administración Pública, Ramón García Mena, dirigió unas palabras de bienvenida a los asistentes, en las que hizo también un breve resumen de las jornadas anteriores, celebradas en 1968 y 1969, en Santiago de Compostela y Bayona la Real (Pontevedra).

Como objetivos principales para estas III Jornadas de Galicia, el señor García Mena señaló el estudio de la necesaria conexión entre las entidades locales y el desarrollo regional; la delimitación de las entidades territoriales y sus respectivas competencias y las cuestiones de conjunto que actualmente tiene planteadas la Administración Local.

A continuación, pronunció la primera conferencia de las Jornadas el Gobernador Civil de Orense, Guillermo Fernández

Julbe, quien analizó los problemas de la Administración Pública Provincial, y, seguidamente, se constituyeron los tres grupos de trabajo que han de dedicarse al estudio de las tres cuestiones señaladas por el secretario técnico de la Escuela Nacional de Administración Pública.

Estas III Jornadas Administrativas serán clausuradas pasado mañana, sábado, por el rector de la Universidad de Santiago, profesor Manuel Jesús García Garrido.

Mayor abastecimiento de aguas a cuarenta municipios barceloneses

BARCELONA. 8. (Cifra).—Cuarenta municipios de la provincia de Barcelona van a beneficiarse de un mayor abastecimiento de aguas procedentes del Ter, como consecuencia del presupuesto extraordinario de la Diputación por 350.875.000 pesetas que acaba de aprobar el Ministerio de Hacienda, según comunicación que dicho departamento ha remitido al Presidente de la Corporación Provincial.

Asimismo, el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo ha instrumentado una línea especial de financiación para que el Banco de Crédito local conceda dicho préstamo.

Se destaca el carácter singular de este presupuesto a través del cual la Diputación ha coordinado las aspiraciones de los cuarenta municipios afectados, evitándose las dificultades de una tramitación individual.

tranjeros en las Bolsas españolas durante el 1969 ascendió a millones de pesetas 8.910, de los que 5.176 millones corresponden a compras, y 3.734, a ventas, informa el Ministerio de Hacienda.

Los valores que más movimiento registraron fueron los Bancos con 2.532 millones de pesetas, siderometalúrgicas y construcciones metálicas, con 805 millones de pesetas, y químicas, con 715 millones de pesetas.

Las ventas predominaron en Bancos y Eléctricas, mientras que en alimentación, mineras, químicas, siderometalúrgicas, telefonía y textiles, predominaron las compras.

PROYECTO DE LEY DE SEGURIDAD SOCIAL AGRARIA (Licinio de la Fuente en TV) AFECTA A CASI DIEZ MILLONES DE PERSONAS

LOS PRODUCTOS AGRICOLAS PAGARAN, EN PARTE, LAS MEJORAS SOCIALES DE QUIENES LOS OBTIENEN

LOS TRABAJADORES DEL CAMPO DEBEN TENER LA MISMA PROTECCION QUE LOS DEMAS

MADRID. (De nuestra Redacción).—El proyecto de ley sobre financiación del régimen especial agrario de la Seguridad Social, publicado ayer en el "Boletín Oficial de las Cortes", quiere resolver el grave problema de las diferencias entre los trabajadores del campo y los de la industria y los servicios; esas diferencias en el momento actual son considerables.

La Seguridad Social Agraria alcanza a un sector constituido por 9.587.337 personas, de las cuales 3.211.118 son trabajadores activos y pasivos, y 6.376.219 familiares beneficiarios.

La desigualdad entre este sector y los restantes sigue siendo notable, pese a los avances de los últimos años. Las pensiones por jubilación vienen a ser, a igualdad de gastos de cotización, casi la mitad en cuantía; menor aún es el porcentaje comparativo en las prestaciones de protección a la familia, y los pensionistas perciben jubilaciones que, comparadas con las de otros sectores, llegan a ser irritantes.

Objetivo justo y difícil

Lo que el proyecto de ley pretende es, cumpliendo un imperativo de justicia, realizar el esfuerzo necesario para una igualdad que es al mismo tiempo justa y difícil. Justa porque no debe haber discriminaciones entre trabajadores de distintos sectores a la hora de recibir una asistencia adecuada o de percibir un retiro tras muchos años de trabajo. Difícil porque la financiación en el sector agrario, a resultados del exodo de trabajadores —especialmente jóvenes— del campo a la ciudad, se ve reducida. La nueva normativa persigue equiparar la protección de los trabajadores por cuenta ajena al Régimen General y mejorar notablemente la protección de los trabajadores por cuenta

propia. En el primer caso se mantienen, sin embargo, determinadas peculiaridades, habida cuenta de las especiales características del trabajo agrícola.

En sustitución de las prestaciones económicas por desempleo del Régimen General se aplicarán fórmulas de "empleo comunitario", para las que el estudio financiero prevé aportaciones crecientes.

Entre las mejoras previstas en el proyecto para los trabajadores por cuenta propia figuran: asignaciones mensuales a los trabajadores de hijos y subsidio de defunción, aumento de las asignaturas mensuales a los trabajadores activos a 200 pesetas por esposa y 150 por hijos; aumento del campo de aplicación, mejora de pensiones, etc.

Financiación

La clave del proyecto está en la financiación. De nada sirven declaraciones, por muy justas y nobles que sean, si no se dispone de los medios necesarios para hacer frente a la reforma. Se precisa, por un lado, dotar al Régimen General de la infraestructura financiera necesaria y repartir el costo de las prestaciones en función de criterios de justicia y solidaridad.

Esta financiación se prevé por los siguientes factores: **COTIZACION DE LOS TRABAJADORES.**—Los trabajadores por cuenta ajena, en la misma proporción que los del Régimen General. Los trabajadores por cuenta propia conservarán una diferencia proporcional a la del coste de la acción protectora.

COTIZACION DE LAS EMPRESAS.—Difícil capítulo éste por las

especiales características de la empresa agraria. En vez del sistema hasta ahora vigente, basado en la riqueza imponible de la Contribución Territorial Rústica, se va a un nuevo sistema de "jornadas teóricas" por extensión y cultivos. Para los dos próximos años el importe global se distribuirá: un 25 por 100 en proporción al líquido imponible y un 75 por 100 en razón de las jornadas teóricas.

APORTACION DEL REGIMEN GENERAL.—Esta aportación es, más que necesaria, imprescindible para la viabilidad del proyecto. Pero se fija un límite porcentual máximo del 7 por 100.

APORTACION DEL ESTADO.—Esta aportación, que actualmente es de 5.400 millones de pesetas, será de 7.000 millones para 1971, 8.500 para 1972, 9.500 para 1973, 10.500 para 1974 y 10.500 millones para 1975.

Financiación

Por último, en el proyecto figura un nuevo concepto de financiación constituido por percepciones sobre productos del campo y sus derivados, tanto de importación como nacionales. Este sistema se lleva a cabo en numerosos países; en Francia, por ejemplo, pasa de una quinta parte del coste de la Seguridad Social Agraria. En este caso se propone en el Proyecto en una décima parte del costo total de las prestaciones.

Es, en suma, un Proyecto de

enorme trascendencia. A la Comisión de Trabajo de las Cortes, que preside don Antonio Pedrosa Latas, corresponde ahora estudiarlo, discutirlo, y mejorarlo en lo posible.

El Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, comentó anoche ante las cámaras de Televisión Española este importante proyecto de ley que afecta a más de 2.300.000 trabajadores activos, cerca de un millón de pensionistas y más de seis millones de beneficiarios.

MUNDO LABORAL

«EL GOBIERNO QUIERE PROCEDER CON EL MAXIMO RIGOR EN LA CORRECCION DE ABUSOS»

El Ministro de Trabajo recibió al Pleno de la Sección Social Central del Sindicato de la Construcción, Vidrio y Cerámica

«He cursado instrucciones a los delegados de Trabajo para que cuando descubran maquinaciones fraudulentas para privar a los trabajadores de los derechos y beneficios sociales que les concede la legislación pasen el tanto de culpa a los Tribunales de Justicia, para que los infractores puedan ser castigados como delincuentes, de acuerdo con lo establecido en el decreto-ley de 15 de febrero de 1952», ha manifestado el Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, durante la reunión celebrada con los ciento cuarenta integrantes del Pleno de la Sección Social Central del Sindicato Nacional de la Construcción, Vidrio y Cerámica.

Esta visita se ha realizado al final de dos días de trabajo en los que la citada Sección Social ha estudiado y discutido la nueva ordenanza laboral del sector, aprobada por orden ministerial del 28 de agosto pasado.

En el cambio de impresiones con el Ministro, el Presidente de la Sección Social manifestó al señor De la Fuente que «si bien el texto de la ordenanza no cumple la meta a que aspiraban los trabajadores, no es menos cierto que existen evidentes avances, como son el de haber unificado en un solo texto legal la normativa que afecta a todos los trabajadores, el restablecimiento de la participación de beneficios, el aumento de días de pagas y vacaciones y otros extremos no menos importantes».

PALABRAS DEL MINISTRO

El señor De la Fuente analizó las gestiones de los reunidos y las del Ministerio en relación con los temas planteados. «La Inspección de Trabajo —dijo—, cuyos jefes provinciales están reunidos precisamente estos días con los mandos superiores del Ministerio, reforzará su acción para impedir que los derechos de los trabajadores sean desconocidos, y se impondrán con el máximo rigor las sanciones gubernativas que en cada caso procedan. En esta acción se presta

rá especial atención a las provincias y a los sectores laborales donde los abusos se cometen más frecuentemente. Ello, por otra parte, redundará también en beneficio de las propias empresas responsables y de la sana competencia comercial, ya que a veces el esfuerzo de perfección de los más se ve dificultado y hasta invalidado por las prácticas ilegales de los menos, que se apoyan para competir, no en un mejor trabajo o en una mejor organización, sino en el ahorro fraudulento de salarios y beneficios sociales». Después de aludir al caso de Almería, donde un edificio se derrumbó en construcción y en él perecieron 15 obreros de los que cinco no estaban afiliados a la Seguridad Social, el Ministro concluyó: «El Gobierno quiere proceder con el máximo rigor en la corrección de abusos. Vosotros, representantes sindicales, podéis contribuir a que la acción del Gobierno sea más eficaz. Estoy seguro de que lo haréis en defensa de los trabajadores, a quienes representáis.» (Pyresa.)

Licinio de la Fuente, con los inspectores de Trabajo

A primera hora de la tarde de ayer el Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, se ha reunido con los jefes de Inspección de las Delegaciones Provinciales de Trabajo, que por espacio de dos días realizan unas jornadas de estudio e información con los altos mandos del Departamento.

El Ministro resaltó la importante labor que viene realizando la Inspección de Trabajo en condiciones muy difíciles.

«Constituir —dijo— la vanguardia, las avanzadillas del Ministerio de Trabajo en la lucha por la Justicia Social. Os corresponde luchar en el terreno más difícil; pero es en ese terreno donde empezamos a ganarse las batallas importantes. Ese es vuestro honor y vuestra responsabilidad.»

1.066.339 MILLONES DE PESETAS

DEPOSITOS TOTALES DE LA BANCA PRIVADA

EL MOVIMIENTO DE CAPITALES EXTRANJEROS EN LAS BOLSAS ESPAÑOLAS SE ACERCO EN 1969 A LOS 9.000 MILLONES

En 12.999 millones de pesetas aumentaron durante el pasado mes de julio los créditos de la Banca Privada, alcanzando al final de dicho mes un total de 978.862 millones de pesetas, según datos del Boletín Estadístico del Banco de España.

Por su parte, los depósitos aumentaron en 9.990 millones de pesetas durante el citado mes de julio, situándose al final del mismo en 1.066.339 millones de pesetas. (Pyresa.)

Capitales extranjeros

El movimiento de capitales ex-

Viernes 9 octubre 1970

CREDITOS AGRICOLAS

En la última sesión celebrada por el Comité ejecutivo del Banco de Crédito Agrícola se han concedido 264.689.048 pesetas, distribuidas de la siguiente forma:

SECCIONES DE CREDITO DE LAS HERMANDADES DE LABRADORES Y GANADEROS

	Pesetas
Los Corrales (Huesca)...	1.300.000
Esplús (Huesca)...	3.000.000
Adahuesca (Huesca)...	2.000.000
Aspa (Lérida)...	2.300.000
Benisanet (Tarragona)...	2.000.000
Jalance (Valencia)...	2.000.000
Quesa (Valencia)...	1.600.000
Casas de Ves (Albacete)...	3.000.000
Moral de Calatrava (Ciudad Real)...	2.000.000
Carrión de Calatrava (Ciudad Real)...	6.500.000
Piedrabuena (Ciudad Real)...	1.600.000
Vélez de Benaudalla (Granada)...	8.500.000
Bullullos del Condado (Huelva)...	1.600.000
Guarrate (Zamora)...	1.600.000
Ragama (Salamanca)...	480.000
Pozuelo de la Orden (Valladolid)...	380.000
Codorniz (Segovia)...	

COOPERATIVAS AGRICOLAS Y GANADERAS

Ribarroja del Turia (Valencia)...	20.000.000
Paniza (Zaragoza)...	4.250.000
Fuensalida (Toledo)...	4.700.000
Buñol (Valencia)...	300.000

GRUPOS SINDICALES DE COLONIZACION

La Puerta de Segura (Jaén)...	4.740.000
Escañuela (Jaén)...	1.189.000
A través de entidades colaboradoras de Córdoba, Huesca, Segovia...	54.854.435
Empresas e industrias agrarias, Repoblación Forestal y Acción Concertada de Ganado Vacuno...	133.235.613

VILLAR PALASI, ELEGIDO PRESIDENTE DE LA CONFERENCIA DE LA OEI

AYER COMENZARON LAS SESIONES DE TRABAJO EN EL PALACIO DE FUENSALIDA

INFORME SOBRE LA REUNION DE BOGOTA: NECESIDAD DE UNA COORDINACION INTERINSTITUCIONAL

Comenzaron ayer en el palacio de Fuensalida, de Toledo, las sesiones de la Conferencia Iberoamericana de Ministros de Educación. Fue elegido presidente, por unanimidad, el Ministro español de Educación y Ciencia, señor Villar Palasí —que asistió a esta primera sesión—; como vicepresidentes, don Luis Carlos Galán, ministro de Educación de Colombia, y don Alejandro Maldonado, ministro de Educación de Guatemala. La presidencia efectiva correspondió al Subsecretario de Educación y Ciencia, señor Díez Hochleitner.

En primer término, el señor Betancour Mejía, embajador de Colombia ante la UNESCO, presentó un informe sobre la reunión de Bogotá, en la que varios especialistas estudiaron el complejo tema de la equivalencia de estudios. Dijo que habían sido invitados a este Comité de expertos diez especialistas de la Organización de Estados Americanos (OEA), del Banco Interamericano, de la Oficina de Educación Iberoamericana (OEI) y de la UNESCO. El señor Betancour Mejía habló de la necesidad de una coordinación interinstitucional para el desarrollo educacional de los pueblos de Iberoamérica. Llegó a formular un sistema que haga posible las convalidaciones de estudios. "El esfuerzo desarrollado por la OEI, la UNESCO y la OEA tiene que dar sus frutos", dijo. "Sin embargo —añadió—, hay que continuar insistiendo sobre este tema."

El desarrollo de la educación en los países iberoamericanos

Inició las exposiciones la subsecretaría de El Salvador, señora Antonia Portillo de Galindo. Destacó que la República de El Salvador se encuentra empeñada en una reforma integral de la Educación en su país. Los principales puntos de la transformación consistían en haber dividido la Educación en dos etapas: primera, Educación general básica, nueve años; segunda, Educación diversificada, científica y tecnológica, de uno a tres años. Habló de un Plan quinquenal 1967-72, cuyos objetivos eran la extensión de la Educación, la igualdad de oportunidades y la mejora de la eficacia en la Educación.

El ministro de Educación de Costa Rica, señor Gómez Solano, al referirse a la Educación en su país, dijo que se encontraban empeñados en un gran Plan a corto y largo plazo. "El planteamiento de la Educación en Costa Rica que proponían —dijo— ha de ocuparse, entre otros, de los siguientes aspectos fundamentales: estructura del sistema educativo, aspectos cuantitativos, aspectos cualitativos, administrativos, legales, financiación y costes de Educación."

Agradecimiento a España

El embajador del Perú, señor Lindley, se refirió a la reforma educacional peruana. Con enorme sinceridad anotó los fallos y deficiencias actuales, y expuso los anhelos de su Gobierno. La reforma educacional, que entrará en vigor en 1971, integra a todo el país en un nuevo sistema de Educación. "Aquí quiero agradecer al Gobierno español —dijo—, y de manera especial al Ministro de Educación y Ciencia, la valiosa ayuda prestada en esta materia, pues los técnicos que elaboran la reforma tuvieron oportunidad de venir a España y conocer a fondo las reformas educativas españolas."

El ministro de Guatemala, señor Maldonado, dijo que su país se encontraba también empeñado en una gran transformación educativa. En primer término en la integración, en la Educación, la Ciencia y las Artes y la dignificación de las condiciones del Magisterio. Se refirió a la reforma educativa española, y dijo que había que aprovechar de ella muchos conceptos y muchas reformas que consideraba esencialmente básicas. Para terminar, el ministro de Guatemala señaló los objetivos actuales de su ministerio.

Moción española aprobada

Al finalizar la reunión, presidida en este momento por el ministro de Educación de la Argentina, señor Cantini, se aprobó una moción española tendiente como señaló el Subsecretario del Ministerio de Educación y Ciencia, señor Díez Hochleitner, a lograr el mayor éxito de esta Asamblea a través de un diálogo sincero, profundo y eficaz. La moción, aprobada por unanimidad, hace referencia a la necesidad de una comunicación de preguntas candentes, preocupaciones máximas y al conocimiento de situaciones estudiantiles en los países, así como al planteamiento educativo

en cada una de las naciones implicadas en estos sistemas.

Inauguración de curso en la Autónoma de Bilbao

BILBAO. — A mediodía de hoy ha sido inaugurado oficialmente el curso académico 1970-71 de la Universidad Autónoma de Bilbao, en un acto que ha tenido lugar en la Escuela Superior Técnica de Ingenieros Industriales.

Anteriormente se celebró la misa del Espíritu Santo en el salón de actos de la Escuela.

Primeramente se procedió al juramento de cinco nuevos catedráticos de la Universidad, y a continuación se dio lectura a la Memoria del curso anterior.

Por último, fue pronunciada la lección inaugural por el catedrático de la Facultad de Ciencias Baldomero López Pérez que disertó sobre el tema "Desarrollo nuclear y tecnología". (Cifra.)

Autónoma de Barcelona: Tomó posesión el rector

BARCELONA. — Ha tomado posesión de su cargo el nuevo rector de la Universidad Autónoma de Barcelona, doctor Vicente Villar Palasí, en un acto celebrado ayer tarde en los salones de la Delegación en Barcelona del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. (Cifra.)

Tarragona: No hay analfabetos

En la provincia de Tarragona no hay focos de analfabetismo, según las últimas estadísticas, que señalan que en 1960 el número de personas que no sabían leer era de 15.000, frente a las 972 registradas en el presente año. Se han expedido mil certificados de estudios primarios para adultos en menos de dos años.

En la actualidad se desarrollan en la provincia treinta clases de proyección cultural y funcionan Centros de alfabetizados voluntarios, en los suburbios de Tortosa, Reus y Tarragona. (Pyresa.)

Inauguración de curso en Barcelona

La Universidad de Barcelona ha celebrado esta tarde la apertura de curso académico 1970-71, bajo la presidencia del director

BARCELONA

CESAN EN SUS CARGOS LOS CONCEJALES QUE SE PRESENTAN A LA REELECCION

BARCELONA, 8. (Cifra). — El Alcalde de Barcelona ha ordenado el cese en sus respectivos

cargos de los concejales presidentes de las Juntas de los distritos segundo, tercero, cuarto y séptimo, señores Torres Muñoz, Canellas, Betrius y Bernad López por presentarse a la reelección en los propios comicios municipales.

Por esta misma causa, y a petición propia, ha cesado el presidente del Patronato Municipal de la Vivienda, Arturo Martí Cot.

Asimismo, y en cuanto a los citados ediles, Betrius, Bernard y Canellas, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento ha dispuesto su cese en calidad de jefes políticos de los distritos tercero, cuarto y octavo, respectivamente, por la misma causa.

general de Enseñanza Universitaria, Juan Echevarría.

La conferencia inaugural corrió a cargo del catedrático de Filosofía y Letras, don Mariano Bassols de Climent, que versó sobre el tema "Los atavismos en el lenguaje".

A continuación, el director general de Enseñanza Universitaria impuso la Encomienda de la Orden de Alfonso X el Sabio al jefe de la Subsección de Administración Económica, don Alejandro Córdoba Moya.

Finalmente se celebró el acto de investidura como doctor "honoris causa" al profesor Fernández Cruz, con el ceremonial de costumbre.

El nuevo doctor fue apadrinado por el catedrático de la Facultad de Derecho, doctor Manuel Jiménez de Praga, que defendió los méritos de su patrocinado y recordó la colaboración del mismo con el doctor Marañón antes de la guerra.

En nuestro SUPLEMENTO DEL DOMINGO el lector encontrará:

¿A DONDE VAS, NASSER?

Reportaje gráfico en color de la desolada pasión del pueblo árabe que acompañó por las calles de El Cairo a Nasser en su último viaje.

MOSCU: LA TERCERA ROMA

La perspectiva histórica del problema religioso de la Iglesia ortodoxa rusa, enjuiciada por Feliciano Blázquez e ilustrada con fotografía en color y negro, de Annelise Loeffler.

"LAS CONSECUENCIAS O LOS EFECTOS DE LA DROGA NI SON TANTOS, NI SUS VIRTUDES TANTAS, COMO LO QUE DICEN LOS QUE LAS CONSUMEN Y LOS QUE LAS ATACAN"

Dice el doctor Rof Carballo a Pedro Rodríguez en su Entrevista de la serie "Españoles de la A a la Z".

CINE-SOCIOLOGIA DE LA MODA

Nuestro crítico cinematográfico, Pedro Crespo, escribe sobre la influencia del cine en la moda, vestimentas, gestos y actitudes.

LAS BELLAS Y FUERTES CABEZAS

La vieja costumbre del transporte a la cabeza de las mujeres gallegas recogidas por la cámara de José Pastor.

DESPACHAR SALUD

Un artículo de Francisco Alemán Sainz en torno a la farmacia.

TRES MIL MONUMENTOS DECLARADOS EN ESPAÑA

La Plaza Mayor de Salamanca y la Puerta de Alcalá no figuran como monumentos nacionales

DECLARACIONES DEL COMISARIO DEL PATRIMONIO ARTISTICO NACIONAL

El siniestro que hace unos días destruyó amplias zonas del milenario monasterio benedictino de Santo Domingo de Silos trae a la actualidad el tema de la protección del patrimonio artístico español,

como en su día ocurrió cuando el incendio de Samos, o de las techumbres de la catedral de León. No hay que olvidar que España es uno de los países del mundo —Italia ocupa el primer lugar— con mayor riqueza monumental y artística.

El fuego de Silos nos llevó a preguntar a don Jesús Silva Porto, actual Comisario del Patrimonio Artístico Nacional sobre los cuidados y medidas que se toman para evitar este tipo de siniestros. "Aunque se tienen todos los cuidados posibles —ha dicho— y se toman todas las medidas al alcance es imposible prever tales acontecimientos. Cuando sucede algo así, se desplazan hasta el lugar expertos en la materia para organizar los servicios de recuperación y desmontaje, valorar los daños, hacer inventario y elevar una petición de crédito al Gobierno que subvencione los trabajos de restauración."

Una cuestión importante surge cada vez que un siniestro se abate sobre el Patrimonio Nacional. ¿De quién son los monumentos? Las venerables piedras, las catedrales, los castillos, las ruinas gloriosas en las de un modo u otro quedó escrito algo de la historia nacional son, en cualquier caso, patrimonio del país.

Aunque la mayoría de los monumentos son propiedad de la nación, otros muchos lo son de la Iglesia o de particulares, y cuando esto ocurre, tan sólo si están declarados monumentos nacionales puede el Estado intervenir para obligar a su conservación y mantenimiento.

Actualmente se han ampliado sus funciones gracias a los elementos técnicos de que dispone, y para mayor eficacia nos hemos trasladado al Casón del Buen Retiro, donde ha sido necesario hacer varias reformas para acomodarlos. Aquí podrán estar conjuntamente los servicios técnicos, administrativos, etc., del Patrimonio; también tendrán su sede las Juntas de valoración, de exportación e importación de obras de arte y los servicios de información. Hemos querido reunir todos los elementos para coordinar mejor las tareas del conjunto y dar un nuevo impulso a este laborioso quehacer. La política a seguir es hacer cumplir la legislación vigente en España sobre tesoros artísticos, que es la más completa de Europa, aunque nunca fue aplicada en su totalidad; la ley fundamental data del año 1933 y el reglamento del año 1936; también se intenta establecer un plan con-

no están declarados. En Madrid, por ejemplo, tenemos la Puerta de Alcalá, el Ministerio de Hacienda, etc., que no están declarados como monumentos artísticos. Y no digamos en provincias, donde, por ejemplo, la plaza de Salamanca tampoco está declarada como tal. Sería muy difícil saber cuál es de más valor, porque en unos depende de la antigüedad; en otros, de la historia o del valor artístico en sí.

Protección de Monumentos

—¿Qué política actual se lleva para la protección de monumentos?

—La Comisaría del Patrimonio Artístico Nacional es el órgano de Bellas Artes que asume la dirección de la conservación de monumentos y patrimonio artístico.

Actualmente se han ampliado sus funciones gracias a los elementos técnicos de que dispone, y para mayor eficacia nos hemos trasladado al Casón del Buen Retiro, donde ha sido necesario hacer varias reformas para acomodarlos. Aquí podrán estar conjuntamente los servicios técnicos, administrativos, etc., del Patrimonio; también tendrán su sede las Juntas de valoración, de exportación e importación de obras de arte y los servicios de información. Hemos querido reunir todos los elementos para coordinar mejor las tareas del conjunto y dar un nuevo impulso a este laborioso quehacer. La política a seguir es hacer cumplir la legislación vigente en España sobre tesoros artísticos, que es la más completa de Europa, aunque nunca fue aplicada en su totalidad; la ley fundamental data del año 1933 y el reglamento del año 1936; también se intenta establecer un plan con-

creto de restauración y lograr una completa coordinación con la Iglesia en lo que se refiere a obras religiosas, buscar fuentes de financiación para llevar a cabo todo este plan, luchar denodadamente por la conservación de los conjuntos artísticos; es decir, se intenta no sólo conservar el monumento, sino también todo lo que le rodea. En algunas ciudades se prohíbe construir dentro del casco urbano precisamente por conservar todo el conjunto, aunque el desarrollo de nuestras ciudades puede agravar la situación, y finalmente buscar eco en la conciencia pública, para lo que será necesario la colaboración de todos los organismos y medios de educación, difusión, etc.

—¿Cómo se controla la salida de obras de arte del país?

—Existe una Junta de valoración de obras integradas por expertos que tienen un control riguroso de todas y cada una de las declaradas, por lo que toda obra artística necesita un permiso de exportación —que no siempre se da— según la obra y su antigüedad. Las actuales pueden exportarse sin pagar derechos, pero no sucede igual con las que tienen más de cien años de antigüedad.

—¿Se toman siempre y a tiempo las medidas oportunas para la conservación de los monumentos y obras de arte?

—Hay un Instituto de Restauración integrado por pintores, escultores, etcétera, que se encarga de llevar a cabo esta laboriosa tarea: cada año se restauran aquellas obras o monumentos que corren más peligro de perderse. Esta labor queremos intensificarla para que no se dejen ninguna obra por falta de cuidados a tiempo.

10010 GUTIERREZ

MAYORES DE VEINTICINCO AÑOS

EN LA UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA, 314 SOLICITUDES DE INGRESO

ZARAGOZA, 7. (Pyresa). — Trescientas catorce solicitudes de ingreso en la Universidad han sido formuladas por personas mayores de veinticinco años, de acuerdo con las recientes disposiciones dictadas por el Minis-

terio de Educación y Ciencia. De ellas, 156 aspiran a su ingreso en la Facultad de Derecho; 66, en Filosofía y Letras; 11, en Ciencias; 29, en Medicina, y el resto, en Veterinaria y otras especialidades.

Discursos de Nixon sobre Indochina

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El tema de la guerra de Indochina no es nuevo en los discursos de Nixon. Repetidamente se ha referido, desde su toma de posesión, a uno de los puntos presentes en todos los programas electorales que compitieron con el suyo...

Autodefensa de Asia

«La paz de Asia deben conseguirla, en primer lugar, los propios asiáticos. Vengo a Asia a consultar a los dirigentes de este continente y en busca de la paz mundial.» (27-VII-1969.)

Retirada o paz justa

«Puedo ordenar una retirada inmediata de todas las tropas americanas en Vietnam y puedo persistir en la búsqueda de una paz justa. Yo he elegido la segunda actitud. En un futuro próximo, Estados Unidos mantendrá en Asia una presencia, no una potencia.» (4-XI-1969.)

Soldados a casa

«Antes de que termine el año, serán repatriados del Vietnam unos cien mil soldados norteamericanos. Ahora quedan unos 475.000 combatientes de tierra, mar y aire.» (15-XII-1969.)

Mejores perspectivas

«Las perspectivas para una paz en Vietnam son ahora mayores que hace un año. El enemigo ha perdido las esperanzas de obtener una paz en Vietnam. Los pueblos libres de Asia deberán responsabilizarse de su propia defensa.» (22-I-1970.)

Una paz justa

«Nuestros amigos asiáticos se encuentran en posición de asumir mayores responsabilidades. Nuestra esperanza es que Asia constituya un continente de países fuertes, unidos para su beneficio y creando nuevas relaciones con el resto de la comunidad internacional. Lo que perseguimos en el Vietnam es una paz justa, y para ello hemos seguido dos cursos de acción distintos: Las negociaciones y la vietnamización.» (19-II-1970.)

Repatriación de soldados

«Durante año y medio hemos dado los siguientes pasos para terminar con esta guerra: Fin de los bombardeos de Vietnam del Norte, inclusión en las negociaciones de París del Frente de Liberación Nacional, comienzo de retirada de nuestras tropas en Vietnam. En junio anunciamos la retirada de 25.000 hombres, en septiembre de otros 35.000 y en diciembre de 50.000 más. El 15 de abril, 115.000 hombres volvieron a casa desde el Vietnam. Hemos llegado a un punto en que podemos movernos con confianza, por eso anuncio los planes para la retirada de unos 150.000 soldados americanos en los próximos meses.» (21-IV-1970.)

Invasión de Camboya

«Después de consultas plenas, he llegado a la conclusión de que las acciones del enemigo en estos últimos diez días ponen en peligro la vida de los americanos en Vietnam. Estas acciones constituyen un riesgo inaceptable para aquellos que estarán en Vietnam después de la retirada de los 150.000 hombres. Esta es mi decisión: En cooperación con las Fuerzas Armadas de Vietnam del Sur hemos lanzado ataques contra las mayores posiciones enemigas próximas a las fronteras de Camboya y Vietnam del Sur.» (1-V-1970.)

PRIMER PASO HACIA LA PAZ

La negativa comunista en torno al plan de paz en Indochina, hecho público por Richard Nixon en la madrugada de ayer, parece no haber causado sorpresa ni al presidente ni al embajador americano en la Conferencia de paz de París. Poco después de hacer la propuesta —y recibir el rotundo «no»—, David Bruce declaraba que, en realidad, los delegados de Vietnam del Norte y del Gobierno provisional sudvietnamita no habían tenido tiempo para estudiar las características del plan. Después, un portavoz de la Casa Blanca divulgaba estas mismas palabras, pero puestas en boca de Nixon.

Ante esta actitud pueden interpretarse tres posibilidades. La primera entraña aceptar como buena la versión oficial norteamericana de que los representantes socialistas no han tenido tiempo de reflexionar sobre el plan. Claro que una falta de análisis no puede provocar, por fuerza, una negativa. La segunda se nos presenta como si el documento conciliador fuera simplemente un argumento propagandístico. La tercera, la más realista, es que este anuncio de una eventual acción pacificadora es un primer paso para otra negociación cuyas conclusiones finales incluirán más obligaciones que las dichas ahora.

Y de aquí, precisamente, surge, a nuestro entender, el verdadero significado de esta primera toma de posición. Los puntos de Nixon, verdaderamente, son unas generalidades básicas que pueden servir para el principio de conversaciones. Por ello —y en principio— podrían ser aceptados por Hanoi y el Vietcong.

El primero se refiere a un «alto el fuego». Fundamental para cualquier negociación. El segundo

habla de la constitución de una mesa redonda entre todas las partes en litigio. El tercero prevé una retirada de fuerzas, que con interpretaciones es lo que siempre ha pedido el Vietcong. El cuarto —el más problemático— habla del arreglo político. Los comunistas piden un Gobierno de coalición. Nixon solicita que no se excluyan del «arreglo» a los que ahora gobiernan. En este apartado se llega a un problema de desconfianza entre vietnamitas muy difícil de solucionar. Ni la República de Vietnam del Sur —el Gobierno— admitiría la presencia de sus enemigos tradicionales, ni el G. P. V. entraría en negociaciones con los hombres de Saigón.

Es el punto más duro de las posibles negociaciones. Aunque con el tiempo es probable que los gobernantes de Vietnam del Sur tengan todas las razones para perder. Estados Unidos quiere la paz. Hanoi de perder. Es el régimen de Van Thieu el que ve también. En la guerra el logro de su supervivencia política. En contra de ello tenemos el firme deseo de los Estados Unidos de salir de la aventura sudvietnamita. En cuanto al quinto punto, la liberación de los prisioneros, está implícito en cualquier armisticio.

¿A qué queda reducido, pues, el problema de Vietnam? A la resolución de un problema doméstico, tal como ha sido siempre. Nixon quiere llegar a las elecciones con las manos libres. Nixon tal vez quiere terminar con esta guerra tal como prometió. Creemos que lo va a conseguir. En cualquiera de los casos su mensaje significa un cambio en el diálogo, y precisamente en esta variación de lenguaje está la solución del problema de Vietnam.

Angel GOMEZ ESCORIAL



★ EN DOS FRENTES

NO A NIXON CAMBOYA: LA MAYOR OFENSIVA COMUNISTA DE LA GUERRA

La más importante ofensiva comunista en Camboya, desde la intervención americana de mayo, tuvo lugar ayer, casi a la misma hora en la que el Presidente Nixon explicaba al pueblo americano su plan de paz para Indochina. En círculos políticos de Saigón esta ofensiva ha sido interpretada como «respuesta» a las demandas de «alto el fuego» de Nixon.

Ofensiva

PHNOM PENH, 8 (Efe-AFP). El Vietcong y los norvietnamitas han lanzado su mayor ofensiva desde el comienzo de las hostilidades en Camboya. Con 17.000 soldados atacaron ayer, a última hora del día, las posiciones del Ejército camboyano en Taing Kauk y Prakham, a 85 kilómetros al norte de Phnom Penh, según anuncia esta mañana el portavoz del Alto Mando khmer.

Los combates, durante los cuales la aviación intervino para apoyar a las fuerzas khmers, continuaron hasta las seis (hora local), en Taing Kauk, y continuaban a las ocho en torno a Prakham, pero las fuerzas khmers conservan sus posiciones, según ha agregado el portavoz. Si las estimaciones del Alto Mando khmer se revelan exactas, estas cifras significan que los responsables militares comunistas han lanzado en esta ofensiva, en el momento de la proclamación de la República, casi la cuarta parte de los efectivos de que disponen en Camboya. Prakham y Taing Kauk habían sido reconquistados por las

fuerzas khmers a fines del mes de agosto, tras haber sido ocupadas durante varios meses por las tropas del Vietcong y norvietnamitas.

ABANDONAN BASE ALIADA

SAIGON, 8. (AP-Efe.) — La guarnición de artillería y de infantería survietnamita, bombar-

deada durante dos meses por los cañones comunistas, han evacuado la base O'Reilly ante la proximidad de las lluvias monzónicas.

Helicópteros norteamericanos transportaron las piezas artilleras y equipo pesado desde la base durante el día de ayer, sufriendo el fuego esporádico comunista durante la operación. Sin embargo, no fue derribado ningún helicóptero y las bajas se califican de ligeras.

La primera división de infantería gubernamental permaneció en la jungla que rodea a la base, mientras se procedía a volar las fortificaciones de ésta y se llevaba a cabo la evacuación.

CONFERENCIA DE PARÍS

RECHAZAN EL PLAN DE PAZ

Los delegados comunistas en la Conferencia de Paz de París rechazaron de plano la propuesta del Presidente Nixon sobre un plan de paz en Indochina. Sin embargo, el embajador norteamericano, Bruce, no demostró sorpresa por la negativa y dijo que esperaba una reacción más favorable dentro de unos días.

PARÍS, 8.—Los representantes comunistas en la Conferencia de Paz sobre Vietnam han rechazado de plano la propuesta del Presidente Nixon, de cinco puntos, para un arreglo pacífico del asunto indochino. El plan que fue presentado oficialmente por el embajador americano, David Bruce, fue rechazado inmediatamente.

El embajador norvietnamita en la Conferencia, Xuan Thuy, calificó la propuesta de «envío certificado para el electorado americano». Dijo también que la iniciativa presentada por el Vietcong hace tres semanas «fue una auténtica iniciativa de paz».

Palabras de la señora Binh

Por su parte, la jefe de la Delegación del Gobierno provisional sudvietnamita, señora Nguyen Thi Binh, al referirse al discurso de Nixon, dijo: «Es un discurso que no tenía como objetivo poner fin a la guerra americana de agresión, sino por el contrario legalizarla y permitir a los Estados Unidos proseguir sus designios «neo-colonialistas» en Vietnam.»

Como se sabe, la propuesta comunista de arreglo pacífico en Vietnam incluía la formación de un Gobierno en el que intervinieran todas las fuerzas políticas del país, entre ellas el Vietcong. Fue presentado por la señora Binh el 17 de septiembre pasado.

Sin desánimo

El embajador Bruce dijo una vez terminada la sesión de hoy de la Conferencia: «No me siento desanimado por la reacción adversa.» Admitió que las dos Delegaciones comunistas no habían sabido del plan hasta las dos de la mañana de hoy, es decir, ocho horas antes del inicio de la LXXXVII sesión plenaria. «Me parece, pues, improbable —añadió— que hayan tenido tiempo de examinar nuestras proposiciones. Espero que tras su estudio nuestros interlocutores mostrarán una actitud más positiva.»

Phan Dang Lam, delegado de Saigón, expresó la plena conformidad de su Gobierno con el plan de paz. «Existe acuerdo total», dijo.

Canadá acepta mediación

OTTAWA, 8.—«Canadá está dispuesto a unirse a una fuerza internacional de observadores que controlarían el «alto el fuego» en Vietnam. Así lo declaró hoy el ministro canadiense de Exteriores, señor Sharp.

Asimismo, calificó el mensaje de Nixon «como un importante paso de los Estados Unidos para la búsqueda de una situación pacífica».

JAPÓN.—Estados Unidos pidió al Japón que actuara como supervisor del «alto el fuego» en Vietnam. La propuesta fue hecha por el embajador americano en Tokio, señor Meyer. Posteriormente, el portavoz del Gobierno nipón declaró que la propuesta de paz ha sido acogida con gran alegría y que Japón estaba dispuesto a colaborar en la implantación de la tregua.

30 AÑOS DE GUERRA

- 1940.—El Vietnam es invadido por los japoneses.
- 1941.—Las guerrillas de Ho Chi Minh ocupan las posiciones japonesas.
- 1945.—El vietnamita —nacionalista y comunista— instaura la República independiente del Vietnam. Japón permite la proclamación del régimen.
- 1946.—Francia, tras reconocer la República del Vietnam, la integra en la Unión Francesa como Estado asociado. Estalla, en diciembre, la guerra entre franceses y vietnamitas, acaudalados por Ho Chi Minh y apoyados por China comunista.
- 1953.—Los comunistas avanzan hasta penetrar en Laos.
- 1954.—Dien Bien Phu, tras varios desastres militares franceses, es capturada por las tropas de Ho Chi Minh. Se firma en Ginebra un armisticio por el que el país queda dividido en dos zonas, separadas por el paralelo 17: la septentrional, bajo el mando del Vietminh, y la del Sur controlada por la Unión Francesa.
- 1955.—Ho Chi Minh, Presidente de la República Popular del Norte; Ngo Dinh Diem, Presidente de la República de Vietnam del Sur.
- 1956.—Se proclama la Constitución en Vietnam del Sur. Estados Unidos comienza a ayudar a este régimen, a la vez que se dedica a rechazar los ataques del Vietcong, cuya actividad crece progresivamente.
- 1957.—Ho Chi Minh estrecha la colaboración de Vietnam del Norte con Pekín.
- 1959.—Elecciones generales en Vietnam del Sur. Triunfa el partido de Ngo Dinh Diem.
- 1960.—Se celebran elecciones en Vietnam del Norte. Resulta reelegido Ho Chi Minh. Vietnam del Norte proclama su intención de apoderarse del territorio de la República del Sur. Estados Unidos intensifica el envío de misiones militares «técnicas» a Vietnam del Sur.
- 1961.—Ngo Dinh Diem, reelegido Presidente de Vietnam del Sur.
- 1962.—Se constituye un mando militar norteamericano en Vietnam del Sur. Estados Unidos tiene en este momento 785 militares, con funciones de asesoramiento técnico.
- 1963.—Sublevación militar en Vietnam del Sur. Diem, asesinado. Nguyen Ngo Tho, jefe del Gobierno provisional.
- 1964.—Vietnam del Norte comienza a sufrir incursiones aéreas de aviones norteamericanos que atacan a las bases militares del Vietcong.
- 1965.—Ataque aéreo, a gran escala, a Vietnam del Norte. Hanoi rechaza la propuesta de Johnson para entablar negociaciones y poner fin al conflicto. Johnson reitera su propuesta. Los hombres norteamericanos en Vietnam se elevan a 42.000. Las tropas americanas penetran en la jungla en persecución de guerrilleros. Son enviados otros 125.000 soldados USA.
- 1966.—Hanoi propone, a su vez, un plan de paz, que tampoco es aceptado por Washington ni Saigón. La guerra crece en intensidad progresivamente. Moscú acusa a Washington de proyectar la extensión del conflicto a Laos y Camboya.
- 1967.—Elecciones presidenciales en Vietnam del Sur: triunfa Nguyen Van Thieu.
- 1968.—Los norvietnamitas bombardean Laos. Ofensivas comunistas contra Vietnam del Sur. Hue y Khe Sanh, acosadas por los guerrilleros. Vietnam del Norte acepta negociar el fin de la guerra. Las conversaciones comienzan en París en mayo. Gran ofensiva general comunista. Movilización general sudvietnamita. Rusia firma un acuerdo de ayuda militar con Hanoi.
- 1969.—Las conversaciones de París se inician con la asistencia de los cuatro frentes: Norteamérica, Vietnam del Norte, Vietnam del Sur y Frente de Liberación Nacional, o Vietcong. Plan Nixon de paz, y ninguna novedad en las negociaciones de París.
- 1970.—En mayo, Nixon ordena la invasión de Camboya, alegando razones de estrategia anticomunista. Nuevo delegado USA en la Conferencia de Paz y nueva propuesta del Vietcong rechazada por Saigón.

TERCER BLOQUE EUROPEO HACIA UN PACTO BALCANICO

Integrado por Yugoslavia, Rumania, Turquía, Grecia, Hungría, Bulgaria y Albania

REUNIRIA A PAISES DE LA OTAN Y DEL PACTO DE VARSOVIA

Yugoslavia, siguiendo su política neutralista, intenta formar un tercer bloque europeo, libre de las tensiones que sufren los otros dos. Esto sería el Pacto Balcánico. En los últimos tiempos una intensa actividad diplomática se está llevando a cabo para intentar establecer la «infraestructura» de este acuerdo. Es, sin duda, un nuevo apartado de la política europea en el que, por vez primera, colaborarían países del Pacto de Varsovia y naciones asociadas a la OTAN.

VIENA, 8. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Francisco Eguizar.) — Al margen de los acontecimientos sensacionales que en las pasadas semanas han concentrado sobre sí la atención mundial, continúa desarrollándose, de modo casi silencioso, pero no por ello menos efectivo, uno de los procesos más interesantes de la política actual. A saber: la creación de un nuevo sistema de cooperación en los Balcanes. La vieja idea del Pacto Balcánico, propagada sobre todo por Yugoslavia a raíz del enfrentamiento entre Tito y Stalin, ha cobrado nueva vida en formas diversas, especialmente desde que la invasión de Checoslovaquia hizo

sentirse de nuevo amenazados, no sólo a Belgrado, sino también a Bucarest. En los dos años pasados se ha podido advertir una actividad política y diplomática verdaderamente extraordinaria, cuyo origen se encuentra, desde luego, en Rumania y Yugoslavia, pero que ha encontrado un eco sumamente favorable en Turquía, Grecia y, en los últimos tiempos, coincidiendo con el regreso de China a los escenarios internacionales, también en Albania.

Los objetivos fundamentales de esta actividad han creado una especie de doctrina, desarrollada, sin duda, en las entrevistas secretas entre Tito y Ceausescu a continuación de la

invasión de Checoslovaquia, doctrina que pretende intensificar y reforzar el concepto de coexistencia pacífica, hasta el punto de obtener en los Balcanes, no sólo coexistencia, sino un verdadero sistema de estrecha cooperación. Los intereses comunes de los países balcánicos deben ponerse por encima de la división en bloques y de las diferencias de sistemas político-sociales. Las metas finales son sumamente ambiciosas, y así, por ejemplo, Rumania ha lanzado ya la idea de la conversión de los Balcanes en una zona desnuclearizada, lo que, en el fondo, parece constituir el primer paso hacia un «neutralismo» balcánico.

REALIDAD TANGIBLE

No es extraño que estas ideas hayan surgido precisamente de Belgrado y Bucarest, las capitales que se sienten más amenazadas por los afanes del Kremlin de reinstaurar una estrecha disciplina en el campo socialista. Tampoco sorprende que Turquía, y sobre todo Grecia, un

tanto desengañadas de sus posibilidades en la OTAN, hayan respondido con todo fervor a estas ideas, y prefieran la realidad al alcance de la mano que representa un sistema de cooperación regional, a los compromisos en la Alianza Occidental, que sigue, por desgracia, un curso bastante vacilante, y que, a la postre, representa más deberes que ventajas. La actual postura china de torpedear por todos los medios la presencia soviética en Europa y en los demás escenarios internacionales, explica sin más la decidida colaboración de Albania. Por ello, el punto crítico de las perspectivas de este nuevo sistema balcánico se encuentran, hoy por hoy, en los dos países absolutamente fieles a Moscú: Bulgaria y Hungría. Respecto a Hungría, aunque sus dirigentes tienen buen cuidado de evitar hasta la sombra de una repetición de los errores cometidos por el régimen Dubcek en Praga, está bien claro que Budapest simpatiza con las posibilidades de una cierta autonomía en la política exterior, y dentro de su fidelidad a las obligaciones del Pacto de Varsovia, se inclina más que ningún otro de los países del bloque socialista a aprovechar al máximo las perspectivas de la coexistencia pacífica. Por ello, el papel decisivo recae a última hora en Bulgaria, que, aparte de presentar un régimen comunista de los más rigurosos que existen aún, se encuentra implantada en el corazón mismo de la península balcánica y ocupa una posición geopolítica clave en cualquier intento de organización regional.

RELACIONES TURCO-BULGARAS

De aquí la extraordinaria importancia de la actual visita del primer ministro turco, Suleiman Demirel, a Sofía. Es curioso registrar la diferencia de tono en la información búlgara y soviética respecto a esta visita, con las noticias procedentes de Yugoslavia. Mientras a través de las breves informaciones de la agencia yugoslava Tanjug se advierte una cierta frialdad y hasta desconfianza, tanto la Tass soviética como la BTA búlgara, destacan al máximo la visita de Demirel, y sus conversaciones con el Presidente búlgaro, Todor Zhivkov. También las conversaciones entre los ministros de Asuntos Exteriores de ambos países, y los demás miembros de las respectivas Delegaciones parecen alcanzar grandes progresos dentro de un clima de apertura y cordialidad. La solemnidad de la recepción ofrecida a Demirel indica, asimismo, el interés de los dirigentes búlgaros por el éxito de la visita, y, por su parte, el primer ministro turco, al aceptar la inclusión en el programa de una amplia visita a diversos centros del país, demuestra igualmente que considera este viaje como algo más que una mera formalidad. Puede afirmarse, por tanto, que Bulgaria está decidida a no dejarse marginar en este proyecto de cooperación balcánica, y adelantando ya en lo que respecta al triángulo Bucarest-Belgrado-Ankara. Si esta presencia búlgara responde a una comprensión de los intereses objetivos del país y se manifestará, por tanto, en una cooperación sincera al proyecto balcánico, o, por el contrario, el afán búlgaro responde a indicaciones del Kremlin para evitar que la idea de la cooperación balcánica constituya una nueva barrera a la influencia soviética en Europa, es algo que sólo el tiempo podrá revelar. Pero ya hoy está claro que la creación de un nuevo sistema en los Balcanes avanza paso a paso y sin interrupción.

ALEXANDER SOLZHENITSYN NOBEL DE LITERATURA

* «MANTUVO LAS INDISPENSABLES TRADICIONES DE LA LITERATURA RUSA»

* «PURGADO» POR STALIN, PROTESTO POR LA CENSURA EXISTENTE EN LA URSS

ESTOCOLMO, 8.—El Premio Nobel de Literatura 1970 ha sido concedido hoy al novelista soviético Alexander Solzhenitsyn.

Le ha sido conferido el Premio, dotado con 400.000 coronas suecas, «por la fuerza ética con la que ha mantenido las indispensables tradiciones de la literatura rusa», según la Academia Sueca. (Efe-Reuter.)

Escritor «liberal»

Escritor soviético de cincuenta y un años, Alexander Solzhenitsyn ha sido —durante los últimos años— portavoz del ala liberal de los escritores de aquel país. Nacido en Rostov, cursó estudios de Literatura en la Universidad de Moscú. Luchó como artillero en la segunda guerra mundial, otorgándosele dos medallas al valor.

Al término de la guerra, Solzhenitsyn fue una de las víctimas de las «purgas» desencadenadas por Stalin. Sentenciado a ocho años de trabajos forzados —desde 1945 a 1953—, enfermó de cáncer, enfermedad que superó al cabo de cierto tiempo. Cumplida su condena, permaneció desterrado otros cuatro años en Siberia. En 1957 fue oficialmente rehabilitado, y en la actualidad es profesor de matemáticas en un colegio de segunda enseñanza en Ryazan.

Algunos de sus libros fueron publicados en el extranjero. Así, le fue concedida la importante distinción literaria francesa del «Prix du Meilleur Livre Etranger» por sus libros «El primer círculo» y «Pabellón de cancerosos». Además de recibir este importante premio en 1969, su «Primer círculo» constituyó un verdadero «bestseller» en Estados Unidos. Se narran en este libro las desgracias sobrevenidas a un grupo de científicos internados por Stalin en un campo de trabajo.

La caída de Krustchev, con todas sus implicaciones políticas, fue origen de nuevos problemas para Solzhenitsyn, que



se vio apartado de los círculos literarios oficiales.

En mayo de 1967, Alexander Solzhenitsyn dirigió una carta al Cuarto Congreso de la Unión de Escritores Soviéticos protestando con energía por la censura existente en el país.

Publicó su primera obra en 1962: «Un día de la vida de Ivan Denisovich», a la que seguirían más tarde dos libros de relatos: «Matryona en el hogar» y «Por el Dios de la causa». Su nombre comenzó a sonar en Occidente en 1968 con la edición en Estados Unidos y Gran Bretaña de su «Primer círculo» y «Pabellón de cancerosos». Sus últimas obras son: «La procesión de Pascua», libro integrado por una serie de relatos cortos, y una pieza de teatro estrenada el pasado año en Gran Bretaña, «The Love Gird and The Innocent».

INTRANSIGENCIA SOVIETICA SOBRE BERLIN

● Francia difiere con la URSS sobre este tema, declaró Pompidou ● Brandt condicionó la ratificación del Tratado con Moscú a un acuerdo

PUDIERA INFLUIR EN LA INFLEXIBILIDAD LA NEGATIVA ALEMANA A CONCEDER UN PRESTAMO

BONN, 8. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.) —La visita del Presidente Pompidou a Moscú ha servido, entre otras cosas, para arrojar luz sobre la actitud de la Unión Soviética en torno a la cuestión berlinesa. En realidad no había dado hasta ahora Moscú motivo alguno para que ni Bonn ni los aliados pudieran presumir un cambio en la inflexibilidad del Kremlin en lo tocante a Berlín occidental. Esto ha quedado fuera de toda duda tras la declaración hecha ayer por el Presidente francés a la Prensa, según la cual las opiniones de Francia y la Unión Soviética se distancian en lo que a la situación del sector libre de la antigua capital alemana se refiere. El Presidente Pompidou «cree» que a pesar de todo quizá se pueda llegar a una fórmula de compromiso. Es demasiado pronto para ponerse a hacer conjeturas sobre esa posibilidad, que puede estar muy lejana o muy próxima, más bien lo primero. Dentro de un par de días tiene lugar la séptima conferencia cuatripartita sobre Berlín. Veremos lo que de ella sale. Las perspectivas no son precisamente alentadoras.

Stoph, tajante

En efecto, la insistencia del Gobierno de Willy Brandt —el mismo canciller lo ha repetido en varias entrevistas concedidas a la Prensa las últimas semanas— de que la ratificación del Tratado germano-soviético está condicionada a un arreglo satisfactorio de la situación de Berlín occidental ha recibido ayer una réplica por parte de Berlín oriental. El jefe del Gobierno de la República Democrática alemana se ha declarado abiertamente en contra de relacionar la ratificación del citado Tratado con

«otras cuestiones». Más claro, agua. Stoph ha salido al paso de falsas esperanzas sobre la posibilidad de un cielo despejado en las relaciones interalemanas. Con la constatación hecha por Pompidou en la capital soviética, y el tajante epílogo puesto por Stoph a las declaraciones de Bonn sobre la ratificación del Tratado, hay motivos más que suficientes para suponer que el futuro, tanto para el Tratado como para Berlín, no se presenta diáfano.

BRANDT, SORPRENDIDO

Sería pecar una vez más de ingenuos creer que Stoph ha aventurado esa réplica sin estar seguro de que encaja con el sentir de Moscú. Del jefe del Gobierno de Berlín oriental no puede decirse —como de Ulbricht, por ejemplo— que se esfuerce en adivinar los deseos del Kremlin para servirlos. Se sabe, en cambio, que ha labrado su carrera política poniendo siempre sumo cuidado en no desairar a los dirigentes moscovitas. Cabe, pues, concluir que el señor Stoph y

Moscú piensan igual respecto al arreglo que Bonn y los aliados pretenden para Berlín. Esto no se lo esperaba Willy Brandt, sin duda. De haber creído en una negativa tan absoluta, no hubiera insistido el canciller de modo terminante en condicionar la ratificación a la solución del problema berlines.

¿Qué queda del Tratado con Moscú si no llega a ratificarse? La única palanca para mover a la oposición a un voto positivo era la normalización de la situa-

ción de Berlín occidental. Falla el «bombón» con el que el Gobierno esperaba ganarse a la cristiano-democracia. No sólo no habrá ratificación, sino que los democristianos habrán recibido un arma efectiva a esgrimir contra la política del equipo socialdemócrata-liberal con Moscú. Se había llegado a creer que la Unión Soviética llegaría a ceder en Berlín para negar este arma a la oposición a orillas del Rhin. Parece ser, sin embargo, que la «inseguridad» de Berlín occidental juega un papel más importante en los cálculos soviéticos que la ratificación del Tratado.

NO HAY CREDITO PARA LA URSS

Bonn se ha mostrado en principio inflexible ante la pretensión soviética de conseguir del Gobierno un crédito estatal de dos mil millones de marcos en el programa, por así decirlo, de ayuda al desarrollo, esto es, a bajo interés. ¿Es la inflexibilidad política del Kremlin, en Berlín, consecuencia de la inflexibilidad de Bonn en el campo económico? Es sorprendente que, a pesar de que el Gobierno federal viene hablando desde la firma del Tratado de condicionar la ratificación a la cuestión berlinesa, no hayan reaccionado Moscú ni Berlín oriental hasta ahora justo días después de hacerse pública la negativa de Bonn a la pretensión soviética sobre el crédito.

Al margen de todos los comentarios en pro y en contra del Tratado, es evidente que para Moscú han jugado un importante papel los intereses económicos, créditos y colaboración tecnológica, científica e industrial. Si Bonn, ante la situación actual, cediera y acabara concediendo a la Unión Soviética un crédito estatal de dos mil millones de marcos para conseguir concesiones en Berlín occidental, haría una mala compra. Esto quedaría demostrado por el paso del tiempo.

63 PREMIOS NOBEL

N. de la R.—Los Premios Nobel de Literatura han sido concedidos, desde la fundación, a los siguientes escritores:
1901: Sully Prudhomme. 1902: Theodor Mommsen. 1903: Bjornstjerne Bjornson. 1904: Federico Mistral y José Echegaray. 1905: Henryk Sienkiewicz. 1906: Giosue Carducci. 1907: Rudyard Kipling. 1908: Rudolph Eucken. 1909: Selma Lagerlöf. 1910: Paul von Heyse. 1911: Maurice Maeterlinck. 1912: Gerhart Hauptmann. 1913: Rabindranath Tagore. 1914: Romain Rolland. 1915: Romain Rolland. 1916: Romain Rolland. 1917: Karl Gjellerup y Henry Pontoppidan. 1918: Carl Spitteler. 1919: Knut Hamsun. 1920: Anatole France. 1921: Jacinto Benavente. 1922: William Butler Yeats. 1923: Wladimir Mayakovsky. 1924: George Bernard Shaw. 1925: Gracia Deledda. 1926: Henri Bergson. 1927: Sigrid Undset. 1928: Thomas Mann. 1929: Sinclair Lewis. 1930: Erik Axel Karlfeldt. 1931: John Galsworthy. 1932: Ivan Alekseyevich Bunin. 1933: Luigi Pirandello. 1934: Eugene O'Neill. 1935: Roger Martin du Gard. 1936: Pearl S. Buck. 1937: Frans Erml Sillanpaa. 1938: Johannes Vennert. 1939: Gabriela Mistral. 1940: Hermann Hesse. 1941: André Gide. 1942: Thomas Stearns Eliot. 1943: William Faulkner. 1944: Bertrand Russell. 1945: Par Lagerkvist. 1946: Georges Mauriac. 1947: Winston Churchill. 1948: Ernest Hemingway. 1949: Halldor Kiljan Laxness. 1950: Juan Ramón Jiménez. 1951: Albert Camus. 1952: Boris Pasternak. 1953: Salvatore Quasimodo. 1954: Saint John Perse. 1955: Ivo Andric. 1956: John Steinbeck. 1957: Giorgios Seferis. 1958: Jean Paul Sartre. 1959: Michael Sholokhov. 1960: Samuel Agmon y Nelly Sachs. 1961: Miguel Angel Asturias. 1962: Yasunari Kawabata. 1963: Samuel Beckett. Estuvo desierto en los años 1918, 1935, 1940, 1941, 1942 y 1943.

TITO EN BRUSELAS

* SE ENTREVISTO CON EL PRIMER MINISTRO, EYSKENS

BRUSELAS, 8. (Efe.)—«Sobre los problemas críticos del mundo» versó la entrevista mantenida, durante hora y cuarto, esta mañana en Bruselas, entre el Presidente Tito de Yugoslavia y el primer ministro de Bélgica, Gaston Eyskens.

Por parte yugoslava asistieron el presidente de la Asamblea de Macedonia, Mincev; el ministro de Asuntos Exteriores, Tepavc; el embajador en Bruselas, Lajlovic; el vicepresidente del Consejo, Miljanic, y el consejero de Tito, Melovski.

Por parte belga, el ministro

de Asuntos Exteriores, Harmel; vicepresidente, Coolx; el embajador en Belgrado, Rujnemann, y el embajador encargado de las cuestiones relativas a la distensión Este-Oeste y al desarme, Forthomme.

En la entrevista se acordó celebrar durante el día de hoy nuevas conversaciones dedicadas exclusivamente a temas económicos, a las que asistieron por parte belga los ministros Coolx, de Finanzas; Leburton, de Asuntos Económicos, y Fayat, de Comercio Exterior, y por parte yugoslava, Miljanic, Mincev y Melovski.

● ALEMANIA

DESCONTENTO CON LA POLITICA DE ALQUILER DE VIVIENDAS

● BRANDT HA RECIBIDO A LOS GRUPOS RIVALES DE CASEROS E INQUILINOS

BONN, 9. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—En la Cancillería de Willy Brandt se amontonan cartas de protesta, en las que se le recuerdan al canciller las promesas formuladas al hacerse cargo del Gobierno. En efecto, el equipo socialdemócrata-liberal prometió hace ahora un año ser un Gobierno de reformas internas. El entusiasmo desplegado, sin embargo, en la política de apertura al Este, ha postergado un poco la atención a otros problemas que, sin duda, se le antojan más urgentes al ciudadano medio. El Gobierno de las grandes reformas interiores se ve confrontado con una serie de deficiencias de carácter social que pueden, a última hora, eclipsar los triunfos —para muchos no bien definidos— de la política con los Estados socialistas.

Desde hace meses viene rodando y agrandándose, como una bola de nieve, el conflicto entre inquilinos y caseros. En las cartas llegadas por centenares a la Cancillería de Bonn se hace observar que el Gobierno ha olvidado dónde le aprieta el zapato al hombre de la calle: en el encarecimiento de la vida. Y aquí, de modo especial, en el encarecimiento de una necesidad primordial de la que nadie puede prescindir, por muy sobrio que trate de ser consigo mismo: el alojamiento.

REVOLUCION DE LOS ALQUILERES

Las asociaciones de inquilinos, están dispuestas a lanzarse a la calle si Bonn no toma medidas capaces de satisfacerles. Más de cinco mil personas se reunieron en una manifestación el domingo pasado, en Düsseldorf, para protestar contra una política de alquileres «desvergonzada» y de opresión. El conflicto ha alcanzado tales dimensiones que el canciller Brandt ha optado por tomar directamente cartas en el asunto: ayer recibió, acompañado del ministro de la Vivienda, Lauritzen, a los representantes de los caseros y a los representantes de los inquilinos. El cambio de impresiones hubo de celebrarlo por separado, porque la atmósfera está demasiado caldeada para sentarse a la mesa de la noche a la mañana, con las delegaciones de los bandos en cuestión.

El problema es bastante más pelagudo de lo que, a simple vista, parece. Forma parte de una política interior económica con la que el ciudadano ha dejado de estar hace tiempo de acuerdo. De estabilidad de precios en el país, no es el caso de hablar. Los más pesimistas hablan de una inflación con el mismo convencimiento con que el Gobierno habla de la gran aportación que supone para Europa el tratado con Moscú. La piedra de toque para los alemanes es, sin embargo, el monedero. El Gobierno será aceptado con ovaciones en tanto sea capaz de garantizarle al ciudadano su «buen vivir». Cualquier reforma interna que afecte al presupuesto familiar es rechazado por el alemán, más pendiente hoy día de la grandeza económica que de solucionar el problema de

la frontera Oder-Neisse o de la línea de demarcación entre las dos Alemanias.

Por lo que se refiere a la guerra entre propietarios de viviendas e inquilinos, hay que conceder que los frentes esgrimen argumentos contundentes y dignos de todo respeto, por lo que no hace fácil un entendimiento. Si tienen razón los inquilinos al gritar que los alquileres están por las nubes y no, en absoluto, en consonancia con los ingresos del ciudadano medio, también la tienen los caseros al hacer observar que el mantenimiento de un edificio exige gastos, a los que no se puede hacer frente sin tales alquileres. En definitiva, donde esta política falla es en las altas esferas.

Una solución se ha visto en confiar trabajo a empresas extranjeras de construcción: rumanas, yugoslavas y, al parecer, también españolas. Tras el estudio correspondiente, resulta, para estas últimas, rentable hacerse cargo de pedidos alemanes en este sentido. No cabe duda que la presencia de estas compañías extranjeras en el panorama de la construcción alemana trae consigo una competencia que acabaría obligando al constructor germano a revisar sus precios abusivos y también la calidad de su trabajo. Se construye mucho, muy rápidamente y mal o muy mal. Hay que concluir que, en tanto no se le ponga freno al desmanado constructor alemán, cualquier acuerdo entre inquilinos y caseros carecerá de carácter definitivo, y a la larga o a la corta, el problema volverá a plantearse. El inquilino no estará dispuesto a pagar quinientos marcos al mes por dos habitaciones, cocina y baño, y el casero hará un mal negocio si capitula.—C. S.

★ BOLIVIA

TORRES SE REAFIRMA EN EL PODER

“UN GOBIERNO DEL PUEBLO Y MAS PAN PARA TODOS”

★ 19 muertos en choques armados en la ciudad de Oruro

LA PAZ, 8. (Efe-Upi.) — El general Juan José Torres asumió ayer el Poder como Presidente de Bolivia, tras derrotar a los oficiales derechistas en una dramática lucha por el Poder.

Ayer, fuerzas del Ejército chocaron con obreros y estudiantes en la ciudad de Oruro, importante centro minero situado a 280 kilómetros al sur de la capital. Diecinueve personas resultaron muertas y otras 70 heridas.

Las noticias que hablaban de los incidentes ocurridos en Oruro llegaron a la capital poco después de que el general Torres, de cincuenta y un años, prometiera a una gran multitud congregada frente al Palacio Presidencial «un Gobierno del pueblo» y «más pan para todos». Las informaciones procedentes de Oruro no daban más detalles sobre los incidentes.

En La Paz la muchedumbre saqueó las casas de dos miembros de la Junta Militar que, durante la noche, estuvieron intentando, sin éxito, conseguir desalojar del Poder a Torres, a quien apoyan los grupos izquierdistas y campesinos y estudiantes, amén de la fuerza aérea y otras unidades militares.

Comités de vigilancia

Un «Comité del pueblo para la defensa de los trabajadores» ha irrumpido en tres de los más importantes periódicos y ha anunciado que éstos serán publicados a partir de ahora en régimen de cooperativas bajo la guía de «comités de vigilancia».

Al mismo tiempo, la poderosa Central Obrera boliviana izquierdista, entregó al Gobierno un «mandato de las fuerzas populares» de veinte puntos, en el que, entre otras cosas, pide que el Gobierno supenda el pago de la nacionalización de la Gulf Oil Company y una política exterior independiente, incluyendo el establecimiento de relaciones con los países situados tras la cortina de hierro.

GARANTIAS DE TORRES

El Gobierno revolucionario

del general Juan José Torres informó que garantiza las inmunidades y prerrogativas de todas las representaciones diplomáticas acreditadas en Bolivia.

Un comunicado expedido por el Gobierno señala que tiene el control del orden público en esta ciudad y en todo el territorio de la República y que las manifestaciones de obreros y universitarios son de simple regocijo y apoyo.

«Escuadrón de la muerte»

ROSARIO (Argentina), 8. (Efe.) — Un presunto grupo de policías anunció hoy, mediante comunicados anónimos, la constitución de un «escuadrón de la muerte». Los mismos fueron depositados en los servicios de un bar céntrico de esta ciudad y la Prensa fue notificada telefónicamente del lugar en que se hallaban.



El general boliviano Juan José Torres, que ha asumido el Poder en Bolivia como Presidente del país tras derrocar al general Ovando y derrotar a los militares derechistas, parece controlar perfectamente la situación. Los trabajadores, los estudiantes y la mayor parte de los militares, incluida la fuerza aérea, apoyan al nuevo Presidente boliviano. Torres ha dado garantías a las misiones diplomáticas acreditadas en La Paz en lo que se refiere a sus inmunidades y prerrogativas.

Los comunicados, que llevan la firma «escuadrón de la muerte», sargento Campos y cabo primero Leiva, expresan, entre otros conceptos, que «ajusticiarán a los elementos marxistas de la antipatria».

La Policía, hasta el momento, no ha dado información acerca de la autenticidad de los mismos.

Cuarenta húngaros, a Chile

SANTIAGO DE CHILE, 8. (Efe.) — El presidente del partido demócrata cristiano, Benjamín Prado, ha reiterado su versión de que 40 «expertos» húngaros

en la formación de milicias populares estaban con sus maletas listas para viajar a Chile.

Agregó que esta denuncia la hizo en el seno de la Junta Nacional de su partido, el domingo último, porque «los documentos que tenía en sus manos procedían de una fuente oficial, más propiamente dicho, de una fuente ministerial».

Dijo, finalmente, que de esta manera no se sumaba él a la «campana del terror» que denunciaba la izquierda chilena para que Salvador Allende no asumiera la Presidencia de Chile, sino que lo que se estaba haciendo era a espaldas de Allende.

CIUDAD DEL VATICANO

«CHINA COMUNISTA INGRESARA EN LA ONU EN NOVIEMBRE DE 1971»

● Es la opinión de monseñor Giovannetti, representante del Papa en las Naciones Unidas

CIUDAD DEL VATICANO. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi.)—Esta mañana, en un encuentro casual con un grupo de periodistas en la sala de Prensa del Vaticano, monseñor Alberto Giovannetti, observador permanente de la Santa Sede en las Naciones Unidas, ha dicho que es muy posible que la China Popular consiga ser admitida en la ONU en noviembre del próximo año. Si bien ha querido puntualizar que se trataba de una opinión personal, sus palabras llegan en un momento particularmente significativo, que añade especial interés.

El tema, en efecto, es de actualidad en los ambientes vaticanos debido a las recientes afirmaciones en torno a la oportunidad de darle un sentido concreto al carácter universal de la Organización de las Naciones Unidas, afirmaciones reiteradas por Pablo VI en su mensaje al secretario general de la ONU con ocasión del XXV aniversario de dicho organismo y recogidas luego y favorablemente comentadas por el mismo U Thant en su reciente carta al Papa, donde especifica que todos los Estados del mundo han de estar en condiciones, en el ámbito de la Organización, de poder adoptar sus propias responsabilidades ante los grandes problemas de la Humanidad.

Durante su conversación con los periodistas, monseñor Giovannetti subrayó que es evidente que en la Asamblea de las Naciones Unidas se nota una disgregación progresiva del grupo de mayoría contrario a la admisión de la China comunista, por lo cual no es aventurado pensar —según el observador permanente de la Santa Sede en la ONU— que dentro de un año el resultado de la votación pueda ser favorable al ingreso de China en la ONU. Comentando el conjunto de puntos a favor y en contra, monseñor Giovannetti, refiriéndose evidentemente al problema central de la «responsabilización» de todos los Estados de los que depende la paz y el desarrollo del mundo, añadió que «es mejor que esté dentro y no fuera de la ONU».

Al considerar la eventualidad de un próximo ingreso de la China Popular en el palacio de cristal de Nueva York, no hay que olvidar, recordó monseñor Giovannetti, el conjunto de problemas, todos ellos de muy difícil solución, que plantea la presencia de la China nacionalista, la cual, figurando entre los cinco grandes vencedores de la II Guerra Mundial, dispone, además, del derecho de veto en el Consejo de Seguridad, del que es miembro permanente.

USA VENDERÁ ARMAS A PAKISTAN

300 VEHICULOS
ARMADOS Y
25 AVIONES

WASHINGTON, 8. (Efe.) Los Estados Unidos, que desde la guerra indo-pakistani en 1965 habían establecido un embargo de armas a ambos países, anunciaron hoy la reanudación de la venta de material bélico a Pakistán.

El Gobierno de Washington proveerá a Pakistán con 300 vehículos armados de transporte, 18 caza-bombarderos "F-104" "A Starfighter" y siete bombarderos "Camberra" "B-57".

Las mismas fuentes aseguraron que el costo total de este pedido de armamento representará una cifra próxima a los 15 millones de dólares, pero que esta cantidad es inferior a la real por haberse evaluado el armamento muy por debajo de su costo.

Según círculos informados del Departamento de Estado, esta venta de armas a Pakistán es limitada y representa una excepción al embargo de armas que continúa en vigor para los dos países vecinos.

NO HABRÁ CAMBIOS DRASTICOS EN LA POLITICA EGIPCIA

EL CAIRO, 8. (Efe-Upi.)— El presidente interino, Anwar El Sadat, se ha convertido hoy en el hombre con mayores posibilidades de regir la nación egipcia durante los próximos seis años. Sadat, de 51 años, compañero del presidente Nasser en la revolución, fue unánimemente designado, anoche, por la Asamblea Nacional para suceder al líder fallecido. Sin embargo, este nombramiento deberá ser sometido a un plebiscito nacional, que se celebrará el próximo día 15.

Los expertos en cuestiones del Oriente Medio estiman que Sadat conseguirá, seguramente, una mayoría abrumadora.

Hay, por otra parte, muy pocas posibilidades de que se produzca un cambio drástico en la política egipcia, toda vez que el propio Sadat declaró, ayer noche, que continuaría los pasos dados por Nasser.

Asimismo, prometió distribuir la autoridad que detentaba Nasser, «ya que no está en mi poder ni el de ningún otro, el cargar con todo cuanto lo hizo Gamal Abdel Nasser».

Fuentes políticas han indicado que, probablemente, dos puestos principales en la nueva administración están destinados al ministro del interior, Sharawi Gomaa, y Aly Sabry, miembro del Comité Ejecutivo de la Unión Socialista Árabe.

Dichas fuentes han dicho que es probable que Gomaa sea nombrado primer ministro y Sabry, secretario general de la Unión Socialista Árabe.

Los dirigentes egipcios se han dado prisa en designar un nuevo presidente para suceder a Nasser, que murió el pasado 28 de septiembre, y lo han hecho con una gran unanimidad, añadiendo las fuentes citadas.

Los dirigentes egipcios quieren llenar el vacío creado por la muerte de Nasser, tan pronto como sea posible, a fin de que las potencias hostiles —Israel y, posiblemente, los Estados Unidos— no tomen ninguna ventaja de la situación, iniciando algún movimiento militar o político.

ORIENTE MEDIO

«LOS JUDIOS LEVANTAN UNA LINEA «MAGINOT» EN EL SINAI» («DAILY MAIL»)

«Al Ahram»:

«La RAU quiere llevar el conflicto a la ONU»

Mientras se ultiman contactos sobre la reanudación de las negociaciones de paz para el Oriente Medio, Israel acusó de nuevo a la RAU de violar el «alto el fuego» establecido. Esta acusación ha coincidido con una información publicada en el «Daily Mail», según la cual Israel levanta una auténtica línea «Maginot» en el Sinai.

Por otra parte «Al Ahram» insiste en la necesidad de que el conflicto sea resuelto según las resoluciones de la ONU.

Línea «Maginot»

LONDRES, 8. (Efe-Reuter.)—El diario «Daily Mail» publica hoy que Israel está levantando fortificaciones defensivas a lo largo del canal de Suez como respuesta a la supuesta violación del acuerdo de «alto el fuego».

La noticia dice que cientos de israelíes están arrojando toneladas de cemento sobre estructuras armadas en las que instalan artillería pesada con lo que están creando una especie de línea «Maginot» en el desierto. Los bunkers que ya existían están siendo agrandados y reforzados.

El periódico dice que Israel cree que si se rompe el «alto el fuego» los misiles y la artillería pesada soviética daría confianza a los egipcios para intentar atravesar el Canal.

Acusación israelí

TEL AVIV, 8. (Efe-Reuter.)—Israel ha acusado de nuevo a Egipto de violar el cese del fuego, ha revelado un portavoz militar.

Agregó que Egipto durante las últimas veinticuatro horas ha adelantado nuevas plataformas de misiles sobre la zona comprendida en una distancia de 30 kilómetros al oeste del canal de Suez.

Las nuevas instalaciones de misiles, del tipo «Sam-2» y «Sam-3», de tierra a aire, han sido detectadas por Israel ayer, dijo el portavoz.

El conflicto, a la ONU

EL CAIRO, 8. (Efe-Upi.)—Egipto ha iniciado una nueva ofensiva diplomática, encaminada a conseguir que la crisis en Oriente Medio sea planteada ante las Naciones Unidas, informa el periódico egipcio «Al Ahram».

Señala que Rusia apoya totalmente esta iniciativa, con la que se pretende, además, lograr que se lleve a la práctica la resolución del Consejo de Seguridad del 22 de noviembre de 1967 y condenar la actitud israelí sobre las conversaciones de paz árabe-israelíes, agrega el periódico.

Señala que importantes contactos han sido establecidos en El Cairo durante las últimas veinticuatro horas. (Efe-Upi.)

Intervenir en Jordania

NUOVA YORK, 8. (Efe.)— El Ejército israelí habría invadido Siria mientras la sexta Flota norteamericana se habría aproximado al canal de Suez para evitar ataques soviéticos o egipcios.

Esta era la operación planeada conjuntamente por Washington y Jerusalén durante la reciente crisis en Jordania que hoy revela «The New York Times».

La historia, detallada punto por punto por el conocido periodista Benjamin Welles, no llegó a su etapa final porque los carros

«New York Times»:

«Israel y Estados Unidos pensaban intervenir en Jordania»

de combate sirios que habían penetrado en Jordania se retiraron justo a tiempo.

Tanto en Washington como en Jerusalén los altos funcionarios creen que los preparativos, ampliamente divulgados a propósito, de la posible operación militar forzarán a la presión soviética sobre Damasco para que terminara su operación militar en el país vecino.

Protesta judía ante Londres

JERUSALEN, 8. (Efe-Reuter.) Israel ha protestado oficialmente ante Gran Bretaña por haber puesto en libertad a Leila Jaled, la guerrillera israelí detenida después del frustrado intento de secuestro de un avión israelí, ha anunciado un portavoz del ministerio israelí de Asuntos Exteriores.

Una nota en la que Israel se queja de la decisión británica, por considerar que se ha cometido una violación del acuerdo de extradición entre los dos países, fue entregada en el ministerio de Asuntos Exteriores londinense por la Embajada israelí.

Israel había pedido la extradición de Leila Jaled.

Familia de Nasser

Las casas del Presidente Nasser —una en El Cairo y la otra en Alejandría— serán cedidas a su familia con carácter vitalicio.

Esta decisión, en la que el Estado renunció a la propiedad de las casas, y la cesión de éstas a los familiares del extinto Presidente egipcio, fue aprobada ayer por la Asamblea de la RAU. Posteriormente, las casas se convertirán en museos.

La Asamblea también acordó que la familia del ex Presidente recibiera una pensión igual a los ingresos de Nasser, también con carácter vitalicio.

LA URSS ACUSA:

«ISRAEL Y USA IMPIDEN A JARRING REALIZAR SU MISION»

«LAS SUPUESTAS VIOLACIONES DE LA TREGUA POR LA
RAU SON SOLO UN PRETEXTO»

«ABOGAMOS POR UNA SOLUCION PACIFICA DEL CON-
FLICTO BASADA EN RESOLUCIONES DE LA ONU»

MOSCU, 8. (Crónica para Efe, «Corriere della Sera», por Pietro Sormani, especial para ARRIBA.)—En una declaración del ministerio de Asuntos Exteriores publicada esta tarde, la Unión Soviética acusa a Israel y a Estados Unidos de haber impedido al representante de la ONU, Jarring, realizar su «misión» por difundir falsos rumores sobre una supuesta violación de la tregua por parte de Egipto, con la presencia de bases de cohetes en el canal de Suez dirigidas por personal soviético.

Con esta declaración, la Unión Soviética reafirma, por primera vez tras la muerte del Presidente Nasser y de la guerra civil de Jordania, seguir estando en favor del «plan Rogers». En efecto, el documento dice: «La Unión Soviética estaba y sigue firmemente estando en favor de una solución política del conflicto de Oriente Medio sobre la base de la resolución del Consejo de Seguridad de la ONU en todos

Este mentis, el primero hecho por Moscú de manera tan explícita, es sin embargo un tanto ambiguo; en efecto, no se entiende bien si se refiere a la presencia de cohetes o al hecho de que estén dirigidos por técnicos soviéticos.

La declaración acusa también a los Estados Unidos de haber tomado ciertas medidas que agravan la situación en Oriente Medio, como por ejemplo, el envío de nuevos buques de guerra al Mediterráneo y la «demostración de fuerza» de la Sexta Flota,

sus aspectos. El Gobierno soviético seguirá actuando en este sentido en el cuadro de los encuentros bilaterales y de las consultas de las cuatro potencias, miembros permanentes del Consejo de Seguridad. Las afirmaciones según las cuales la URSS habría abandonado sus compromisos respecto a la tregua en el Canal son «falsas» y constituyen un «pretexto» para permitir a Israel renunciar a asistir a los contactos comenzados por Jarring.

Según la declaración, los Estados Unidos han lanzado una campaña de difamación en el intento de sembrar la duda respecto a la postura soviética, para acusarla de violar ciertos acuerdos. Concretamente, han sido difundidas insinuaciones respecto a la presencia de cohetes antiáereos en la zona del canal de Suez dirigidos por personal soviético: esto también es una evidente mentira.

cuya naturaleza ha sido subrayada por la participación del presidente Nixon.

Por último, la URSS niega a los Estados Unidos el derecho de realizar vuelos de reconocimiento en el espacio aéreo egipcio, porque constituyen una violación de su soberanía.

ULTIMA HORA

SUBLEVACION DE UN REGIMIENTO CONTRA EL GENERAL TORRES

TEMOR Y PRECAUCIONES DE LOS
INVERSIONISTAS USA EN BOLIVIA

LA PAZ, 8. (Efe.)—Según rumores se ha producido la sublevación de un regimiento contra el Gobierno del general Juan José Torres.

Según parece, la revuelta está dirigida por el comandante del regimiento Iggavi, de La Paz, quien al parecer ha anunciado que no reconoce al nuevo Gobierno de Bolivia y que se opondrá a Torres. El comandante afirma tener el apoyo del Cuartel General de las fuerzas armadas.

Relaciones con Estados Unidos

WASHINGTON, 8. (Efe.)— Se dice en esta capital, mientras existe un clima de euforia en La Paz porque se ha evitado una guerra civil en Bolivia, que las perspectivas para las relaciones del nuevo régimen izquierdista boliviano con los Estados Unidos y algunas naciones iberoamericanas anticomunistas aparecen sombrías.

Los nuevos gobernantes bolivianos se predice, girarán más hacia la izquierda y volverán al antinorteamericanismo de hace un año, cuando las expropiaciones de las propiedades de la Gulf Oil.

Al Presidente, Juan José Torres, se le considera admirador de Fidel Castro, pero no partidario activo del primer ministro cubano, Pertenece, se dice, a la escuela de pensamiento que considera perjudiciales y amenazadoras a todas las inversiones extranjeras.

Torres, se apunta, debe su victoria en la rápida sucesión de acontecimientos bolivianos de hace cinco días a los estudiantes izquierdistas y líderes sindicales que consideran a los Estados Unidos «la bestia negra» del hemisferio, dice hoy «The Evening Star».

Esta deuda, se asegura, obligaría a Torres a hacer concesiones radicales una vez haya consolidado el poder de su régimen.

Aumentos salariales e inversiones

Torres tendrá que hacer frente inmediatamente a presiones por parte de los dirigentes sindicales, que le exigirán aumentos salariales en unos momentos como los actuales, en la economía boliviana no los podría soportar, se asegura.

Otra de las posibles presiones que tendrá que soportar el nuevo Presidente estará encaminada a reexaminar los acuerdos sobre petróleo a los que en sus últimos meses en el Poder llegó el Presidente Ovando Gandía.

El triunfo de Torres es visto desde aquí como un incremento del grupo que ya formaban dos países andinos —Chile y Perú—, en disputa con los Estados Unidos por la cuestión de las inversiones.

Argentina, Paraguay y Brasil, vecinos de Bolivia, no ven con buenos ojos la instalación en La Paz de un Gobierno radical izquierdista, por lo que las dificultades para el régimen de Torres aumentarán.

Se da por descontado que el capital extranjero, sobre todo el norteamericano, se resistiría a invertir en Bolivia, por lo menos hasta que las doctrinas políticas de Torres hayan quedado claras y ofrezcan garantías a los inversores.

Nuevo «Cosmos»

MOSCU, 8. (AP-Efe.)—La Unión Soviética ha lanzado hoy su «Cosmos 368», sin tripulación humana. El anuncio agrega que el nuevo satélite someterá a prueba «sistemas para mantener con vida a los animales». Al mismo tiempo efectuará investigaciones biológicas.

La agencia oficial de noticias Tass ha dicho que el satélite artificial lleva a bordo «equipo científico para someter a prueba sistemas para la protección de la vida de los animales experimentales y para estudiar más a fondo los efectos que los factores que intervienen en un vuelo espacial causan a los organismos vivos y continuar las investigaciones de las características físicas en el espacio exterior».

El nuevo «Cosmos» orbita la Tierra cada 90,6 minutos, con un apogeo de 421 kilómetros y un perigeo de 262, con un ángulo de inclinación de 65 grados en relación al Ecuador. Determinadas fuentes especulan con que Pompidou haya asistido a este lanzamiento.

Tito visitará París

PARIS, 8. (AFP-Efe.)—El mariscal Tito, Presidente de Yugoslavia, hará una visita privada a París el próximo día 23, se ha confirmado en el Eliseo.

Durante ella se entrevistará con el Presidente de la República francesa.

UNIFICACION PALESTINA ENTRE LOS COMANDOS

AMMAN, 9. (Efe-Reuter.)— Las principales asociaciones de resistencia árabes están reajustando sus organizaciones para lograr algún grado de unión entre los once grupos de comandos, se ha dicho hoy de fuente palestina.

Según los informantes, las organizaciones se están fusionando en algunos sectores, mientras se lleva a efecto una coordinación en otros.

No dan los informantes más detalles, pero han declarado que los recientes choques entre los comandos y el Ejército jordano han hecho de aquéllos una unidad aislada en sí misma.

CELSO COLLAZO CORRESPONSAL DE EFE EN MOSCU

Anoche, un grupo de amigos y compañeros se reunieron en torno a Celso Collazo para ofrecerle una cena íntima con motivo de su próxima salida para Moscú como delegado de Efe, en dicha ciudad. Es el resultado de unas negociaciones de intercambio entre las agencias Efe y Tass.

Presidieron el acto el director general de Comercio Exterior, don David Pérez Fuga y el director de Efe, don Alejandro Armesto.

A la hora de los postres, los asistentes brindaron por el éxito de la gestión de Celso Collazo, profesional tan cualificado, en esta su nueva singladura informativa.

HISTORIA DE UN CIGARRILLO

UN CIGARRILLO TAMBIEN TIENE SU HISTORIA

Desde que la planta crece en el campo, hasta que se seca y fermenta; desde que se corta y se mezcla para conseguir distintos aromas, hasta que las máquinas le dan su forma final y lo envasan en la cajetilla que Vd. puede llevar en el bolsillo, un cigarrillo tiene una historia tan desconocida como interesante.

Sedante para unos, inspiración para otros, compás de espera, alto en el camino, iniciación, interludio o fin de una tarea, una amistad y ¿porqué no? un amor, los breves minutos finales de la vida de un cigarrillo apenas son nada en el largo proceso de su cuidada elaboración.

En las próximas semanas vamos a contar en estas páginas la historia de un cigarrillo. La historia



¿Sabe Vd. cuantos cigarrillos se fabricaron en la Península en 1969? Pues nada menos que 35.400 millones.

Quizás le resulte curioso, también conocer que en 1969, los españoles —y nuestros visitantes que son clientes incondicionales de nuestras labores— hemos fumado nada menos que

1.060 millones de cajetillas de Celtas en todos sus tipos.

527 millones de cajetillas de Ducados y similares.

136 millones de cajetillas Peninsulares e Ideales.

93 millones de cajetillas de tipo rubio

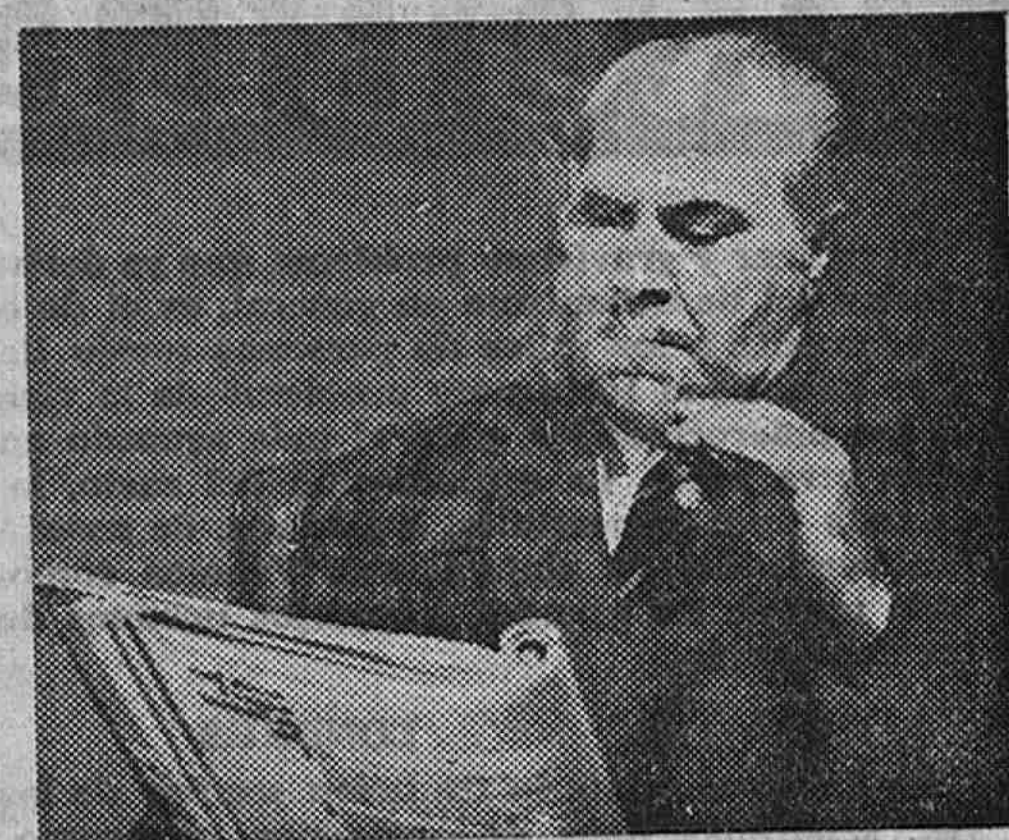
todas ellas elaboradas en las Fábricas del Monopolio, propiedad del Estado.

Además hemos fumado:

511 millones de cajetillas de la industria Canaria, y

67 millones de cajetillas de tabacos europeo y americano.

Para poner a disposición de Vd. estas labores, están abiertas al público 25.756 Expendedurías; 61.854 establecimientos autorizados de venta con pequeño recargo; y 10.812 máquinas automáticas.



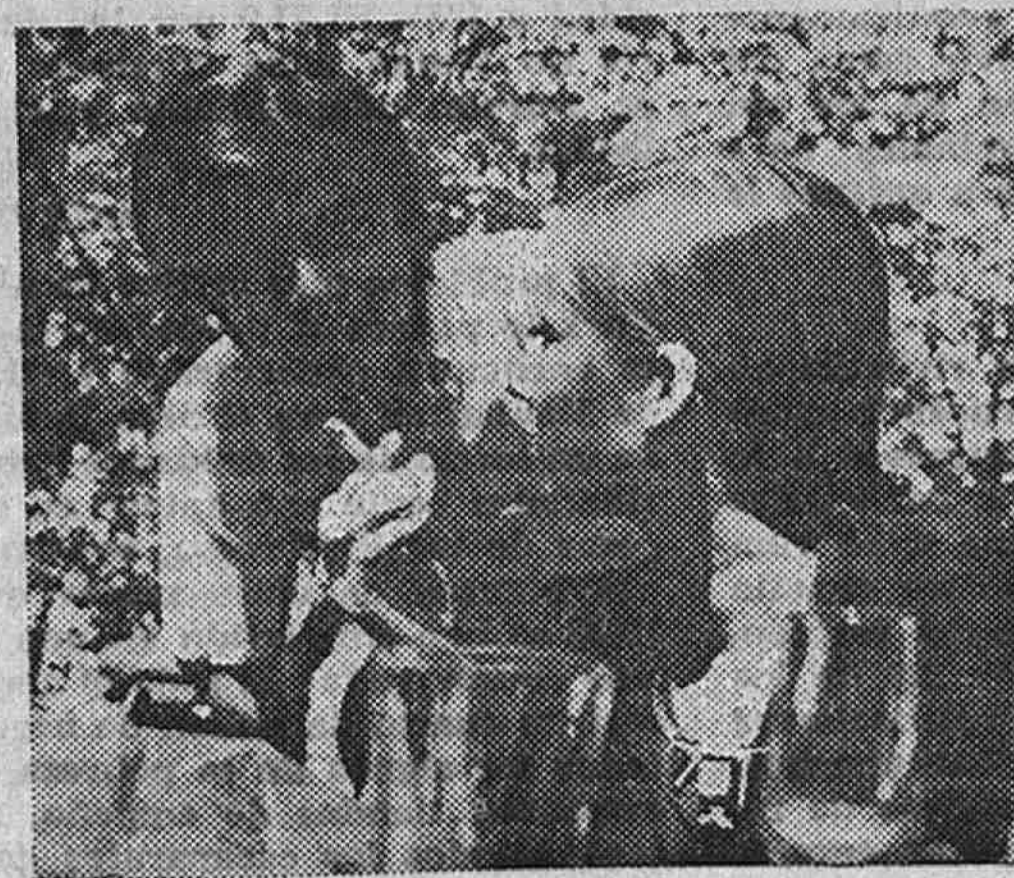
En la elaboración trabajan 7.100 productores de los que 4.200 son productores femeninos.

El Estado, como titular del Monopolio Fiscal del Tabaco —que garantiza la recaudación para el Tesoro Público de importantes recursos ingresó, por este concepto, en 1969, más de 14.200 millones de pesetas.

Todo un complejo mundo de actividades, inquietudes, riesgos, inversiones y esfuerzos, se pone en marcha cada día.

La próxima semana podrá Vd. conocer cómo nace un cigarrillo en la Fábrica de Tabacos de Valencia y Alicante.

Es una información de "TABACALERA, S.A."



Vd. quizás sólo conoce los breves minutos en que un cigarrillo le acompaña en su trabajo o en su descanso; en sus preocupaciones o en sus momentos alegres; en sus ratos de soledad o en los momentos culminantes de su actividad social.

de un cigarrillo que nace y muere en España. La historia de una actividad industrial y comercial que vale la pena divulgar.

Hoy solo queremos que Vd. conozca algunos hechos y algunas cifras.



URBANISMO

PROBLEMA MUNDIAL

El primer y gravísimo problema que se deriva, como rama particular del de urbanismo en general, es el de cómo albergar adecuadamente a los miles de personas recién llegadas a la ciudad cada año. Es el torturante problema de la vivienda, no exclusivo de las macrociudades, pero sí más acusado en ellas que en ninguna otra parte. La especulación del suelo, la falta de servicios de todo tipo: comerciales, higiénicos, de enseñanza, etc., son subproblemas del de alojamiento. Veamos cómo se manifiesta en cada uno de los grandes complejos urbanos de las distintas partes del mundo.

LONDRES

En Londres existe la tradición secular de las casas unifamiliares, separadas unas de otras por su propio jardín. Es quizá la única ciudad del mundo donde no se han construido casas de pisos para acoger a su inmensa población inmigrada. Esta modalidad hace de Londres, en nuestros días, la ciudad mundial más amplia, menos opresiva y más verde durante el verano. Durante la segunda guerra mundial, los bombardeos ofrecieron una posibilidad única de reconstruir el East End de la ciudad, la parte, sin duda, más pobre y más miserable. El plan suponía nada menos que la creación de una nueva ciudad dentro de la densísima zona de Londres, capaz de albergar cerca de 100.000 habitantes. Se espera que este plan esté terminado para 1980, y con él acabar con las callejuelas del Londres de 1939. El mayor problema de vivienda, sin embargo, se sitúa en una zona diferente, en el Oeste, donde vive la gente rica. Estas grandes casas han sido divididas en apartamentos separados, y, donde antes vivía la clase media alta, viven ahora obreros, que pagaban antes rentas muy bajas por viviendas muy pobres, y que ahora pagan rentas mucho mayores por viviendas que han mejorado bastante poco. Hay también en esta parte alcobas para estudiantes y secretarías sin familia, que pueden pagar alquileres relativamente altos, no sometidos a control, que les permiten vivir cerca del trabajo. Aquí ha entrado de lleno la especulación de los sin escrúpulos, que han utilizado métodos semicriminales para desahuciar a los inquilinos legales y así arrendarlos a quienes le pagaran mejor.

PARÍS

Mucho ha hecho por resolver el problema de la vivienda en París el HLM (viviendas de renta moderada) construyendo enormes bloques de pisos en solares que pudieron sustraerse a la fiebre de la especulación del suelo. Pero la ciudad de París sufre hoy un problema fabuloso de alojamientos vetustos y de condiciones inferiores a las mínimas aceptables. Según un estudio realizado en 1961 —puede que las circunstancias hayan variado, pero no mucho—, en la región de París, el 49 por 100 de los alojamientos contaba solamente con una o dos habitaciones; solamente el 23 por 100 disponía de cuatro o más habitaciones. Sólo el 43 por 100 disponía de los tres servicios básicos de retrete, lavabo y fregadero, mientras que el 31 por 100 carecía

LA VIVIENDA EN EL MUNDO

- ★ En Londres, las antiguas casas señoriales objeto de especulación, convertidas en apartamentos
- ★ Nueva York sufre el grave problema de las miserables viviendas para negros en medio de la sociedad más opulenta del mundo

de los dos últimos. Estos datos son válidos para los suburbios. En el centro de la ciudad, el problema es todavía mayor. El 90 por 100 de las viviendas datan de antes de 1914, el 57 por 100 son anteriores a 1880 y el 27 por 100 fueron construidas con anterioridad a 1851. El 21,9 por 100 de las viviendas del interior de París no tenían agua corriente en 1954, el 54,2 por 100 carecía de retrete independiente y el 80,6 por 100 no tenía baño ni ducha.

NUEVA YORK

El problema más crítico de alojamiento en la ciudad de Nueva York lo padece el grueso de la población no blanca que todavía se encuentra concentrado en Harlem, al término septentrional de Manhattan y en el área Bedford-Stuyvesant de Brooklyn. Más de un tercio de las unidades habitables de Manhattan fueron consideradas como «no aptas» en el censo de 1960. En Harlem, las casas de ladrillos rojos, construidas para acoger a los ciudadanos blancos de clase media que las abandonaron después de 1890, se han convertido en una de las áreas de población negra más concentrada de todo el continente norteamericano. Allí vive casi un cuarto de millón de negros, y en esta zona se encuentran todos los signos de la pobreza y de la degradación físicas más extremas; tiendas de empeño, anuncios repulsivos de matarratas en todos los escaparates de las droguerías y chiquillos sin

escuela y sin trabajo apostados en las esquinas de las calles. Desde 1940 han llegado nuevas oleadas de negros y portorriqueños a empeorar la situación. En toda la región de Nueva York se calculaba que había, en 1960, unos dos millones de estas personas en estado de desgracia social. Y, según un estudio de la Universidad de Harvard se calcula que este número crecerá hasta 1980 en un 60-75 por 100; o sea, que para entonces, la población puede llegar a 3,25-3,5 millones. Sin embargo, para ellos no hay más viviendas que las que puedan proporcionar los «ghettos», negros de la ciudad interior.

TOKIO

Tokio es de las ciudades más originales del mundo. En ella, según sus propios críticos, todos los planes suelen fracasar metódicamente por falta de fondos. Ejemplo curioso: en la población de diez millones de habitantes que ocupa la ciudad central, sólo el 23 por 100 disfruta de alcantarillado y de un saneamiento fundamental. Pero la guerra acabó con bastantes problemas, destruyendo hasta el 56 por 100 de las viviendas ciudadanas. En 1960, el problema estaba básicamente resuelto, aunque mucha gente seguía en alojamientos provisionales. Sin embargo, el crecimiento de la población ha ido en los últimos veinticinco años a razón de 100.000 por año de media. Y los alojamientos públicos son demasiado provisionales, faltos de cuarto de baño en la generalidad y de otros servicios importantes. Se han construido gran cantidad de apartamentos de lujo, a los que no llegan, por supuesto, las rentas de la familia media japonesa. La Corporación Japonesa Financiera de la Vivienda llega a adelantar hasta el 80 por 100 del coste medio para la adquisición de una vivienda; pero paradójicamente el coste medio es muy inferior al coste real. Los terrenos también andan muy escasos y la competencia por adquirirlos se resuelve normalmente por una especie de lotería. Los precios de las viviendas, comparados con los de la preguerra, se han multiplicado en unas 1.200 veces, mientras que los precios mayoritarios sólo lo han hecho 350 veces. Datos oficiales de la Municipalidad de Tokio arrojan los siguientes resultados: la familia media se alberga por lo general en viviendas de condiciones inferiores y relativamente cara, a menudo, carente de cocina adecuada y de facilidades higiénicas; una habitación individual de renta privada, cuesta tanto como un piso entero de construcción oficial; el déficit anual de viviendas apreciado a finales de los años sesenta estaba en 470.000; y finalmente, el grupo social de ingresos más reducidos está alojado «no satisfactoriamente» en un 80 por 100.

MOSCU

Para 1970 consideraban las autoridades soviéticas que quedaría resuelto por completo el problema de la vivienda en Moscú. A buen seguro que a estas horas todas las familias moscovitas cuentan con su hogar propio. Pero los ojos soviéticos ven la vivienda de distinta forma a como la ven los ojos occidentales. Y este fenómeno tiene su importancia. Por ejemplo, el ahorro en la construcción ha conducido a un alto grado de estandarización en el diseño y realización de los desarrollos urbanos. Bloques uniformes, sobrios, hasta el extremo de no consentir ascensores hasta siete alturas, aunque casi nunca se pasa de las cinco, se construyen empleando elementos prefabricados y montados «in situ». Así, con viviendas realmente pobres, desprovistas de servicios particulares, comunitarias en la mayoría de sus elementos, se ha resuelto el problema para una población que, indudablemente, en épocas anteriores ha vivido mucho peor. Puede decirse, además, que la inmensa mayoría de los alojamientos son de propiedad oficial. La iniciativa particular tiene dos trabas: una, el artículo 10 de la Constitución, que, aunque protege de manera específica el derecho de propiedad privada, también especifica que este derecho sólo se extiende a los artículos de consumo personal; la propiedad no podrá emplearse para conseguir una renta que no sea ganada con el propio trabajo. El artículo 10 de la Constitución acaba, pues, con la posibilidad de unos pisos arrendados por particulares. Ni tampoco es posible que cualquiera construya su propio hogar, porque, según los urbanistas soviéticos, el sistema de la construcción privada da lugar a enormes desperdicios de solares.

Manuel MARIA

LOS DEPORTES

LOS SEIS DIAS INTERNACIONALES DE MOTOCICLISMO ACUSAN LA DUREZA



Los Seis Días Internacionales de Motociclismo entran en su fase final, después de celebrada la cuarta jornada.

Siete grados era la temperatura existente en San Lorenzo de El Escorial a las siete menos cuarto de la mañana, cuando comenzó la salida de los 203 puotos que en aquellos momentos seguían en carrera, para cubrir los 254,400 kilómetros establecidos, en una etapa que estaba programada sobre lugares rocosos, fuertes subidas y desniveles que incomprensiblemente eran salvados por los participantes. Pero aparte las condiciones de esas zonas de Guadarrama, alto de Morcuera, Cotos, Bola del Mundo y Alto de los Leones de Castilla, ayer se sumó la situación climatológica.

Niebla, nieve y agua fueron estos factores, que no influyeron en los participantes gracias también a que el Jurado internacional declaró el recorrido bajo el baremo «b», en beneficio de estos hombres, que tropiezan en algunos momentos con muchas dificultades.

En Navacerrada, donde la temperatura era bastante baja, se encontraba el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, presidente del Comité de Honor de estos Seis Días, con el fin de presenciar el paso de los participantes.

Hay que lamentar la caída del piloto sueco Bob Anderson, aor-sal número 86, quien ingresó en el hospital de San Lorenzo de El Escorial con destrozos en el labio inferior y pérdida de tres piezas dentales, piloto que de no incorporarse hoy a la salida, hará que su conjunto pierda grandes posibilidades para la obtención del trofeo de las Naciones.

Son algunos de los pilotos checos los que en estos momentos tropiezan con dificultades en el funcionamiento de sus máquinas.

Esto puede suponer, para este conjunto, la pérdida de las posibilidades para la obtención del máximo trofeo de las Naciones. (Pyresa.)

LLORENS TOMO AYER POSESION DE SU CARGO

Pablo Lloréns ya es presidente de la Federación Española de Tenis. Ayer, a la una de la tarde, recibió los poderes del marqués de Cabanes, y presidió el acto Juan Gich, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes.

Del nuevo presidente me han dicho, al presentármelo, que es un gran «diplomático», y de eso no hay duda. Pero además es un gran aficionado al tenis, jugador de buena clase, aunque de segunda categoría, y, algo muy importante, emprendedor y organizador.

—Hay que jugar al tenis. Quiero que la gente juegue como sea. Lloréns quiere socializar el tenis, hacerlo popular.

—Para esto estamos trabajando, y ya están hechas las gestiones necesarias.

Santana es un amplio tema de discusión; es un hombre im-

—A Santana le pido, como presidente de la Federación Española, que juegue la Copa Davis, y a ustedes les aseguro que voy a intentar que vuelva por todos los medios. Si no lo consigo no será culpa mía.

—Dicen que Supermanuel, el Santana de los milagros, está acabado. ¿Usted qué dice?

—Un hombre de treinta y dos años no está acabado. No puede estarlo; sobre todo si tenemos en cuenta que hay hombres, como Pancho González, que ganan a los mejores, y a sus cuarenta y cinco años.

ORANTES, EL «DELFIN»

Lo cierto es que Santana, acabado o genial, ortodoxo o hete-

parece ser una buena cantera de tenistas y figuras no faltarán.

—El español es un hombre dotado especialmente para el tenis. Con nuestras once mil licencias hemos conseguido un buen equipo de Copa Davis. Eso es un milagro.

HERENCIA

La herencia que se le ha venido encima a Lloréns sólo le sabe lo que pesa. Desde que conoció su nombramiento, ha confesado que no ha podido jugar un solo partido de tenis porque los nervios no le dejaban concentrarse. Ahora, tras la toma de posesión, tras la tempestad, ha venido la calma.

—Estoy sereno. Recibo un legado muy importante porque supone treinta y dos años de trabajo de una persona y los primeros problemas ya han aparecido: nos hemos quedado sin

SUS PRIMERAS PREOCUPACIONES

“HAY QUE JUGAR AL TENIS”

«A SANTANA LE PIDO QUE VUELVA A LA COPA DAVIS»

portante en el tenis nacional. Tan importante que puede decirse, sin temor a la equivocación, que a Santana lo conocen hasta los que no conocen el tenis.

—Santana es el hombre más genial que ha dado el tenis mundial. No es un hombre ortodoxo, pero por eso mismo ha inventado golpes. Ciertos «lobs» salieron por primera vez de la raqueta de Manolo. Además tiene algo muy importante: tiene garra. La tiene y la tendrá siempre.

—Es genial, tiene garra, pero nosotros no lo tenemos a él para la Copa Davis. ¿Qué ha hecho usted para rescatarlo?

—Todavía no he hablado con él ninguna vez, pero este fin de semana estaré en Madrid para ver el Campeonato de España y trataré de hablarle.

—Lo que va a decirle, ¿es un secreto?

rodoxo, no está ya en el equipo de la Copa Davis. Y su vuelta tampoco está clara. Ahora Orantes se presenta como el «delfín» del tenis español.

—Si Santana diera un no definitivo, Orantes recibiría el relevo con toda honra. Es un jugador que va a más. Es regular y yo tengo mucha fe en él.

—A pesar de esa confianza en Orantes, seguro que hace falta algo más. ¿Tenemos algo que hacer sin Manolo en la Copa Davis?

—Algo que hacer siempre hay. Aparte de Orantes y Gisbert, está Antonio Muñoz, que puede llegar a ser una gran figura, aunque quizás tenga un problema de orden técnico que se puede resolver fácilmente.

Quizás Muñoz sea el «delfín» de Orantes. Quién sabe. España

Comité de Competición. Esto creo que es una situación difícil, aunque parece que ya está prácticamente solucionado.

Importante legado e importantes decisiones van a ser tomadas, porque ahora no es un club, sino toda una Federación Española la que estará bajo la responsabilidad. Pero es una Federación renovada con la juventud de Lloréns y la colaboración de Carlos Beamonte, nuevo vicepresidente y madrileño.

—La base de la Federación será muy amplia, aunque todavía nada hay concreto.

Lo concreto pueden ser pistas en toda la geografía española, nuevos jugadores de talla internacional y un etcétera interminable. De momento sólo se le puede dar tiempo y confianza al nuevo presidente.

Francisco CAPARROS

LOS JUEGOS DE OTOÑO, EN SEVILLA

MAS DE DOS MIL PARTICIPANTES

Una extraordinaria promoción deportiva que dura tres semanas y que ha cumplido su séptima edición

En las instalaciones del Instituto Nacional de Educación Física se efectuó ayer tarde una rueda de Prensa para dar cuenta de la organización y desarrollo de los VII Juegos Deportivos de Otoño, que comenzaron en Sevi-

lla el 26 de septiembre y serán clausurados el 18 del presente mes de octubre.

Presidieron la rueda de Prensa el Gobernador Civil de Sevilla, don Ramón Muñoz González; el Presidente de la Diputación,

don Carlos Serra y Pablo Romero; el Alcalde, don Juan Fernández Rodríguez y García del Busto; el secretario nacional de Educación Física y Deportes, don Antonio Navarro; el jefe de las Juntas Provinciales de Educación Física, señor López Quesada, y el teniente alcalde-delegado de Deportes de Sevilla, don Antonio Fernández Asencio.

Hicieron uso de la palabra el Alcalde de Sevilla y el teniente de alcalde-delegado de Deportes, que dieron información exhaustiva de lo que son los Juegos Deportivos de Otoño.

Según las palabras del Alcalde, «Sevilla cuenta con algunas realidades positivas, como son las actuales instalaciones deportivas de Chapina, que son el escenario principal de las competiciones. Proyectos inmediatos son la construcción de una nueva piscina dentro de las instalaciones citadas y un pabellón polideportivo cubierto, que serán el complemento de las instalaciones existentes. Igualmente figura como realidad inmediata la construcción de unas piscinas y pistas polideportivas en la margen izquierda de la autopista de San Pablo».

Podemos afirmar —siguió diciendo el Alcalde— que este programa de instalaciones deportivas ha sido el resultado de este clima creado por los juegos deportivos de otoño, que ha llevado a la inquietud a las autoridades locales responsables en esta materia.

Se refirió seguidamente a la colaboración prestada por todos los organismos para la celebración de los Juegos, especialmente la ayuda de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, y sobre el particular, dijo:

—Agradezco, pues, el entusiasmo, el apoyo y la colaboración por todos prestada, queriendo hacer mención especial, por ser una novedad en la edición del presente año, a la contribución que la Delegación Nacional de Juventudes nos ha brindado dentro del programa de los Juegos de Otoño, a través de la celebración en Sevilla de los VIII Juegos Nacionales de la OJE, recientemente clausurados por el Ministro de Trabajo. La importancia de esta competición y el haberlos distinguido como sede del mismo me obligan a expresar aquí de forma pública mi agradecimiento hacia las personas que lo han hecho posible.

Sobre el desarrollo de las competiciones que actualmente se celebran en Sevilla, el Alcalde afirmó:

—Los deportes programados son 29, en los que se integran las modalidades de atletismo, automovilismo, baloncesto, balonmano, billar, boxeo, ciclismo, colombofilia, colombofobia, esgrima, fútbol, gimnasia deportiva, halterofilia, hípica, hockey en sala y hierba, judo, lucha grecorromana, miniválidos, motonáutica, natación, patinaje, pesca deportiva, piragüismo, rugby, salvamento y socorrismo, tenis, tiro con arco, vela y voleibol.

Según se dijo en la rueda de Prensa, el número de participantes en los Juegos de Otoño oscila en unos 2.270 deportistas, entre los que habrá unos 200 de nacionalidad extranjera y cerca de 600 procedentes de otras provincias españolas. El resto son deportistas sevillanos.

Los participantes extranjeros corresponden a Alemania, Checoslovaquia, Francia, Inglaterra, Japón, Portugal, Suecia, Turquía, Marruecos, Italia y Estados Unidos.

La clausura de los Juegos se efectuará el día 18 de octubre en las instalaciones deportivas municipales de Chapina, con la celebración del V Gran Premio Internacional de Atletismo, una de las competiciones de mayor interés popular y de gran categoría.

EL AUTOMOVILISMO

CALENDARIO PARA EL CAMPEONATO DEL MUNDO DE CONDUCTORES

PARIS (Aifil).—La Comisión deportiva de la Federación Internacional de Automovilismo ha dado a conocer en París el calendario de competiciones para el Campeonato del mundo de conductores de 1971.

Este calendario comprende 13 grandes premios. La primera parte consta de siete pruebas y la segunda de seis. Son:

Gran Premio de África del Sur: 6 de marzo.
Gran Premio de España: 18 de abril.
Gran Premio de Mónaco: 23 de mayo.
Gran Premio de Bélgica: 6 de junio.
Gran Premio de Holanda: 19 o 20 de junio.

Gran Premio de Francia: 3 o 4 de julio.
Gran Premio de Gran Bretaña: 17 o 18 de julio.
Gran Premio de Alemania: 1 de agosto.
Gran Premio de Austria: 15 de agosto.
Gran Premio de Italia: 5 de septiembre.
Gran Premio del Canadá: 18 o 19 de septiembre.
Gran Premio de los Estados Unidos: 3 de octubre.
Gran Premio de Méjico: 24 de octubre.

En la clasificación final de conductores sólo contarán los seis mejores resultados obtenidos en las primeras siete pruebas del calendario y los cinco mejores resultados obtenidos en la segunda fase —de seis pruebas— del Campeonato mundial.

EL TENIS

HOY, CUARTOS DE FINAL DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA

Los Campeonatos de España de tenis que se juegan en las pistas del Club de Tenis Chamartín, han celebrado los octavos de final. Prácticamente, puede decirse que en la competición individual masculina no ha habido novedades, salvo en el partido que jugaron Muntanola y José María Gisbert, en el que venció Muntanola, tras un duro y largo encuentro que necesitó cinco «sets». En el resto, los jugadores de primera categoría, ganaron con la excepción de Bruguera, que venció a Emilio Martínez, aunque en realidad esto no puede considerarse como sorpresa.

Los resultados de los partidos de octavos de final, en individual masculino, han sido los siguientes:

Manuel Orantes, vence a E. Torrente; Juan Gisbert, a Solana; Juan Manuel Couder, a Ruiz Fernández; L. Bruguera, a

E. Martínez; J. Guerrero, a Castañón; Muñoz, a Herrera y Muntanola, a J. M. Gisbert.

En individual femenino los resultados fueron: M. C. Bustamante vence a E. Benavides; M. C. Hernández Coronado, a Chelo Huidobro; M. J. Aubert, a M. Schultze; Ana María Estalella, a M. Guix.

Dobles masculinos: Solana-Alberich, a Cerdón-Higuera; Bruguera-Guerrero, a Muntanola-Riba.

Dobles femeninos: M. J. Aubert-señora de Gisbert, a Muntanola-Guix; Estalella-H. Coronado, a E. Gisbert-C. Bustamante.

Hoy se jugarán los partidos de cuartos de final en individual masculino, enfrentándose así los jugadores: Antonio Muñoz-Muntanola, Juan Gisbert-José Guerrero, Manuel Orantes-L. Bruguera, Antonio Martínez-Juan M. Couder.

EL CICLISMO

RUDI ALTIG DEJA SU ACTIVIDAD EN CARRETERA

Rudi Altig, el gran corredor alemán, ha hecho pública su firme decisión de no volver a correr en competiciones en carreteras y limitar su actividad deportiva futura a carreras en velódromos, del tipo de los «Seis Días». Rudi Altig asegura haber ganado en su vida deportiva lo suficiente para vivir el resto de sus días sin trabajar.

COMENZO LA VUELTA A SEVILLA

La primera etapa de la Vuelta Ciclista a Sevilla ha sido ganada por Emilio Fernández Núñez. La etapa comprendía dos sectores: Sevilla-Utrera, contra reloj por equipos, y Utrera-Sevilla, en línea. Tomaron la salida 35 corredores representando a nueve equipos.

LA GIMNASIA

ESPAÑA IRA A LOS CAMPEONATOS DEL MUNDO

España asistirá a los Campeonatos del Mundo de Gimnasia que se iniciarán el próximo día 22 en la ciudad yugoslava de Ljubljana. La decisión ha sido tomada por la Federación Española tras una reunión de emergencia, celebrada con motivo de la floja actuación del equipo español frente a Noruega el sábado y domingo pasados. En esta reunión fueron consultados los entrenadores y gimnastas que aceptaron el compromiso personal de realizar un papel más acorde con sus condiciones físicas y técnicas actuales.

EL BALONMANO

EL GRANOLLERS EN LA COPA DE EUROPA

El próximo día 15, a las ocho de la noche, el Granollers se enfrentará al campeón belga Flemaliois, en el primer partido de su eliminatoria para la Copa de Europa. Después del encuentro, se rendirá un homenaje a Emilio Botey, por su labor ininterrumpida al frente del club Balonmano Granollers.

EL ESQUÍ

RAMON BLANCO, NUEVO PRESIDENTE CASTELLANO

Ramon Blanco será el nuevo presidente de la Federación Castellana de Esquí. Sustituye en el cargo a José Jiménez Herranz, que en los últimos años ha regido el esquí castellano y cuya intensa labor se ha hecho notar, principalmente, en una mejor organización y perfeccionamiento para infantiles y juveniles. La toma de posesión de Ramón Blanco se efectuará dentro de unos días.

EL FUTBOL

LA OPINION DE PEIRO EN EL ATLETICO-CAGLIARI

El diario deportivo romano «Corriere dello Sport» publica en su número de ayer una conversación telefónica de un redactor suyo con Joaquín Peiró, en la que el tema central, naturalmente es la eliminatoria de Copa de Europa, que el Cagliari y Atlético de Madrid tendrán que disputar en breve. «Es una pena ver —dice Peiró— que dos equipos tan potentes se tengan que

enfrentarse, por fuerza. Me hubiese gustado más que los dos llegaran lo más lejos posible.» Después de manifestarse neutral y subrayar que no dará «ninguna indicación a los entrenadores del Atlético y del Cagliari sobre la forma de jugar de los equipos» el popular «Gallo» atlético advierte: «El Cagliari debe estar atento. El Atlético tiene a Marcel Domingo, excelente preparador físico, un «pequeño mago», discípulo del «mago»».

IRIBAR JUGARA EN VIGO, Y ARIETA, NO

Pese a haber sido llamado por Kubala a entrenar con los preseleccionados, el delantero centro Arieta no figura en la lista de expedicionarios que mañana marcharán a Vigo para enfrentarse el próximo domingo al Celta, en Balaídos. Se da como segura la reaparición de Echeberría, con lo el equipo bilbaíno formará, probablemente, así:

Iribar; Sáez, Echeberría, Aranguren, Igarita, Larrauri, Estefano, Ibáñez, Carlos, Uriarte y Rojo. Marchan como suplentes Zamora, Beitia, Beizuen y Argoitia.

Por otra parte, Zugazaga ha sido operado ayer de menisco. SIGUE EL TEMA REAL MADRID.

DRID-PRESIDENTE DEL COMITE DE COMPETICION

Las razones para negarse a colaborar con el Comité de Competición, por parte del Real Madrid, han quedado expuestas en una carta recibida ayer en el Comité Directivo de la Federación Española de Fútbol. Ya se ha publicado que el Real Madrid había denunciado la doble faceta del señor Ruiz de Velasco, presidente del Comité de Competición y encargado de los asuntos legales del Barcelona C.F., por considerar estas actividades incompatibles.

Hace unos días el señor Ruiz de Velasco, como presidente del Comité, telefoneó al gerente del Real Madrid para solicitar su colaboración al proponer nombres para integrar el Comité de Competición. La negativa del señor Calderón fue tajante y, ahora, para explicarse, el Real Madrid ha querido enviar una carta en la que se puntualizan los pormenores de este asunto.

UN ABISMO ENTRE DOS SERES QUE VUELVEN A ENCONTRARSE

PARAMOUNT FILMS presenta



Con **PEPE CALVO**
CARLOS ESTRADA • TERESA GIMPERA
ERICA WALLNER

DIRECTOR UNIDAD CIENTIFICA: **GUILLERMO F. ZUÑIG**

PRODUCIDA Y DIRIGIDA POR: **JOSE G. MAESSO**

TECHNICOLOR • TECHNISCOPÉ

UNA CO-PRODUCCION TEGISA-EURO AMERICAN FILM

TEATRO ALBENIZ

CINERAMA

HOY VIERNES,

GRAN PRESENTACION

LA MAS LAUREADA, LA MAS ACLAMADA
LA MAS ADMIRADA PELICULA DE TODAS
LAS EPOCAS

LO QUE EL VIENTO SE LLEVO



CLARK GABLE
VIVIEN LEIGH

LESLIE HOWARD OLIVIA de HAVILLAND

UNA PELICULA SELZNICK INTERNATIONAL-VICTOR FLEMING-DONALD CRISP-METRO-GOLDWYN-MAYER

¡LA PELICULA QUE HA VENCIDO AL TIEMPO!

¡AHORA EN CINERAMA
Y TOTAL SONIDO ESTEREOFONICO!

HORARIOS: 5 TARDE — 9.30 NOCHE

PASES PELICULA: 5.10 Y 9.40

FESTIVOS. MATINAL: 10.15 • PASE: 10.25

VENTA ANTICIPADA

PARA MAYORES DE DIECIOCHO AÑOS

EN EL MEJOR MOMENTO DE SU VIDA FUTBOLISTICA

Carlos
Rexach

"TODOS
ESTAMOS
CON



Carlos Rexach tiene el aire cansino de los vaqueros del «Far-West», prefabricados en serie en tierras de Almería, en régimen de coproducción. No parece una estrella, ni un ídolo, ni siquiera un hombre famoso. Si digo que es un muchacho sencillo, me quedo corto. En este mundillo del fútbol —del gran fútbol— en que abunda tanto el ire de suficiencia, encontrar un jugador así es chocar con una pera en dulce. El reportero se felicita a sí mismo.

Carlos Rexach entra dentro del capítulo de los jugadores discutidos. Unos le niegan el pan y la sal y otros le suben a la pica más alta de la gloria. Kubala es de los que creen en él. Entre otras cosas, porque hoy el extremo del Barcelona está en sus mejores horas. Ha pasado por Madrid con la selección. Se ha llevado una buena alegría.

—Me ha hecho ilusión el volver. Mucha; se lo digo de verdad. Me gusta el ambiente creado en torno al equipo nacional, las ganas que tenemos todos.

—Usted viene de la selección «Sub-23», aunque ha jugado ya en el «A» en otra ocasión. ¿Se contenta con ser llamado, aunque no juegue?

—Yo procuro ser realista, porque así se lleva uno menos disgustos en el fútbol y en la vida. Sé que hay grandes jugadores en la delantera de la selección; que está prácticamente lo mejor de España. Pero yo tengo esperanzas de jugar. Si no tuviese al menos una chispa de esperanza, vendría sin ilusión, a cumplir un trámite.

SU CLUB Y SU ENTRENADOR

El hecho de que Rexach esté en la selección, de que viniese a Madrid por este motivo, no oculta el interés que tengo de hablar con él sobre su momento personal como jugador, sobre su Club, sobre su entrenador. Me pongo a recordar y resulta que este muchacho lleva la friolera de seis años en Primera División. Y acaba de cumplir veintitrés. Si mi memoria no me falla debutó a los diecisiete años contra el Santander, en partido de Copa, y debutó marcando un gol. Acababa de salir de los juveniles del Barcelona, en compañía del otro extremo, Pujol. Después de muchos altibajos, hace tres años que cogió la titularidad. Y hoy tal vez esté en su mejor momento.

—Es posible, sí, porque yo he estado pensando y se dan muchos factores para que yo pueda jugar a gusto ahora. Primero, que yo no me creo eso de que sea extremo-extremo. Y Buckingham me deja más libertad para moverme a mis anchas. Después, que tengo ya veintitrés años y estoy más maduro, física y psicológicamente. Y luego, que llevo tres años seguidos jugando en Primera División y esto me ha dado la experiencia necesaria.

—Ya que usted ha hablado de Buckingham, me gustaría saber qué se piensa de verdad de él, qué aire se respira en el Club, en la afición, entre los jugadores. Pero de verdad...

—Pues mire, en estos momentos —y se lo digo con el corazón en la mano, como usted me pide— todos estamos con él. Hay confianza en él, en su trabajo, en lo que va logrando.

—¿Cree usted que al final logrará el milagro de que el Barcelona esté, al menos, luchando hasta el final por el puesto de líder, de que el Barcelona vuelva al grupo de los «grandes»?

—Eso es difícil, no crea que a mí se me oculta. Pero indiscutiblemente, por lo que estamos haciendo, vamos camino de conseguirlo. Yo pienso que Elche va a ser para nosotros una toma de pulso, una verdadera prueba.

MISTER VIC BUCKINGHAM"

«EN ELCHE TENEMOS QUE DAR LA MEDIDA»

Según lo que hagamos en Altavix tendremos o no posibilidades de estar adelante.

—Hay otra cosa, y es las goleadas que meten ustedes ahora. Antes de temporada, en los partidos de preparación, se veían negros para meter un solo tanto y ahora en dos partidos meten nueve. ¿Estaban jugando ustedes al escondite inglés?

—No, no. Yo lo que creo es que estábamos entonces un poco cansados. Sí, cansados. Comenzamos entrenando muy fuerte, para coger forma en seguida. Y, claro, esos días se notaba. Nosotros estábamos asustados, de verdad. Pensábamos si podríamos resistir el tren ése durante toda la temporada. Todo eso se dejó sentir y nos hizo jugar un poco des centrados, sin confianza, de verdad. Vamos, es lo que yo pienso.

—La pregunta obligada, Rexach, la que no puede dejar de hacerse a un jugador del Barcelona en ninguna ocasi-

sión, es: ¿Van a ganar ustedes, por fin, este año la Liga? —Lo intentaremos.

EL HOMBRE QUE QUERIA SER «PICHICHI»

Rexach marcha en estos momentos en cabeza de los goleadores, empatado con Ansola y Vavá. Aparte de su técnica indiscutible y su dominio del balón, una de las características del jugador es su potente disparo. Le hablo de esto y me dice que siempre fue así; desde que empezó a darle al balón, le dio con fuerza.

—Yo, antes, en los juveniles, jugaba de interior, haciendo ala con Pujol. Y siempre metía goles. Luego sucedió que me cambiaron de puesto, y para un extremo se hace más difícil atinar con la puerta contraria.

—¿Usted se definiría como hombre-gol?

—Yo me definiría como delantero. Y la obligación de un delantero es meter goles.

—Pero a usted le gustaría, qué duda cabe, lograr el puesto de máximo goleador de la Liga.

—Claro. Pero es muy difícil. No cabe duda de que sería un buen premio de fin de temporada.

—Bien, siguiendo hablando de usted hay que decir que resulta desconcertante como jugador: ha jugado como nadie, tanto favorablemente como en contra. Usted tiene en su haber partidos muy buenos y muy malos. ¿Por qué?

—Es cierto que soy un jugador irregular. Pero yo diría mejor que «he sido», porque eso me pasa menos cada vez. No sé, yo creo también que me sucedía por falta de experiencia, de coger definitivamente el ritmo del fútbol en Primera División.

—¿Y ya lo consiguió?

—Eso parece.

Valentín MARTÍN

Agenda

VIERNES, 9 DE OCTUBRE DE 1970

San Dionisio

Día doscientos setenta y siete del año, quinto de la semana cuadrágésima primera del décimo mes. Quedan, pues, ochenta y ocho días para que finalice el año 1970.

El Sol sale a las 6,19 y se pone a las 17,45. La Luna sale a las 14,53 para ponerse a las 23,26.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY: Máxima de 14 grados a las 13 horas y media, y mínima de 6 grados a las 7 horas. Hoy habrá nubosidad variable alternando con chubascos.

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Turno 12.º A NORTE

Todas las farmacias que figuran en nuestra relación estarán hasta las ONCE de la noche. Las precedidas de asterisco continuarán ininterrumpidamente hasta las DIEZ de la mañana del día siguiente. En cada una de las farmacias de Madrid están señaladas, con una flecha, las más próximas a ella en servicio de urgencia.

TETUAN

Isla de Malta, 5; Artajona, 45 (barrio Virgen de la Paloma); Canaveral, 24 (entrada frente número 7 P. Alta); * Azucenas, 24 (Teatín); Hierbabuena, 3 (esquina a María Zavala); * General Ramírez de Madrid, 18; Bravo Murillo, número 168; * Pedro Barreda, 7 (frente Almansa, 43).

UNIVERSIDAD

Avenida Reina Victoria, 52; Hilarión Eslava, 51; * Andrés Melado, 15; * Benito Gutiérrez, 25; Princesa, 30; Arapiles, 21; * Bravo Murillo, 25.

CHAMBERÍ

Bravo Murillo, 76; * Raimundo Fernández Villaverde, 46; Fernández de la Hoz, 72; * Ponzano, 31 (esquina Bretón de los Herreros); Joaquín García Morato, 56; * Fuencarral, 114.

CENTRO

Tesoro, 1; * San Mateo, 12; General Castaños, 13 (esquina Génova); * Augusto Figueroa, 39; Infantas, 9; * Peligros, 4; * Preciados, 35; Esparteros, 16.

LATINA

* Puerta Cerrada, 5; Aniceto Marinas, 56 (antes Ribera Manzanares).

Turno 12.º A SUR

CARABANCHEL

* Vicente Parra, 6 (esquina General Ricardos, 12); Mercedes Artea, 52 (entrada A. Sánchez, número 35); * Tordo, 9 (cruce avenida P. Díez y M. Hernández); * Vía Carpetana, 78 (Carabanchel Bajo, próximo Can.); * Castoreiz, 10 (plaza de toros Vista Alegre); * avenida de Oporto, 15; gloriosa Rufino Novales (entrada Oporto, 78); paseo de Castellanos, número 47 (entrada Eugenia de Montijo, 75); Rafael Finat, 23 (metro Aluche); * barrio Puente Chico-Valmojado, casa 183; Padre Piquer, 8 (Suburbano, Campamento); * barrio del Lucero, bloque 2.º, número 1; Vicente Camarón, 6 (barrio Extremadura); * paseo de Extremadura, 40.

LATINA

Ronda de Segovia, 47; Aniceto Marinas, 56 (antigua Ribera de Manzanares); * Puerta Cerrada, número 5.

UNIVERSIDAD

Princesa, 30.

CENTRO

Tesoro, 1; * San Mateo, 12; General Castaños, 13 (esquina Génova); * Augusto Figueroa, 39; Infantas, 9; * Peligros, 4; * Preciados, 35; Esparteros, 16.

BUENAVISTA

Narváez, 3; Jorge Juan, 8; * Castelló, 34.

CHAMARTÍN

* San Pedro de Cardena, 3 (Manoteras); * plaza Doctor Calvo Pérez, 1 (Hortaleza); López de Hoyos, 351 (Pinar del Rey); Urbanización Villarrosa, bloque número 75; * plaza Cidamón (Parque San Juan Bautista); Clara del Rey, 62 (Prosperidad); avenida Alfonso XIII, 106 (Ciudad Jardín); * avenida Ramón y Cajal, 28 (Ciudad Jardín); prolongación General Mola, 257; * Marqués de Alarcón, 28; avenida del Generalísimo, 69; Marceliano Santa María, 7 (Sur Estadio Bernabéu); * General Zabala, 26.

VENTAS

* Avenida de Aragón, 160 (Canillejas); Alberique, 20, parcelas E (Gran San Blas); * Reales y Beancunía (Hermanos García Nobles); Ascao, 47 (entrada Soria, 42); Caudillo de España, 21 (entrada Alcalá, 338); Sambara, 67 (Parque Quintana); Virgen del Val, 25 (mercado); Santa Prisca, 9 (barrio de la Elipa); * Ricardo Ortiz, 60 (barrio de la Elipa); * Hermanos Machado, 40 (entrada Alcalá, 306).

BUENAVISTA

* Avenida de Bruselas, 49 (Parque Avenidas); Alcalá, 219; Cartagena, 75; * Conde de Peñalver, 80; Velázquez, 130 (próximo María de Molina); * Don Ramón de la Cruz, 109; General Pardiñas, 64; * Castelló, 34; Jorge Juan, 8; Narváez, 3; * Jorge Juan, 131 (próximo Doctor Esquerdo).

RETIRO-MEDIODÍA

Antonio Maura, 10; * Fúcar, 6; Atocha, 32; * avenida de Menéndez Pelayo, 45.

ARGANZUELA-VILLAVERDE

Plaza de Cascorro, 2; * Ronda de Toledo, 8; paseo Santa María de la Cabeza, 128; Marquesa Silvela, 2 (trente gasolinera Gloria Elíptica); Teniente Compaire, número 12 (frente Isabella Uscara 61); * Almendralejos, 24 (trente cine Copacabana, Usara); paseo de las Delicias, 115; * Embajadores, 122; gran avenida Meseta de Orcasitas; * Ciudad de los Angeles, número 39 (oficina información); * Martínez Oviol, 35 (Villaverde Bajo).

RETIRO-MEDIODÍA

Antonio Maura, 10; * Atocha, número 32; * Fúcar, 6; Zurita, 41; * gloriosa Luca de Tena, 9 (paseo Delicias, 44-46); avenida de Menéndez Pelayo, 45; avenida Meditáneo, 69 (Bl. M. Textil); * Cavanilles, 8; avenida Ciudad de Barcelona, 49 (Pacífico).

VALLECAS

* Barrio Moratalaz, polígono C. Local, 5; barrio Moratalaz, polígono Z. Casa 22; * San Florencio, 5 (puente Vallecas); * Puerto Alto, 3 (junto Casa Socorro); * San Jorge, 13 (detrás iglesia San Diego); * Martínez de la Riva, número 149 (puente Vallecas); Rafael S. Narciso, 3 (esquina avenida Palomeras); avenida Albufera, 223 (puente Vallecas); Villabos, 63 (final avenida Palomeras); avenida de Entrevías, 164-166.

MADRID. ACTUALIDAD

DESDE HOY, ENSEÑANZA POR TELEFONO

● EL ESCOLAR MARCA UN NUMERO Y RECIBE AYUDA INMEDIATA

MADRID. (De nuestra Redacción).—Los modernos medios de comunicación, Prensa, radio, televisión, correo, etcétera, hace tiempo que se utilizan para la misión de enseñar. Ahora se une a ellos el teléfono. Como novedad en España, se ha inaugurado un Servicio de Enseñanza por Teléfono (SETIP), promovido por un centro privado de enseñanza por correspondencia, que ahora ensaya esta modalidad en Madrid.

Primera llamada

Para dar a conocer la novedad a los medios informativos, se programó la primera llamada al «Setip» en el domicilio del subsecretario de Educación y Ciencia, donde, tras unas palabras de don Ignacio Buqueras, director y promotor de Iniciativas Pedagógicas, que ha montado el servicio, la hija del señor Díez Hochleitner, Mari Paz, formuló la consulta telefónica inaugural. Como Mari Paz, que tiene trece años y estudia tercero de Bachillerato, no ha comenzado todavía el curso, se limitó a conversar brevemente con el profesor que desde el otro lado del hilo le dio instrucciones acerca de cómo debía usar de este servicio en adelante.

De lunes a viernes

Cuarenta y siete profesores, por el momento, de lunes a viernes, desde las siete de la tarde a diez de la noche, atenderán telefónicamente a cualquier consulta relacionada con sus estudios que los chicos y chicas les planteen. Se trata de profesores de distintas especialidades, pero capacitados todos ellos para responder sobre los temas, generales. Y, lo que es más importante en este caso, adiestrados en la técnica de explicar con claridad y precisión, amplia y brevemente a un tiempo. El centro cuenta con cincuenta líneas telefónicas.

Naturalmente, por tratarse de un centro privado, este servicio se imparte a los abonados, mediante pago. Los precios son los siguientes: Para alumnos de Enseñanza General Básica (hasta ahora Primaria y Bachillerato Elemental) abono mensual, 375 pesetas; abono trimestral, 975 pesetas, y por todo el curso, 2.700. Para los alumnos de Quinto y Sexto, los precios son algo superiores.

Cuando el abonado realiza su llamada comienza por dar su número de identificación o clave, junto con su nombre. De esta manera, se evita que llamen personas no abonadas. El profesor que atiende es siempre el mismo para cada alumno, y no hay limitación alguna en cuanto a llamadas o duración de éstas. Si el alumno no llama, al cabo de dos o tres días, el «Setip» le llamará a él para estimularle a que exponga sus consultas y se familiarice en usar este servicio como ayuda en sus estudios.

De momento sólo se establecen plazas limitadas, que han de solicitarse al «Setip», en la calle de Columela, 9, Madrid-1.

División: Azul: Cena de hermandad

Como en años anteriores, la Hermandad de la División Azul conmemorará el sábado día 17 de los corrientes, a las diez de la noche, el XXIX aniversario de la entrada en fuego de aquella gran unidad, celebrando al efecto la tradicional cena de hermandad, que tendrá lugar en el restaurante Biarritz (Almansa, 66).

Las tarjetas para asistir a dicha cena podrán recogerse hasta el día 15, al precio de 225 pesetas, en la Secretaría de la Hermandad (Conde de Plasencia, 1, tercer derecho) y en el Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas (Princesa, 24) y en el mismo día del acto en el propio restaurante.

Funeral por los caídos de Sevilla

Un funeral por el eterno descanso de las almas de los Caídos de la provincia de Sevilla se celebró ayer en la Basílica del Valle de los Caídos.

Asistieron a la ceremonia el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Ramón Muñoz González; Presidente de la Diputación Provincial, Carlos Senra; Alcalde, Juan Fernández Rodríguez; Procuradores en Cortes por la provincia y otras autoridades y jerarquías.

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

438

TELEFONOS DE URGENCIA

Policia Municipal	266 17 00
Urgencia municipal	0 92
Policia	0 91
Médico-Quirúrgico	261 61 00
Taxis	223 1 00

CURSILLO EN LA ESCUELA DE PRACTICA JURIDICA

La Escuela de Práctica Jurídica de la Facultad de Derecho de Madrid ha organizado el II Curso de Especialización, sobre «Derecho Hereditario», que comprende un análisis de las técnicas más importantes que el profesional ha de tener en cuenta al llevar a cabo las operaciones particionales. Está a cargo de destacados especialistas y enfocado a un inmediato interés práctico, y se desarrollará de 8 a 10 de la noche, los martes y jueves comprendidos entre los días 20 de octubre y 3 de diciembre próximos.

Información y matrícula, en la Secretaría de la Escuela (Facultad de Derecho, telef. 243 16 53), los lunes, miércoles y viernes, de 7 a 9 de la tarde, o en Bárbara de Braganza, 11, segundo izquierdo, teléfono 419 49 34, de 8 a 9 de la noche. Plazas limitadas.

Ciclo de formación del profesorado

El Instituto de Ciencias de la Educación, de la Universidad de Madrid, convoca la inscripción para el segundo Ciclo de Formación del Profesorado, a partir

del día 6 hasta el 20 de este mes.

Los solicitantes deberán presentar en el momento de la inscripción un certificado del primer Ciclo y 600 pesetas en concepto de primer plazo de inscripción y gastos de material.

Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos, S. A.

CONCURSO PARA «OBRAS ALBANILERIA FACTORIA DE ALICANTE», CON UN PRESUPUESTO DE PESETAS 14.302.619,59

La documentación técnica y administrativa se encuentra en las Oficinas de esta Compañía, paseo del Prado, núm. 6, Departamento de Construcción, horas de 10 a 13.

El plazo de admisión de proposiciones terminará el día 9 de noviembre próximo a las doce horas.

Madrid, 6 de octubre de 1970.—El Director General.

★ DOMUND - 70

LA NUEVA HORA DE LAS MISIONES

La Misión está en crisis. Un fenómeno de desmitización, que afecta a católicos y protestantes, se respira sin dificultad. La misión mundial se ha convertido hoy en problema. «Le cuesta justificar su existencia —dice Schlüter—, hecho este que afecta no sólo al misionólogo, sino también al misionero en acción, que se siente herido porque se discuten el sentido y motivo de su labor misionera.» ¿Habrá terminado, realmente, la época del misionero occidental?

El Vaticano II habló de la responsabilidad misionera como de un «deber fundamental, supremo y santísimo»; sin embargo, la falta de lógica entre la doctrina universalista y el crecimiento misionero en el ámbito de la Iglesia es patente. ¿Es que no ha sabido insertarse la Iglesia en la dinámica de los pueblos no cristianos? Se ha establecido la Institución, se ha enseñado el catecismo y el aprendizaje de prácticas cristianas, pero la Misión no se ha convertido en levadura de la sociedad humana. Las críticas que han logrado más cuerpo en torno a la Misión se refieren a la ineptitud de los misioneros y acusan a la Iglesia de paternalismo y de falta de inserción en otras culturas.

El descenso de vocaciones misioneras es un hecho. Consecuencia más o menos lógica de un proceso típicamente occidental, pero que penetra en las sociedades asiáticas y africanas que llamamos «secularización». Los jóvenes quieren servir, pero no llamarse misioneros. ¿Recordarán aun aquella imagen romántica del «pescador de almas», infatigable luchador por conseguir prosélitos, ajeno, en cambio, a los otros problemas humanos: sociales, culturales o políticos? Recuerdo una palabra de René Laurentin, con motivo del primer Sínodo de Obispos (1967), que decían: «El mundo eclesial ha creído en las palabras hasta el abuso. Todavía se usa con frecuencia el mismo lenguaje, con unas facilidades que ya no se admiten en otros terrenos. ¡Qué inflación verbal! Por esto, muchos cristianos sienten la necesidad de un ayuno en este terreno, como después de una indigestión.»

Esta en crisis aquel tipo de misión romántica, misionero de «selva» que todo lo hace y para todo sirve, predicador de caminos sin término, pero contemplativo a la vez, mecánico y perito de campos. Está en crisis la Misión. Sin embargo, la sustancia permanece, «conserva de lleno, hoy como siempre, su validez y necesidad» (Vaticano II). Queda el misionero profeta, hombre que «ha recibido un don espiritual», testigo de pobreza y anunciador del Misterio; y queda la Misión expresada de manera más global, mediante toda la vida de la comunidad cristiana.

F. BLAZQUEZ

La Comisión episcopal de Medios de Comunicación Social se reúne

MADRID. (De nuestra Redacción).—En su sede de la calle de Alfonso XI está reunida la Comisión Episcopal de Medios de Comunicación Social, bajo la presidencia de su titular, Pedro Cantero Cuadrado, arzobispo de Zaragoza. Por primera vez toman parte en estas reuniones los obispos de Cartagena-Murcia, monseñor Roca Cabanellas, y auxiliar de Sevilla, monseñor Montero, nombrados en la última Conferencia Episcopal para esta Comisión. El objeto de la reunión es programar las actividades que deberán desarrollarse en este campo, durante el próximo curso.

Reunión de los obispos andaluces

CORDOBA.—Durante los días 19, 20 y 21 del presente mes se reunirán en Córdoba los obispos de la provincia andaluza, bajo la presidencia del cardenal de Sevilla, monseñor Bueno Monreal. Entre los asuntos previstos para esta reunión figura el estudio de los temas previos a la Asamblea conjunta de obispos y sacerdotes, que se celebrará en la próxima primavera. (Pyresa.)

CURSO DE ORIENTACION UNIVERSITARIA

* SE ABRE PLAZO DE MATRICULA EN EL PATRONATO DE OBRAS DOCENTES DEL MOVIMIENTO

El Patronato de Obras Docentes del Movimiento ha sido autorizado por la Universidad de Madrid para impartir las enseñanzas del Curso de Orientación Universitaria (COU) con carácter piloto en el curso escolar 1970-71.

Por las condiciones especiales de este Curso se dedicará preferente atención a las técnicas de trabajo intelectual (proceso de comunicación, trabajo personal, participación en actividades de equipo, de seminario, etc.), a la evaluación continua del rendimiento y a la orientación de los alumnos en los aspectos personal, escolar y profesional. Todo ello en un ambiente de colaboración padres-profesores al proceso educativo de los alumnos.

Información e inscripciones: Patronato de Obras Docentes del Movimiento. Glorieta de Quevedo, 7, 3.º. De diez a una. Teléfono 257 94 19.

Teología para seglares

Ha quedado abierto el plazo de admisión de alumnos y matrícula para los cursos de la Escuela de Teología para Seglares, del Centro de Estudios Universitarios. El comienzo de las clases está señalado para el día 19 de los corrientes.

Podrán matricularse quienes posean formación equivalente a la que da opción a los estudios universitarios, en la secretaría de la Escuela (Julian Romea, 2, Madrid), de siete a nueve de la tarde.

Curso sobre Estudios Internacionales

El nuevo curso sobre Estudios Internacionales comenzará en la primera decena de noviembre y tendrá una duración de siete meses, desde noviembre de 1970 hasta mayo de 1971, ambos inclusive. Las clases se desarrollarán los

martes y jueves, de seis a ocho de la tarde.

El período de matrícula será desde el 1 al 20 de octubre de 1970, en las horas de seis a nueve de la noche, en la secretaría de la Sociedad (Duque de Medinaceli, 4, 4.º).

La ciudad

SE HA VENDIDO UN PAISAJE (II)

«Esta antigua puerta o arco triunfal con cinco entradas triunfales está plantada de frente a todo, y afronta con franqueza y nobleza la ciudad. Su colocación en ese preciso sitio, cuya actualidad de autoridad no pasa —pues sigue siendo el sitio más entronizador para un arco—, parece que ha sido posterior, trayéndola ya hecha desde otro sitio lejano. No se supone su nacimiento en Madrid: tan bien hecha y tan orientada.»

Ramón Gómez de la Serna no hubiera podido escribir hoy esta frase. El sitio de la Puerta de Alcalá ya no es el sitio preciso. Un lamentable acuerdo plenario del Ayuntamiento de Madrid contradice definitivamente la autoridad que aquel egregio madrileño otorgaba al espacio donde fue construida la Puerta de Alcalá.

La historia sigue: en 1966, febrero, la Casa de la Villa, a propuesta de la Delegación de Hacienda, Rentas y Patrimonio saca a pública subasta las fincas de su propiedad situadas en la calle de Menéndez Pelayo esquina a la de O'Donnell. En ese sector está vigente una ordenanza de edificación que sólo permite ocho plantas, sin ático. Así las cosas, no concurrirían licitadores y la subasta quedó desierta. La Delegación Municipal de Hacienda, Rentas y Patrimonio, que no ha podido, hasta la fecha, poner a pleno rendimiento el sistema de exacciones previsto por la ley de Régimen Especial, necesitaba aquellas pesetas —cientos veinte millones— para nutrir un presupuesto extraordinario. Por eso no se amilanó ante la falta de concurrencia. Sagazmente, pensó que si el motivo de aquel fracaso lo determinaba la restrictiva previsión de la Ordenanza, bastaba con modificar el acuerdo estableciendo las bases necesarias para atraer la atención de los licitadores; esto es: bastaba con saltarse la ordenanza a la torera. Y lo hizo: se sacó de la manga la conversión de un pasadizo privado en vía pública, con lo cual al polígono podía aplicarse la condición novena de la Ordenanza Quinta que prevé la reducción en 2470 metros, en lugar de tres, la altura de los pisos, y, a tenor de lo dispuesto en el artículo novena y ocho, la aplicación de la compensación de volúmenes. La Comisión Informativa de Hacienda, Rentas y Patrimonio, satisfecha de su ingenio político, elevó al Pleno del 26 de diciembre de 1966 la propuesta para una nueva licitación con las condiciones apuntadas.

Prospereó la proposición y hubo acuerdo plenario. Consecuentemente hubo licitadores y las ocho plantas que se autorizan en la calle de Menéndez Pelayo se convirtieron en treinta y dos para el proyecto que ha venido a erosionar tan gravemente uno de los entornos clásicos del paisaje madrileño. La Delegación Municipal de Hacienda, Rentas y Patrimonio se sentirá, acaso, satisfecha de haber podido engrosar en un puñado de millones aquel presupuesto extraordinario, destinados a la promoción de unidades escolares y a la construcción de un edificio para la Policía Municipal. Pero esta política financiera, que ha venido a producir uno de los más graves quebrantos urbanísticos que recuerda la historia de la ciudad, antes que justificar una gestión, la descalifica. Confiamos en que exista la posibilidad de enmendar el yerro.

Antonio IZQUIERDO

PLAN DE DESARROLLO

REUNION DE PRESIDENTES DE COMISIONES Y PONENCIAS

MADRID.—El Ministro comisario del Plan de Desarrollo, Laureano López Rodó, ha presidido una reunión de presidentes de las Comisiones y Ponencias del Plan de Desarrollo Económico y Social. Asistieron el comisario adjunto, José Antonio Perelló; subsecretarios y secretario general.

En primer lugar, el Ministro dio la bienvenida a los nuevos presidentes designados y agradeció su labor a los salientes.

Seguidamente, el secretario de la Junta dio lectura a las instrucciones y normas de trabajo para las Comisiones y Ponencias. Se establecieron las fechas de conclusión de los estudios sectoriales y de los informes, así como de las directrices a seguir en las próximas reuniones plenarias de las Comisiones y Ponencias que se celebrarán durante los meses de octubre y noviembre.

Problemas de la minería leonesa

MADRID (Cifra).—Los principales problemas relacionados

con la minería leonesa y con la instalación de industrias en la capital le han sido expuestos al Ministro de Industria, José María López de Letona, por una Comisión de autoridades y representantes del Sindicato del Combustible de aquella provincia, que le han visitado esta mañana en su despacho oficial.

Allende, con los dirigentes sindicales

Un elevado número de dirigentes sindicales se ha reunido en la Academia Sindical de Madrid. El inspector-asesor general, Iglesias Selgas hizo una exposición del proyecto de ley Sindical. Más tarde, el Secretario general, Martín Villa explicó temas actuales de la vida sindical, así como la nueva ley que será debatida próximamente en las Cortes.

El Ministro de Agricultura se reunió en un almuerzo con estos dirigentes a los que dijo, refiriéndose al proyecto de ley Sindical, que él cree ha de abrir caminos útiles para el desarrollo del sindicalismo.

CONTAMINACION ATMOSFERICA

CIBELES: PELIGRO GRAVE

DECLARACIONES DEL ALCALDE, SEÑOR ARIAS NAVARRO

«Se podría llegar a situaciones de verdadera alarma, en cuanto a la contaminación atmosférica en la zona de Cibeles, si se produjesen condiciones meteorológicas extremadamente desfavorables», según una de las conclusiones del informe elaborado por la Delegación de Saneamiento y Limpieza del Ayuntamiento de Madrid, entregado a los periodistas por el Alcalde, don Carlos Arias Navarro.

El único medio de conseguir una disminución del dióxido de azufre sería limitar al mínimo el contenido de azufre de los combustibles, por lo que se considera necesario efectuar esta limitación en un plazo próximo.

También, en cuanto a contaminación por humos, los resultados obtenidos por la investigación municipal han rebasado en algunas ocasiones los límites admisibles.

El informe elaborado por la Delegación Municipal abarca los dos últimos meses de 1969, y los cuatro primeros de 1970. Por primera vez en Madrid se ha realizado en la zona de Cibeles un estudio de contaminación a distintos niveles, instalando para ello tomas de muestras independientes, a alturas de dos, cuatro y ocho metros. Diariamente se tomaron veintinueve muestras de anhídrido sulfuroso, y otras tantas de humos. Cada mes se tomaron seis muestras de materias sedimentables.

El señor Arias Navarro manifestó además que actualmente se realizan estudios para imponer el empleo de un combustible que produzca la mínima contaminación atmosférica.

En relación con otras cuestiones manifestó el Alcalde que las obras de acondicionamiento del solar que ocupó el Cuartel de la Montaña se realizan con la máxima celeridad, por lo que es posible que puedan finalizar a últimos del presente año, y que el lugar donde se reconstruirá el templo egipcio de Debod, dentro del recinto del Cuartel de la Montaña, es posible que se denomine «Plaza de Nasser», en recuerdo del desaparecido Presidente egipcio.

El Alcalde subrayó que a todo el conjunto se le seguirá denominando Cuartel de la Montaña.

Comisión de Gobierno

Celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal de Gobierno, presidida por el Alcalde, señor Arias Navarro. Consta el orden del día de 63 asuntos, los cuales fueron aprobados en su totalidad.

Entre los más importantes figuran los siguientes:

OBRAS Y SERVICIOS URBANOS

Obras municipales. Obras de pavimentación y complementarias en la calle del Añafil, por importe de pesetas 617.752,54.

Obras de pavimentación y complementarias en las calles de Calahorra y Callo, por importe de 3.124.971,12 pesetas.

Obras de pavimentación y complementarias en las calles de la Alfalfa, Baracaldo, Rosario Romero, Pinos Baja y Alvarez, por importe de pesetas 3.474.815,41.

Obras de pavimentación y complementarias en la calle del Convenio y avenida de Entrevías (parciales), por importe de 2.964.111,69 pesetas.

Obras de pavimentación y complementarias en las calles del Azufre, Metal, Carbono y Andrea Jordán, por importe de 2.612.004,50 pesetas.

Obras de pavimentación de las calles del Mar de Kara y Mar Amarillo, por importe de 262.904,72 pesetas.

Obras de pavimentación y complementarias en la calle de San Martín, por importe de 2.528.430,71 pesetas.

Obras de pavimentación y complementarias de cuatro calles sin nombre en la Colonia de San Nicolás, por importe de 4.109.408,16 pesetas.

Obras de pavimentación y complementarias en las calles de Pilar Cervero, por importe de 2.007.665,40 pesetas.

Obras de pavimentación y complementarias en la calle del Néctar (parcial), por importe de 2.007.665,40 pesetas.

PLAZA DE TOROS DE MADRID

Mañana sábado, cuatro y media tarde
FESTIVAL A BENEFICIO DE LOS DAMNIFICADOS POR LOS TERREMOTOS DEL PERU

6 novillos-toros de don Juan Mari Pérez-Tabernero Montalvo

MANO A MANO
ANTONIO BIENVENIDA
LUIS MIGUEL DOMINGUIN

Público: Hoy viernes, de 10 a 1 y de 5 a 9. Sábado, de 10 a 3 y media

porte de 1.566.508,34 pesetas.

Obras de pavimentación y complementarias en las calles de Alonso Castrillo y Bustarviejo, por importe de pesetas 2.473.312,74.

Obras de pavimentación de un tramo de calle de Illescas, por importe de 270.013 pesetas.

Adjudicar a la Empresa Industrias de Iluminación Roura, en el precio ofrecido de 401.700 pesetas por cada lote de 100 toneladas métricas, el concurso, convocado por acuerdo de 22 de abril del año en curso, para la enajenación de chatarra procedente de material de alumbrado público, hasta un máximo de cinco lotes de 100 toneladas métricas.

HACIENDA, RENTAS Y PATRIMONIO

Presupuestos.—Aprobar la liquidación presentada por la Intervención General del Presupuesto extraordinario de 1946 (primera segunda y tercera etapas), que arroja un sobrante de 32.072.025 pesetas, que habrá de nutrir en parte el estado de ingresos del presupuesto extraordinario de 1970 (III), «Plan de un complejo cultural en la finca Tres Cantos», aprobado por el Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 29 de abril del corriente año.

Subdirección de Patrimonio.—Adquirir, mediante concierto directo, una motocarro, marca «Vespa-Car», con destino al Servicio del matadero municipal, con 1.800 pesetas para abonar a don Victoria Eugenia, en el día de su boda.

EDUCACION

Cultura.—Aprobar un gasto de 1.800 pesetas para abonar a don Fernando Chicharro Bravo la limpieza y pintura de letras en la lápida instalada en la finca número 2 de la calle de Fuencarral, dedicada a doña María Teresa del Toro.

Aprobar un gasto de 14.300 pesetas para abonar a don Fernando Chicharro Bravo la ejecución y colocación en el monumento situado en la calle Mayor, de una placa recordatoria de las víctimas del atentado a los Reyes Don Alfonso XIII y Doña Victoria Eugenia, el día de su boda.

GERENCIA MUNICIPAL DE URBANISMO

Aprobar un gasto de 3.703.155 pesetas para pago a don Domingo y doña Carmen García Izquierdo Cobelo como indemnización del justiprecio de la finca número 6 de la plaza de la Cebada, necesaria para la pavimentación de dicha plaza y de las calles circundantes.

Aprobar un gasto de 2.001.882 pesetas para pago a don Juan y don Mariano Sanz Ramos, del justiprecio de la expropiación de un terreno, de 456,14 metros cuadrados, situado en la calle de Tomás Bretón, necesario para la regularización de dicha vía pública.

Aprobar un gasto de 595.600 pesetas para pago a doña Irene García González y don Crisanto Barrero García, del justiprecio de la finca número 5 de la calle de la Milagrosa, necesaria para completar la calle de José Espelius.

Aprobar un gasto de 2.762.994,70 pesetas para pago a don Basilio Ballester Benito, de la expropiación de la finca número 50 de la calle de Luis Mitjans.

Aprobar un gasto de 2.071.612,62 pesetas para pago a

don Luis, don Eduardo, doña Paulina, don Carlos, doña Magdalena y don Agustín Gamir Prieto, de la expropiación de seis parcelas de terreno situadas en las calles de Amparo Usera, Olvido y Pilarica.

Fuera del orden del día fueron aprobados:

OBRA Y SERVICIOS URBANOS.—Aprobar los programas de espectáculos de gran calidad presentados por «Parque de Atracciones Casa de Campo-Madrid, Sociedad Anónima», para los días 3, 4, 10, 11 y 12 de octubre del corriente año, autorizando a la referida Empresa a un incremento de cinco pesetas en el precio de entrada al Parque durante los días referidos, a cuyo incremento será de aplicación el canon del 15 por 100 que rige para dichas tarifas.

BECAS DE ESTUDIOS PARA HIJOS DE EMIGRANTES

CASI 140 MILLONES DE PESETAS HAN SIDO CONCEDIDOS PARA EL CURSO 1970-71

MADRID, 8. (Pyresa).—Cerca de 140 millones de pesetas han sido concedidos para el curso 1970-71, en concepto de becas de estudios para hijos de trabajadores españoles en el extranjero, por el Instituto Español de Emigración, distribuidas de la siguiente forma: 10.241 para hijos de trabajadores españoles cuyos padres están radicados en diversos países de Europa; 739 para aquellos escolares cuyos padres viven en América, y 308 para los que se encuentran en otros países.

Para que cursen estudios de enseñanza en sus distintos grados los hijos que conviven en el extranjero con sus padres, se han adjudicado: para Europa, 2.343 becas; 526 para América, y 399 para los residentes en otros

países. El importe por este último concepto se eleva a más de 20 millones de pesetas.

El país que más solicitudes envió en petición de becas y al que se han adjudicado mayor número de éstas, es Alemania, con cerca de 6.000, seguida de Francia, con cerca de 3.500, y con una sola beca, Turquía, Camerún, Nicaragua, Paraguay, Australia, Cuba y Puerto Rico.

Las ayudas se otorgan para estudios de Enseñanza Primaria, Media, Universitaria y posgraduados, y su cuantía se cifra entre las 6.000 pesetas para la Enseñanza Primaria, las 10.000 para la Enseñanza Media, y las 18.000 para la Enseñanza Universitaria y técnicos de Grado Superior.

DIRECTIVOS TURISTICOS ITALIANOS, A MADRID

DE ENERO A AGOSTO: AUMENTO DE UN 4,3 POR 100 EN EL COSTE DE VIDA

El próximo día 13 llegarán a Madrid, acompañados por sus esposas, los señores Andolfo y Del Gaudio, presidente y director general, respectivamente, del ENIT (Ente Nacional de Turismo Italiano), invitados por el Ministerio de Información y Turismo, y que visitarán Madrid,

Costa del Sol, Mallorca y Barcelona.

Durante su estancia en Madrid celebrarán reuniones de trabajo en dicho Ministerio, y el próximo día 16 se reunirán con los informadores en el Club Internacional de Prensa. (Pyresa.)

Aumento del coste de vida

El índice general del coste de la vida aumentó un 4,3 por 100 durante los ocho primeros meses del presente año, según datos publicados por el boletín estadístico del Banco de España. En los últimos cinco años dicho índice creció en un 25,3 por 100.

Los mayores incrementos en el período enero-agosto corres-

pondrán a gastos diversos, con un 13,2; vestido, con un 11,4; alimentación, con un 8,4, y gastos de casa, con un 7,5 por 100.

Por lo que respecta a los precios al por mayor, se registró un descenso del 0,5 por 100 en el período citado. En los últimos cinco años dicho índice creció en un 17 por 100. (Cifra.)

PLAZA DE TOROS DE MADRID

Domingo 11, cuatro y media tarde

EXTRAORDINARIA CORRIDA DE REJONEO

6 novillos de El Pizarro

GREGORIO MORENO PIDAL

CURRO BEDOYA

SILVESTRE NAVARRO ORENES

MALDONADO CORTES, de Portugal

ALFREDO CONDE

VICTOR RIBEIRO

los dos últimos, de Portugal, nuevos en esta plaza

Abono: Hoy viernes, de 10 a 1 y de 5 a 9. Público: Sábado, de 10 a 1 y de 5 a 9. Domingo, de 10 a 3 y media

Lunes 12, cuatro y media tarde

6 novillos de D.ª Antonia Tovar

ANGEL LLORENTE

TOBALO VARGAS

ALONSO MORILLO

de Sevilla, nuevo en esta plaza

ANDANADA 8 pts.

GRADA 15 »

FENDIDO 20 »

Abono: Hoy viernes, de 10 a 1 y de 5 a 9. Público: Sábado, de 10 a 1 y de 5 a 9. Domingo, de 10 a 1. Lunes, de 10 a 3 y media

Arriba 17.

GENOVA: LLUVIAS TORRENCIALES

- Al menos dieciséis muertos
- Las aguas alcanzaron más de dos metros de altura

GENOVA (Italia), 8.—Repentinas inundaciones, provocadas por lluvias torrenciales caídas en las últimas veinticuatro horas, han ocasionado en esta región la muerte de dieciséis personas.

Numerosas carreteras se hallan cortadas al tráfico y pequeñas aldeas han quedado aisladas por las aguas. Varios automóviles fueron arrastrados por corrientes de agua y algunas casas se derrumbaron.

En algunos puntos las aguas alcanzan más de dos metros de altura y la población ha abandonado sus hogares para encaramarse a los tejados de las casas. La lluvia ha hecho desbordarse los ríos, convirtiendo en lagos carreteras y fincas. El suministro de energía eléctrica se ha interrumpido en muchos lugares afectados por las inundaciones.

Arde una fábrica

SIDNEY (Australia), 8.—Seis personas han resultado muertas y otras dos heridas, al hundirse el techo de una fábrica de productos cárnicos, como consecuencia de un incendio.

Los obreros y voluntarios que acudieron a controlar el fuego tardaron cinco horas en poner a salvo a empleados atrapados en la fábrica.

Avión estrellado

SAGINAW (Tejas), 8.—Un avión militar «F-111» se estrelló, incendiándose a continuación, durante la pasada noche. Perecieron el piloto y el copiloto. El aparato procedía de la base aérea de Carswell.

Globo «Vida Libre»

TERRANOVA, 8.—Dos remolcadores se hallan en las proximidades de la barquilla del globo «Vida Libre», que desapareció en el Atlántico el pasado 21 de septiembre con tres personas a bordo. La búsqueda fue interrumpida al anochecer.

Restos de un avión

TAIPEH, 8.—Fueron divisados por un helicóptero los restos de

un avión de las Fuerzas Aéreas norteamericanas, que desapareció la pasada semana con 43 personas a bordo, sobre una cum-

bre de 1.800 metros, a 32 kilómetros de esta capital. No parece que haya supervivientes. (Resumen de Efe, Reuter Upi, Ap.)

CARTA DEL DIPLOMATICO SECUESTRADO EN CANADA

CROSS PIDIO A LA POLICIA QUE ACEPTEN LAS CONDICIONES TERRORISTAS

Las autoridades difundieron el mensaje solicitado por el «FLQ»

MONTREAL, 8.—El Gobierno canadiense ha presionado sobre los secuestradores del diplomático inglés James Richard Cross, secuestrado el pasado lunes por un grupo de hombres armados

pertenecientes al Frente de Liberación de Quebec, para que negocien, y ha accedido a difundir por la radio un manifiesto de los secuestradores, condición impuesta por éstos.

En una nota de los guerrilleros, se ampliaba el plazo límite hasta la tarde de hoy, hora española, para el pago de un rescate de 500.000 dólares y la puesta en libertad de 21 hombres, calificados de prisioneros políticos. Firmaba el manifiesto el Frente de Liberación del Quebec, FLQ, cuyos miembros secuestraron al agregado comercial británico el pasado lunes. El Gobierno consideró las demandas de rescate como «totalmente inaceptables», en un primer momento. Después, pidió a los secuestradores que designaran un representante para negociar los términos de la liberación de Cross.

Fuerzas de Policía, entre tanto, han efectuado redadas de simpatizantes con el FLQ, deteniendo a 30 sospechosos. Esta acción habría quebrantado una de las condiciones de los terroristas para no dar muerte a Cross, y supondría un cambio de actitud en la Policía, que había anunciado no actuar.

Un grupo de hombres de negocios de Toronto ofrecieron anónimamente una recompensa de 50.000 dólares por el regreso sano y salvo del diplomático secuestrado.

CARTA DEL SECUESTRADO

En una carta que firma el diplomático inglés secuestrado, se pide a las autoridades que accedan a las peticiones de los terroristas, que amenazan con darle muerte. En la misma carta se pedía emitir el texto íntegro de un manifiesto del FLQ y el inmediato cese de todos los registros, redadas y detenciones que efectuaba la Policía. Otras dos cartas, al parecer escritas por el propio James Cross, iban dirigidas a su esposa y a las autoridades.

PERSONALIDAD DEL FLQ

El FLQ es un movimiento clandestino al que la Policía ha ce responsable de siete muertes. Fundado en 1963, el movimiento

SANTANDER: MERCANTE HOLANDES EMBARRANCADO EN LA BARRA DE REQUEJADA

- Un escape de gas butano provocó una explosión en los talleres de la Seat de Barcelona

SANTANDER, 8. (Cifra).—Los componentes de la tripulación del mercante de bandera holandesa «Lauwers», de 650 toneladas, han pasado unas horas de angustia al quedar embarrancado cuando hacía su entrada por la barra de la ría de Requejada, a la altura de Suances, en el litoral santanderino.

Este mercante holandés había salido del puerto de Santander en las primeras horas de la mañana de ayer, donde había descargado una partida de escorias «Thomas» que traía, procedente del puerto de Gante. Al llegar a Requejada, adonde se dirigía en lastre a cargar pirritas, debido a que la marea estaba baja quedó varado en la arena.

Inmediatamente las autoridades de Marina tomaron las medidas necesarias para auxiliar al «Lauwers», lográndose, tras tres horas de grandes esfuerzos, sacarlo del banco de arena con la ayuda del remolque que realizó el pesquero «Monte Parra».

Afortunadamente no hay que lamentar desgracia alguna entre la tripulación, si bien el carguero holandés sufre daños que le impedirán de momento poner rumbo a puerto neerlandés. (Cifra.)

Explosión en la SEAT

BARCELONA, 7. (Cifra).—A cinco millones de pesetas se elevan los daños producidos en la factoría SEAT por la colisión del volquete de un camión con una serie de tuberías de agua fría, caliente y gas butano, cuyos escapes produjeron una explosión junto a la central térmica de la factoría de la SEAT en la zona franca.

Una amplia parte del techo de

la central térmica ha quedado destrozado, y los cascotes, al producirse el derrumbe, dañaron seriamente seis vehículos de la Empresa.

Los productores heridos —el conductor del camión y dos pintores que se encontraban cerca de la explosión— se encuentran fuera de peligro.

No se recuperan las víctimas del pesquero «La Isla»

LA CORUÑA, 8. (Cifra).—Tampoco hoy consiguieron los submarinistas descender a reconocer el pesquero «La Isla», hundido el pasado domingo en las cercanías de la Torre de Hércules. En este suceso sólo hubo un superviviente de los quince tripulantes, y hasta ahora sólo fueron recuperados dos cadáveres.

Los submarinistas intentaron el descenso en dos ocasiones, sin conseguirlo. Mañana harán un nuevo intento, pues parece que el mal estado del mar va amainando.

El funeral por los catorce muertos en el hundimiento del «La Isla» se celebrará el próximo martes por la mañana, en la iglesia de San Pedro de Menzozzo.

Barcelona: Bomba abandonada

BARCELONA, 8. (Cifra).—Una bomba de guerra, tipo «piña», fue hallada ayer en la calle Mallorca, de esta ciudad, junto al bordillo de la acera, causando la natural alarma en la zona durante hora y media.

Descubrió el artefacto el empleado de un hotel -residencia próximo al lugar, que inmediatamente avisó al 091 de la Policía, mientras sus compañeros colocaban cajas alrededor de la bomba para evitar que algún automóvil lo arrollase. Acudió

también la Policía municipal, que acordó la acera y calzada en un radio de 50 metros, desviando el tránsito rodado por otras calles.

La Policía acudió inmediatamente, y después de una cuidadosa inspección ocular, cerciorándose de que no había inmediato peligro de explosión, la bomba fue depositada en un cubo lleno de agua y trasladada a la maestranza de artillería.

MADRID

MUERTO A TIROS EN REYERTA CON UN GRUPO DE GITANOS EN UN DESCAMPADO

Un hombre fue muerto a tiros ayer tarde, al parecer, en el curso de una reyerta sostenida con un grupo de gitanos en el barrio de Altamira, situado en las proximidades de los vertederos de «La china» y del «Toril».

Sobre las siete y media aproximadamente, y sin que se hayan esclarecido las circunstancias que determinaron los hechos, se escucharon varios disparos en una zona separada de un grupo de chabolas, y el cuerpo de un hombre quedó tendido en el suelo. La víctima, que fue identificada como José López Murillo, de veinticinco años de edad, vivía en una chabola a menos de cien metros del lugar de los hechos.

El cadáver presentaba al menos tres disparos por arma de fuego, dos en la cara y uno en la zona precordial derecha, este último mortal de necesidad. Poco tiempo después, la Guardia Civil hizo acto de presencia e inició sus pesquisas, que dieron como fruto la localización y arresto de un grupo de gitanos, al parecer participantes en la reyerta en que perdió la vida José López.

Los detenidos son familiares entre sí, en primero o segundo grado; se trata de Manuel Salguero Gómez, José y Ángel Salguero Cádiz y Antonio Campos Calle.

Parece ser que los disparos fueron hechos por distintas personas y con arma de pequeño calibre, posiblemente una pistola de calibre 6,35 o del 7,65.

CASADO Y CON UNA HIJA

SE CONVIERTE EN MUJER Y PIDE EL DIVORCIO

LA NUEVA SEÑORITA QUIERE CONTRAER NUEVAS NUPCIAS

NUEVA YORK, 8. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno).—La señorita Deborah Hartin ha presentado hoy petición de divorcio ante los Tribunales neoyorquinos. La solicitud parece estar ampliamente justificada, pues la señorita Hartin desea divorciarse de su mujer. El problema estriba en que si bien es cierto que la ley en la materia del Estado de Nueva York prevé la concesión automática del divorcio en el caso del abandono del hogar conyugal de uno u otro cónyuge por más de tres años, también estipula que el divorcio no es aplicable si la deserción está justificada. Ahora bien, la esposa de la señorita Hartin ha desertado de su mujer desde hace más de tres años, pero su decisión parece ser legítima, a la luz del hecho de que, cuando se casó, creyó contraer nupcias con un varón, ilusión ésta que quedó confirmada cuando, dentro del plazo previsto por la biología, iluminó el hogar con un retoño.

«Un marine»

Resulta que la señorita Deborah Hartin, de treinta y siete años de edad, fue originalmente un soberbio veterano de la gloriosa «Navy» americana. Pero también resulta que desde la edad más tierna (a los nueve años ya solía colocarse el corsé de ballenas de su mamá) sintió una vaga inclinación por desear el sexo con el que había llegado al mundo. Esta posibilidad se ofreció por fin hace un par de años, cuando, tras haber oído que en 1952 un joven oficinista del Ejército americano, George Jorgensen, había cambiado de sexo bajo el hábil bisturí de un cirujano danés, el americano Hartin se puso a su vez en busca de un médico capaz de transformarlo de hombre en mujer. La búsqueda concluyó con éxito en Cabablanca, Marruecos —y no en la Casa Blanca de Washington—, cuando en la primavera pasada el señor Hartin se convirtió en la señorita Hartin.

La razón de la petición de divorcio presentada ahora ante una Corte neoyorquina no se debe meramente a la deserción de Patricia, su mujer, ni al hecho de que ya no quiera a la madre de su hija, sino sencillamente a que la señorita Hartin desea volver a contraer nupcias, esta vez con un auténtico varón. Al parecer, hay varios que la rondan.

NO INTENTE PASAR DINERO DE CONTRABANDO A SUIZA SIN VER «TRES MORDISCOS A LA MANZANA»



una producción de ALVIN GANZER
David McCallum
(el famoso hijo de C.I.P.O.I.)

Tres Mordiscos a la Manzana
("THREE BITES OF THE APPLE")

con **Sylva Koscina**

Harvey Korman

Domenico Modugno

Tammy Grimes

Argumento escrito por GEORGE WELLS

Producida y dirigida por ALVIN GANZER

PANAVISION® Y METROCOLOR

DONDE ESTA Mc CALLUM HAY AVENTURAS...

LA MUSICA

III FESTIVAL DE MUSICA DE AMERICA Y ESPAÑA

Estrenos de Uribe, Castro y Corigliano y reposición de Montsalvatge

La nueva sesión del III Festival de América y España nos deparó la actuación de una orquesta que desgraciadamente tiene pocas ocasiones de presentarse en público durante la temporada normal, la Orquesta Filarmónica de Madrid, de apreciable historial artístico y gran pasado musical. En esta ocasión actuaba bajo la dirección del uruguayo José Serebrier, que venía precedido por una reputación y un «curriculum» inmejorables. Serebrier tiene, evidentemente, condiciones directoriales; pero, bien sea por falta de ensayos o por cualquier otra causa, el nivel medio del concierto en cuanto a ejecución no fue excesivo, salvo en la última obra del programa.

La sesión se inició con un breve fragmento de «Ceremonia indígena», del colombiano nonagenario Guillermo Uribe-Holguín. La obra estaba anunciada entera, pero, según se informó al público, por dificultades técnicas, no se pudo interpretar más que el pequeño fragmento oído, que nos impide cualquier juicio sobre los valores de la partitura en general. Uribe-Holguín, que hoy día es por sus edad el decano de los músicos americanos, no es muy conocido en España, y en esta ocasión su música ha quedado prácticamente inédita.

Después de esta introducción se escucharon los «Corales criollos», de Juan José Castro, Castro, que falleció el pasado año, fue un compositor notable y un conocido director de orquesta que figuró entre los músicos más conocidos de la Argentina, desde el punto de vista internacional. La obra escuchada en esta ocasión resalta su seguro dominio del difícil oficio de compositor y la firmeza con que domina la forma y la orquestación. Los «Corales criollos» son piezas que pertenecen a una época inmediatamente pasada de la música, pero merecen todo respeto no sólo por lo que significan en su momento, sino por su calidad en sí.

Como última obra de la primera parte se incluía una obra española de Montsalvatge, las «Cinco invocaciones al Crucificado», composición bien conocida por haber sido encargada por las Semanas de Música Religiosa de Cuenca y haberse escuchado posteriormente en la Orquesta Nacional. La obra, tal vez la mejor del conocido compositor catalán, estuvo claramente falta de ensayos y fue la más perjudicada por la interpretación, ya que su segundo tiempo, sobre todo, padeció de unos perceptibles desajustes que estuvieron a punto de hacerlo naufragar. No obstante, la gran labor de la soprano solista Angeles Chamorro y el interés de la partitura, llevaron la obra a buen fin, consiguiendo un éxito amplio para Montsalvatge y los ejecutantes.

La segunda parte del programa estaba íntegramente compuesta por el estreno europeo de una obra dilatadísima, el «Concierto para piano y orquesta», del norteamericano John Corigliano. Corigliano, hijo del célebre concertino de la Orquesta Filarmónica de Nueva York, ha tenido, sin duda, buenos apoyos en su carrera, ya que aún jovencísimo está muy bien introducido en los difíciles medios musicales de los Estados Unidos. Se trata de un compositor con un absoluto dominio de los recursos técnicos de su oficio, pero, al menos a juzgar por esta obra, no tiene mucho que decir. El «Concierto» consta de cuatro movimientos de forma absolutamente tradicional, con un material conectado con la típica forma virtuosística del gran concierto convencional. Hay en él una buena influencia de Prokofiev y de Menotti, y, sobre todo, lo que no deja de ser satisfactorio para Hispanoamérica, de Ginastera. Corigliano maneja el piano perfectamente, la orquestación es densa, pero siempre bien escrita, y, desde el punto de vista de la escritura, su concierto es irrefutable, siendo, además, brillante y ruidoso. Únicamente que se trata de un largo discursar de quien no tiene nada que decir. Resulta triste ver cómo un compositor tan joven y con tan buena formación es tan acomodaticio y tan poco valiente.

El «Concierto», de Corigliano, tuvo una interpretación muy superior a las demás obras del programa, hasta el punto de dar la impresión de ser la única obra ensayada a fondo. Contó también con la valiosa colaboración de una excelente pianista norteamericana ya conocida entre nosotros, Hilde Sonst, que posee un gran mecanismo virtuoso y que supo vencer todas las enormes dificultades de una obra verdaderamente difícil de tocar. Junto a ella, Serebrier dio en esta pieza la medida de su valía como director, ofreciendo una versión convincente y clara y contribuyendo con su interpretación apasionada a quitar pesantéz a la composición, que fue acogida favorablemente, compartiendo los aplausos la solista, el director y la orquesta con el autor, presente en la sala del Teatro Real.

Tomás MARCO

EL TEATRO

«LA HUELLA»

Anoche fue estrenada en el Teatro Club la comedia en dos actos, de Anthony Shaffer, «La huella». La versión castellana ha sido hecha por Vicente Balart. Luis Prendes y Pedro Osinaga, únicos actores, constituyeron un buen engranaje de la especie de tensión psíquica que la comedia trata de crear. Fueron largamente aplaudidos, juntamente con el director, Angel F. Montesinos, y el traductor. Mañana dará una referencia más amplia.

(Al margen: Durante el primer acto me asustó una explosión, necesaria a la comedia. Es la tercera explosión que me asusta en lo que va de temporada. Los pistoletazos y las voladuras que exigen los textos, ¿no podrían ser más discretas?).—C. L. A.

EL CINE

«LOLA MONTES», DE MAX OPHULS

FICHA TECNICA

Producción: Gamma Film-Florida Film (París)-Unión Fulm (Munich), 1955.—Director: Max Ophuls.—Guión: A. Wademann, J. Natanson y M. Ophuls.—Fotografía: Christian Matras.—Música: Georges Auric. Eastmancolor. Cinemascope.—Duración: Ciento cinco minutos.—Principales intérpretes: Martine Carol, Peter Ustinov, Anton Walbrook, Iván Desny y Oskar Werner.

La Asociación de Críticos Cinematográficos franceses acaba de confeccionar una lista de trece películas que consideran como las mejores exhibidas en Francia en los últimos veinte años. Entre ellas figura esta «Lola Montes» realizada por Max Ophuls en 1955 y exhibida hace ya catorce años en España. Tal recomendación arroja un interés indudable hacia esta revisión, presentada en idioma original en una sala de arte y ensayo. Y, este interés se ve acrecentado ante el hecho de que la versión exhibida hace años era la versión de «los productores», que, incapaces de admitir la personalidad del realizador, reflejada en la elaboración de la película, la sometieron a diversas manipulaciones y mutilaciones, buscando una comercialidad más segura.

«Lola Montes» está basada en una novela de Cecil Saint Laurent, autor para multitudes, historiador «rosa» y «verde», especialista en asuntos románticos y eróticos. La lógica sumisión de Ophuls a las directrices del relato original queda, sin embargo, minimizada por el tratamiento que concede a sus imágenes. No se cuenta una «historia del corazón», se bucea en la personalidad de un mito; se ofrece, junto a un espectáculo brillante, la dimensión humana y dramática de una mujer. Ophuls plantea el nudo de la acción en un gigantesco circo, en una pista que, pese a los espectadores inmediatos, parece no tener límites; como una gigantesca caja de sorpresas; como un útero en el que, entre luces y sombras, enredado en las notas de una melodía que sueña conocida, va surgiendo el retrato, melancólico,

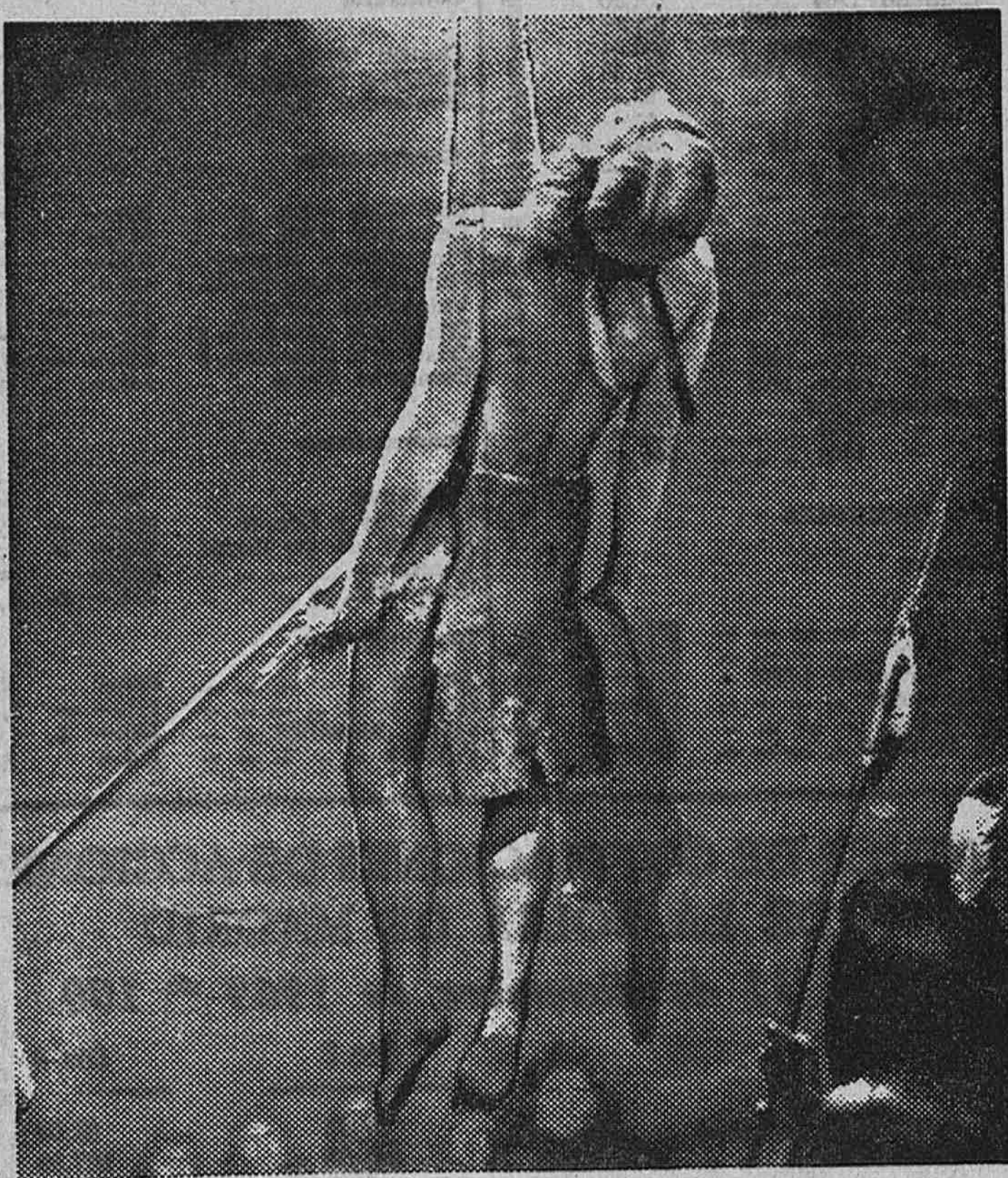
soñado, barroco, que expone a la curiosidad pública sus victorias y sus derrotas, de un ser humano. Desde el circo la cámara se traslada a Escocia, a Baviera; a los hombres y los paisajes que jalonaron la vida amorosa de la bailarina, para retornar siempre a la pista, para que las ilustraciones de esos episodios tomen su verdadera dimensión. Ophuls logró, con su aire decadente, marginado, tierno, una obra de belleza en dos dimensiones: belleza en su superficie, con un inteligente y delicado uso del eastman-color y del cinemascope, y belleza en el fondo, en su intención.

Se ha considerado —máxime teniendo en cuenta que Ophuls murió a poco de haberla realizado— a «Lola Montes» como su testamento artístico. Aún sin considerar su obra anterior, «Lola Montes» acredita la sensibilidad, la maestría de un director. Martine Carol, en las manos de Ophuls logra —con las limitaciones que sus propias dotes artísticas imponían— una de sus mejores interpretaciones, y con ella, superándola abiertamente, sirviendo a su personaje, definiéndole por oposición, por contraste Peter Ustinov y Anton Walbrook —como el jefe de pista del circo y como el Rey de Baviera, respectivamente— muestran su indudable talento dramático. Ophuls se mueve con todos ellos en el reino de la búsqueda, ofreciendo además soluciones prácticas, moviendo su cámara con delectación y destreza, procurando encontrar ángulos nuevos, recreando una atmósfera antigua y decadente, todo un universo de incontables matices.

Con todo, la versión ofrecida ahora —ciento cinco minutos de duración— no parece contener todo lo que Ophuls filmó. Si Georges Sadoul —«padre» de los cineastas franceses— no se equivoca en su «Diccionario», «Lola Montes» tenía treinta y cinco minutos más. Sería lamentable que tampoco en esta ocasión pudiéramos contemplar íntegra, tal y como la concibió su creador, esta excelente película.

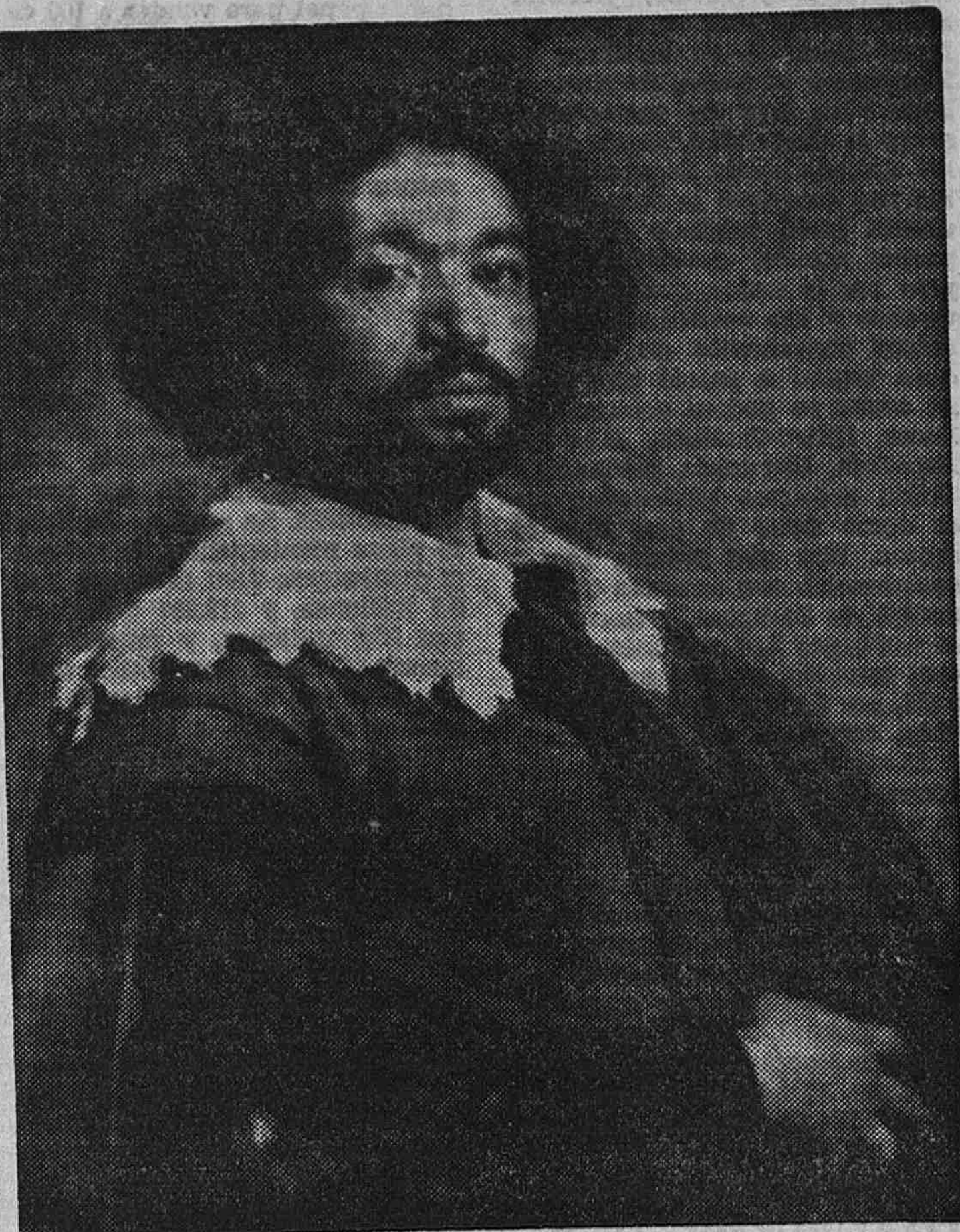
Pedro CRESPO

Un hombre llamado Caballo se convierte en guerrero indio en el más electrizante ritual jamás visto!



RICHARD HARRIS
UN HOMBRE LLAMADO CABALLO

CON DAME JUDITH ANDERSON, JEAN GASCON, MANU TUPOU, CORINNA TSOPEL
PRODUCTOR: SANDY HOWARD, GUION DE: JACK DE WITT, DIRECTOR: ELLIOT SILVERSTEIN, UNA PRODUCCION DE: SANDY HOWARD
MUSICA DE: LEONARD ROSENMAN, PANAVISION® TECHNICOLOUR®
UNA PRESENTACION DE CINEMA CENTER FILMS DISTRIBUIDA POR Filmax



VALE 70 MILLONES DE PESETAS

El conde Radnor es el afortunado propietario de este retrato de Juan de Pareja que pintara don Diego Rodríguez de Silva y Velázquez. Afortunado es porque el próximo día 27 de noviembre la pintura será subastada por una prestigiosa firma londinense, que espera alcanzar por el «velázquez» más de setenta millones de pesetas. La última vez que un cuadro de don Diego Velázquez fue subastado, año 1965, las pujas subieron a treinta millones de pesetas. Dado que la vida sube y que el retrato de Juan de Pareja es de superior calidad al subastado hace cinco años, nada tiene de extraño que el conde Radnor esté frotándose alegremente las manos. La familia del conde posee la pintura desde 1811. Cuentan que la adquirieron en la primera subasta que se hizo del retrato por la cantidad de 39 guineas, unas siete mil pesetas de ahora, que fueron a la bolsa de sir William Hamilton, esposo de la amante del lord Horacio Nelson, más conocida por lady Hamilton.

Arriba 19

SIGNOS DESFAVORABLES EN LA ECONOMIA BARCELONESA

NOTA DEL CONSEJO PROVINCIAL DE EMPRESARIOS

BARCELONA, 8. (Cifra).—La coyuntura económica sigue presentando los mismos signos desfavorables apuntados en la reunión del pasado junio, y sobre la que inciden, especialmente, los frenos puestos a la liquidez del dinero, las trabas a la exportación, determinadas limitaciones individualizadas en la devolución de las desgravaciones fiscales y la persistencia hasta el final de la aplicación de los 20 por 100 sobre las importaciones. Es de esperar que se adopten las medidas oportunas para una progresiva y generalizada disensión de esta situación creada», dice una declaración del Consejo Provincial de Empresarios, de Barcelona, al término de su reunión celebrada bajo la presidencia de su titular, José Torras Trias, según el Servicio de Información Sindical.

En relación con un proyecto de ley relativo a la transferencia de 1.750 millones de pesetas, de partidas destinadas a obras públicas, agricultura y vivienda, hacia otras adecuadas para subvencionar la importación de determinados artículos de primera necesidad, el Consejo entiende que puede no ser conveniente la supresión de consignación para una serie de inversiones muy necesarias, y que dichas cantidades deberían hacerse desde partidas de menor trascendencia y, a poder ser, que afecten al gasto consuntivo.

Con respecto al acuerdo de la Presidencia del Gobierno sobre contratación de los servicios de empresas especializadas para realizar trabajos preparatorios del III Plan de Desarrollo, el Consejo estima que, en ningún caso, redundará en detrimento de las atribuciones hasta ahora asignadas a las distintas Comisiones de trabajo creadas por la Comisaría, dentro de las cuales los representantes sindicales desarrollan su tarea y pueden hacer oír su voz.

Queja por el alza de los precios

BARCELONA, 8. (Pyresa).—Se ha celebrado una reunión de los representantes sindicales de los distintos grupos del Sindicato Provincial del Olivo, en la que se han tratado diversos asuntos que se elevarán a la Asamblea General.

Se acordó solicitar la revisión de los Convenios Colectivos de la industria del aceite y sus derivados, almacenistas de aceite, estaciones de descarga y almacenes de destino y sector del comercio, envasadores y exportadores.

Los representantes sociales mostraron su preocupación por el aumento de los precios, que ha producido un desequilibrio acusado entre el coste real y los salarios. Por esta razón han solicitado una política congruente de precios y salarios, así como que se supriman las limitaciones en las negociaciones colectivas sindicales de trabajo.

Convenio siderometalúrgico

BARCELONA, 8. (Pyresa).—Ha tenido lugar en la Casa Sindical de Sabadell, el acto de la firma del Convenio Colectivo siderometalúrgico de ámbito comarcal, después de laboriosas reuniones, que se han prolongado durante cerca de cinco meses.

Entre las mejoras conseguidas por los trabajadores figura, aparte de las estrictamente salariales, la ampliación del período de vacaciones, la carencia de incentivos, dote para la mujer al casarse, permiso de matrimonio, que se amplía a tres días más, etc. También es de destacar la ampliación del ámbito del convenio, que pasa a ser comarcal.

Compañía Comercial Noruego-Española, S. L. (Noreasco)

Pone en conocimiento del público en general que ha trasladado su domicilio social de Zorriola, 29 a Marqués de Casa Riera, número 4-3.

TELEFONICA ANUNCIA LA AMPLIACION DE SU CAPITAL ANUAL

La Telefónica ha anunciado la ampliación de su capital anual a realizar durante todo el presente mes. Con esta ampliación, que supondría un aumento de 8.258,3 millones de pesetas, el capital actual será de 49.549,9 millones, según el último boletín informativo de la Empresa.

Esta ampliación es necesaria para poder mantener el ritmo creciente de sus inversiones año tras año, completando la financiación. Muy posiblemente en este ejercicio se aumentará la cantidad destinada a amortizaciones.

Las acciones de la Telefónica están cotizándose hoy a 280 por 100, de suerte que el precio teórico del derecho de la ampliación es de 143 pesetas. Con los que la rentabilidad, con esta ampliación, es sustancial en extremo.

Con esta ampliación y de cara a las perspectivas, éstas son ilimitadas, ya que se mantendrá el ritmo de progresión, tanto en ampliaciones de capital como en rendimiento de la Compañía. Aparte de la expansión que podemos llamar natural en el uso de los servicios telefónicos tradicionales, se están casi continuamente descubriendo otras utilidades que son nuevos capítulos de ingresos que refuerzan los resultados de la Compañía. (Cifra.)

GASOLINA Y TABACO, PRODUCTOS CON MAYOR BENEFICIO PARA EL ESTADO

SE ESPERA UNA PROXIMA DECISION SOBRE LA CONSTRUCCION DE UN GASEODUCTO A PARTIR DEL CAMPO DE AYOLUENGO

El impuesto sobre el lujo de gasolinas y supercarburos reportó al Estado 11.690 millones de pesetas en 1969, según datos del informe estadístico correspondiente a dicho año, hecho público por el Ministerio de Hacienda.

La recaudación total de impuestos sobre el lujo en dicho año ascendió a 32.858 millones de pesetas, de los que la partida más fuerte correspondió a productos en régimen especial, con 20.000 millones de pesetas.

Después de la gasolina y supercarburos, el producto que más beneficios reportó sobre el lujo fue el tabaco, con 8.305 millones de pesetas.

En la tarifa correspondiente a adquisiciones, los vehículos de tracción mecánica aportaron una recaudación de 6.714 millones de pesetas, seguidos de los aparatos e instrumentos musicales con 1.696 millones de pesetas, las bebidas, condimentos y otros preparados, con 1.611 millones de pesetas, y los aparatos y artículos domésticos con 543 millones de pesetas.

Por lo que respecta a los impuestos especiales, que reportaron 3.314 millones de pesetas, la cifra más importante correspondió a las cervezas, con 1.357 millones de pesetas, seguida de los licores embotellados, con 544 millones de pesetas. (Cifra.)

Decisión sobre el gaseoducto de Ayoluengo

Una decisión sobre el gaseoducto del Campo de Ayoluengo a Burgos, Mataporquera o Reinosa, se espera que sea tomada en breve plazo, según se ha informado a Cifra de fuente competente.

En estos momentos, la Compañía que se ocupará de su explotación, CAMPSA-Calspain Texpain, realiza estudios económicos para decidir sobre el lugar más idóneo para su emplazamiento.

Se calcula que el suministro de gas será de 50.000 metros cúbicos al día, cantidad ésta tan pequeña que deberá ser consumida por una sola fábrica como la de cemento de Mataporquera, o bien por dos o tres más pequeñas del polo de desarrollo de Burgos.

La construcción del gaseoducto representa una inversión de dos millones de pesetas kilómetros, lo que condiciona grandemente las posibilidades de la operación, sobre todo si, como se prevé, las reservas sólo duran seis años.

Ha sido desechada la posibilidad de su transporte por carretera, ya que el gas natural precisa para ello de una licuación previa a temperaturas de 160 grados bajo cero.

Por otra parte, las citadas fuentes han indicado que el petróleo del Campo de La Lora continúa quemándose como combustible o es utilizado como materia prima para la fabricación de fertilizantes. La razón de este aparente desperdicio es que las reservas son tan escasas que

ALMACENES DE PASTA DE MADERA, S. A.

Pone en conocimiento del público en general que ha trasladado su domicilio social de Moreto, 17 a Marqués de Casa Riera, número 4-3.

no justifican la construcción de un oleoducto. Además se trata de crudos con contenido de arsénico, que no es fácilmente aceptado por las refinerías. (Cifra.)

«LA TENSION DE LOS PRECIOS ESTA LLEGANDO A LIMITES INSOSTENIBLES»

EL COSTE DE VIDA REGISTRO EN JULIO EL MAYOR AUMENTO DE LOS ULTIMOS CINCO AÑOS

COMENTARIO ECONOMICO DE LAS CAJAS DE AHORRO SOBRE SEPTIEMBRE Y OCTUBRE

El índice general de precios al por mayor descendió en un 0,25 por 100 en los siete primeros meses de este año en relación con el de finales de 1969, según explica el comentario económico de la Confederación de Cajas de Ahorro correspondiente a los meses de septiembre y octubre.

La estabilidad registrada en este período ha venido determinada por el descenso de los precios al por mayor de productos agrícolas y alimenticios.

No obstante, a pesar del comportamiento aceptable del índice de precios al por mayor, se han advertido tensiones en los precios de los productos industriales, los cuales habían remitido al menos en los meses de junio y julio.

Por lo que respecta al coste de la vida, su índice general registró en el pasado julio un aumento del 1,89 por 100, lo que supone el mayor aumento de los últimos cinco años.

Este excepcional crecimiento se debe al alza en el grupo de la

alimentación, que en el citado mes se cifró en un 2,62 por 100. En cuanto al resto de los grupos componentes del coste de la vida, todos han experimentado alzas por encima de las registradas en igual período de 1969.

En cuanto al período total enero-julio del presente año, el índice general del coste de la vida subió en un 2,96 por 100.

La conclusión del informe de la Confederación de Cajas de Ahorro es que la tensión de los precios al consumidor está llegando a límites insostenibles.

«Máxime —dice— cuando los últimos meses del año se caracterizan por la presencia de factores estacionarios alcistas.» (Cifra.)

The Northern Pulp Co., S. A.

Pone en conocimiento del público en general que ha trasladado su domicilio social de Moreto, 17 a Marqués de Casa Riera, número 4, piso 3.º

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

ALQUILER - AUTOS

AUTOS Menorca. Todos nuevos. Diez días en adelante, grandes descuentos. Menorca, 37. 2745631.

CONSULTAS

CLINICA especializada. Doctor Hernández. Duque de Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis 2653446. (75.)

CLINICA Doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas (44).

HIPOTECAS

COMPRAMOS letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 18. Padilla, 58. Fuencarral, 23.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 18.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58.

HIPOTECAS, rapidísima, primera, segunda, garantizada. Franco. Bravo Murillo, cuatro. 2248558.

MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario 25. (Tiro Alina). Venta alquiler facilidades. 274567.

PATENTES

Ofrécese Licencia Explotación Patentes:

337.564 Procedimiento tratamiento productos con alcohol.

338.503 Perfeccionamiento construcción ensambladura hojas delgadas.

332.985 Adición Patente 308.892.

238.163 Adición Patente 234.575.

300.790 Adición Patente 271.834.

242.490 Procedimiento obtención derivados fenotípicos sulfurosos ópticamente activos hasta ahora desconocidos.

247.758 Procedimiento obtención 1-metil-ácido 1-sérgico-1'-hidroxibutiramida-2'.

251.042 Procedimiento obtención nuevas hidracinas.

256.774 Procedimiento obtención nuevas succinimidas sustituidas.

288.250 Procedimiento producción producto efecto citostático.

332.772 Procedimiento combatir selectivamente malezas cultivos zanahorias.

332.773 Procedimiento combatir selectivamente malezas cultivos cereales.

334.756 Procedimiento obtención derivados benzotriazepin-4-ona.

334.425 Procedimiento preparación 1-ón epilofitoxina-bencilidina B-D glucosido.

334.424 Procedimiento producción compuestos glucosidos.

332.984: Procedimiento producción derivados ácido 6-metil-delta-8, 9-ergolen-8-carboxílico.

313.318: Procedimiento obtención amidas ácido 1,6-dimetil-delta-8, 9-ergolen-8-carboxílico.

311.501: Procedimiento obtención compuestos piridínicos.

311.201: Procedimiento obtención compuestos piperidínicos.

311.200: Procedimiento obtención compuestos piperacéticos.

302.440: Procedimiento producción compuestos heterocíclicos.

248.660: Procedimiento obtención L-(+)-glutamina.

311.581: Procedimiento obtención sulfamidas.

335.390: Procedimiento producción derivados ácido malónico.

335.391: Procedimiento producción derivados ácido malónico.

335.392: Procedimiento producción derivados ácido malónico.

335.393: Procedimiento producción derivados ácido malónico.

224.599: Procedimiento obtención derivados fenotípicos.

307.217: Procedimiento producción compuestos heterocíclicos.

311.821: Procedimiento obtención amidas heterocíclicas.

311.810: Procedimiento producción desaminio-1-arg-3-vasopresina.

315.633: Procedimiento obtención amidas ácido-1,6-dimetil-delta-8, 9-ergolen-8-carboxílico.

322.453: Procedimiento producción derivados indólicos.

336.531: Procedimiento preparar derivados ácido D-lisérgico.

306.988: Procedimiento estabilización concentrados emulsionados ésteres ácido fosfórico tiosulfónico.

286.536: Mecanismo eléctrico arranque motores combustión interna.

268.493: Injector combustible líquido.

337.659: Dispositivo retener pieza plana árbol elemento similar.

337.614: Aparato encendido chispa motores combustión interna.

315.220: Sistema bombeo líquidos.

292.759: Aparato control reacciones equilibrio cuerpo humano.

304.798: Procedimiento preparación medio herbicida.

304.905: Interruptor circuito eléctrico corriente continua alterna.

311.258: Procedimiento aparato cubrir artículo material revestimiento.

270.659: Procedimiento fabricación papel armado entramado telas textiles no tejidas napas complejas base mismos.

270.667: Procedimiento fabricación emulsiones fotográficas haluros plata.

308.642: Perfeccionamiento confección rejillas sin tener.

268.533: Procedimiento obtención emulsiones fotográficas haluros plata.

375.727: Procedimiento preparación láminas sensibles luz.

216.039: Procedimiento dispositivo fabricación hilo tejido.

222.873: Adición patente 216.039.

93.668: Plancha pisos calzados.

326.955: Perfeccionamientos aparatos directrices regulables turbinas hidráulicas bombas.

311.856: Procedimiento acabado sustrato sensible calor película poliéster.

244.739: Perfeccionamientos ecómetros.

305.291: Dispositivo fabricar, llenar, cerrar recipiente material sintético termoplástico.

246.022: Procedimiento obtención hidrato hidracónico.

270.141: Procedimiento fabricación anhídrido sulfúrico.

293.347: Perfeccionamientos calentadores gas.

313.958: Perfeccionamientos piezas roscadas conexiones dos termoelementos dispositivo seguro encendido mecheros gas.

340.386: Embolo motores combustión.

251.493: Procedimiento investigar propiedades fluido medición curvas relación polarización magnética nuclear función superficie dicho fluido medios rodean.

251.494: Procedimiento examinar capa tierra trasada perforación.

324.313: Procedimiento preparación composición insecticida.

328.548: Procedimiento recuperar potasa flotación.

88.241: Depósito gas licuado encendedores cigarrillos.

282.074: Procedimiento aparato obtención caprolactama.

322.842: Perfeccionamientos suspensión vehículo.

325.498: Aparato giratorio trabajado máquina sistema alimentación selectiva.

326.531: Perfeccionamientos construcción aparatos recortada dosificación gas aire.

314.560: Perfeccionamientos varillas neumáticas.

251.649: Procedimiento obtención materiales sintéticos fermentados.

304.800: Aparato desodorización aceites alimenticios.

309.339: Procedimiento aparato afinado continuo metales.

338.750: Perfeccionamientos dispositivos colada continua metal líquido.

338.758: Perfeccionamientos dispositivos colada continua metal líquido.

237.766: Perfeccionamientos construcción reactores nucleares.

237.671: Perfeccionamientos construcción reactores nucleares.

237.890: Perfeccionamientos aparatos descubrir presencia partículas radiactivas corriente gas.

251.301: Perfeccionamientos instalación grandes generadores calor.

259.446: Perfeccionamientos aparatos señalar posiciones varios elementos sincrónicamente ajustables.

306.610: Reactor nuclear.

315.717: Elemento combustible reactor nuclear.

317.230: Procedimiento fermentación continua producción cerveza.

216.963: Un telar.

336.668: Procedimiento ob-

tención líquidos frenos hidráulicos.

313.371: Perfeccionamientos construcción sujetadores tuerca ancla orificio ciego.

314.267: Aparato reacción entre gas sistema acuoso producir fase cristalina sólida.

327.571: Procedimiento obtención ácidos benzhidroxámicos hidroaromáticos.

337.351: Procedimiento obtención masas moldeables antiestáticas.

327.299: Procedimiento obtención 1,4-cis-polibutadienos estabilizados.

327.100: Procedimiento obtención colorantes azoicos.

262.529: Perfeccionamientos planchas vapor.

301.082: Perfeccionamientos válvulas, especialmente máquinas lavadoras.

301.776: Perfeccionamientos aparatos propulsados fuerza motriz.

303.934: Perfeccionamientos aspiradoras domésticas.

304.983: Método purificación melamina.

339.348: Procedimiento preparación oxazepinas, tiapinas sustituidas.

339.349: Procedimiento preparar morfolino alquileno-2-indolecarboxamidas.

340.027: Procedimiento preparar derivados O-hidroxibenzofenonas.

316.998: Procedimiento mejorar propiedades antiestáticas fibras sintéticas hidrofóbicas.

328.431: Procedimiento preparar fibras dispersión uniforme partículas coloidales. Clarke, Modet & Co. 4572850. Avenida Generalísimo 50-52. Madrid-16.

Ofrécese licencia explotación patentes números:

259.761: Perfeccionamientos en los reguladores de transmisión.

291.592: Perfeccionamientos en máquinas curvar chapas, especialmente obtener piezas cóncavas y similares.

291.593: Perfeccionamientos en máquinas bordar fondos metálicos planos abombados.

301.334: Sistema mando automático amplificación receptores radio.

322.748: Método tratar una solución acuosa combustible irradiado reactor nuclear.

327.076: Disposición circuito controlar corriente aplicada medios carga.

327.809: Dispositivo trabajo movido eléctricamente.

328.294: Mejoras en fabricación materiales aislantes eléctricos.

329.648: Disposición bomba chorro o evector. Informará Registro Propiedad Industrial.

SUBASTAS

SUBASTAS. Continúa la subasta de lotes de ropas, libros, objetos Monte de Piedad. Cardenal Cisneros, 61. De 10 a 14 horas.

TRABAJO

PINTOR. compaenador, en tasci. garantizado. 269533.

PAPELERAS REUNIDAS, S. A. ALCOY

AMPLIACION DE CAPITAL EMISION DE ACCIONES

El Consejo de Administración, haciendo uso de la facultad que le fue conferida por la Junta General extraordinaria celebrada el día 31 de mayo de 1970, ha acordado aumentar el capital social en 39.000.000 de pesetas, a cuyo efecto emite y pone en circulación 78.000 acciones al portador, de 500 pesetas de valor nominal cada una, las cuales llevarán numeración correlativa a las que tiene emitidas la Sociedad, o sea, desde el 390.001 al 468.000, ambos inclusive. La emisión se realizará en las siguientes condiciones:

1. Las nuevas acciones se emiten a la par, libres de gastos para el accionista y podrán ser suscritas por los señores accionistas de la Compañía en la proporción de una nueva por cada cinco antiguas.

2. El ejercicio del derecho para la suscripción preferente deberá efectuarse desde el día 15 de octubre hasta el 15 de mes de noviembre siguiente del año en curso, contra cupón, número 68 de las acciones en circulación, que quedará anulado a todos otros efectos; debiéndose efectuar el desembolso íntegro del nominal suscrito dentro de dicho período. Los señores accionistas que no deseen ejercer el derecho de suscripción podrán cederlo libremente.

3. Las nuevas acciones disfrutaran de iguales derechos políticos que las actualmente en circulación y en el orden económico participarán de los beneficios a partir de primeros de noviembre del corriente año 1970.

4. Los títulos que no se suscribieran quedarán a disposición del Consejo de Administración para darles el destino que éste determine.

Esta operación podrá realizarse en la Caja de la Entidad y en los Bancos Hispano Americano y Español de Crédito, en sus Centrales y Sucursales de la nación.

Alcoy, 1 de septiembre de 1970.—El Presidente del Consejo de Administración.

LAS NARANJAS DE ISRAEL «CAMUFLADAS» DE VALENCIANAS

Don Jaime Puig, jefe de Relaciones Públicas de la Empresa Danis, S. A., nos envía una carta junto con la noticia que a continuación transcribimos, dado su interés:

«En el mercado central de Zurich, al igual que en los de otras ciudades europeas, han aparecido las «nuevas» naranjas israelíes, camufladas de naranjas españolas. La sorpresa fue manifiesta para los publicitarios españoles cuando, hace apenas unos días, vieron la marca «Valencian» destacar del resto del grafismo de unos embalajes [Naranjas]... Pero al acercarse,

para confirmar su origen, descubrieron la triste verdad. En letras pequeñas, un «Jaffa-Product of Israel» no dejaba lugar a dudas.

Tanto a Antonio Jordán, director de Danis-Madrid, como a Jaime J. Puig, de Danis-Barcelona, que regresaban de Bürgenstock, de asistir a la Convención Internacional de Farnar - CAMA, al comprobar la «picardía» de los exportadores israelíes, no pudieron dejar de sentirse hondamente preocupados ante la necesidad de defender unas denominaciones de origen. ¿Es posible hacer algo en este sentido?»

MUSICA

ORQUESTA NACIONAL. FRUHBACH DE BURGOS. YEHUDI MENUHIN (VIOLIN). CUARTETO TUBAS WAGNERIANAS Y TROMPETA RAJA DE OPERA DUSELDORF. TEATRO REAL

«Fañfara», Gombau; «Concerto violin», Beethoven; obras Wagner. Viernes 16 y sábado 17, 19.15 horas, localidades desde martes 13. Domingo 18, 11.30 horas, localidades desde jueves. Taquillas (calle Carlos III) abiertas de 10 a 13.30 horas y de 17 a 19 horas. Jueves, se abre taquilla desde 9 horas.

TEATROS

TEATRO ALCÁZAR.—7, 11: Antonio Garisa, en Un amante al rojo vivo. Con la primera actriz Julieta Martínez, Mari Carmen Yepes (en el personaje «Bobby»). Y la colaboración de Milagros Pérez de León.

ARLEQUIN.—(Climatizado. San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta en su segundo año triunfal, Tres testigos. (Lo mejor de José María Pemán.) Magistral interpretación de Angel Picazo, Ana María Vidal, Pablo Sanz y Manuel Toscano.

TEATRO BEATRIZ.—(Claudio Coello, 47. Telf. 226426.) 7, 11: Manolo Codoso, Mary Paz Ponzal y Adrián Ortega, en No despiertes a la mujer de tu prójimo. Con José Montejano, Marisol Cano, Pepe Ruiz, Antonio Campos, Aveñino Cánovas, con la colaboración de Milagros Ponty.

BELLAS ARTES.—(Telf. 2324437.) 7 y 11: Manuel Galiana, en Tango (de Slawomir Mrozek). Con María Raso, Francisco

Pierrá, Mayrata O'Wisiedo, José L. Lespe, Amparo Pamplona en «Ala» y la intervención de Javier Escribá en «Stomil». (Dirección: José Tamayo.)

CALDERÓN.—7, 10.45: El coloso del arte español, Príncipe Gitano, con la reaparición de la fabulosa estrella Imperio de Triana, en el maravilloso espectáculo Campanas de bronce. Con Manolo El Malagueño, Irene Vilches, Las Paquiras, Presentación Palacios, José Granados, a petición del público, Amina, Los Angeles, Rafael Castellón, El Jali y el maravilloso «Ballet» Festival de Pepita Cachero. (Autorizado.)

CLUB.—(2220417. Bajos Palacio Música.) 7, 11: ¡Apasionante policiaco! Luis Prendes, Pedro Osinaga, en La huella (Sleuth) (de Shaffer). Versión: Balart. (Dirección: Montesinos.) ¡Un «suspense» diabólico!

COMEDIA.—Compañía Alberto Closas. Hoy, viernes, 11 noche, estreno: Cuatro historias de alquiler (de Barillet y Gredy). Con Julia Gutiérrez Caba.

COMICO.—(2274537. Paseo Delicias, 41.) 7, 11: Alfonso del Real con los niños Pablito del Hoyo y Antonio Fernández, en El Cristo de las quinielas (de Joaquín Calvo Sotelo). (Dirección: Víctor Catena.) ¡Un maravilloso espectáculo teatral al alcance de todas las edades! (Sábado, domingo y lunes, 4.30, función extraordinaria.)

ESLAVA.—(2665440.) 7 y 11: Compañía Irene Gutiérrez Caba, en la comedia musical La vida en un hilo. (Adaptación de Luis Escobar sobre original de Edgar Neville.) Música: Jaime Pérez. Primeras figuras: Paco Muñoz, Mara Goyanes, José Cero y la colaboración extraordinaria de Julia Caba Alba. Boceto: Muntafola. Figuras: Esparza. Coreografía: Portillo. (Dirección: Luis Escobar.)

TEATRO GOYA.—(Telf. 2253217.) Nueva temporada teatral. 7 y 11: Juegos de sociedad (de Juan José Alonso Millán). Con Jesús Puente, Licia Calderón, Amparo Soto, Ricardo Garrido, Verónica Luján y Hugo Blanco en el papel de «Tony». (Se despacha con cinco días.)

FIGARO.—(Telf. 2391645. Doctor Cortezo, 5. Metro Tirso de Molina.) 7 tarde y 11 noche: Compañía Gemma Cuervo-Fernando Guillén, presenta Todo en el jardín (de Edward Albee). (Dirección: José María Morena.)

INFANTA ISABEL.—(Teléfono 2214778. Empresa y Dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: ¡Lo más alegre y divertido de Madrid! Juanjo Menéndez y Manolo Gómez Bur, en La idea fija (de Alonso Millán). Primera actriz: Nuria Carresi; con Paloma Hurtado y Josele Román. ¡El mayor de los éxitos cómicos!

LARA.—(2311631.) 7 y 11: Compañía Arturo Fernández, en El alfíl (de Jacuín Calvo Sotelo). Con Lola Calzona. (Dirección: Ricardo Lucía.)

LATINA.—(Clima ideal. Teléfono 2652835. Revistas Colada.) 7 y 11: Vicky Jusson y Quique Camoiras, en Las mujeres de la costa. ¡Más de 200 representaciones! Con el formidable «ballet» ruso Dimitri Konstantinov. ¡Un escándalo de risa!

MARAVILLAS.—7 tarde y 11 noche: Compañía María Luisa Merlo-Carlos Larrañaga, Vidas privadas (de Noel Coward). Con la presentación de Teresa Rabal y la colaboración de Paco Morán. (Dirección: José María Morena.) ¡Divertidísima!

MARQUINA.—(Prim, 11.) (Teléfono 2318467.) 7 y 11: Queta Claver, Manuel Torremocha, Maite Brik y Ricardo Tundidor, en La casa de las chivas (de Jaime Salom). (Premio Nacional de Teatro.) (Después de dos años, ¡4 últimos días!)

MARTIN.—(Revistas.) 7 y 11: Mara Lasso, Angel de Andrés. ¡Exitazo! Pili se va a la mili. Con Luis Barbero, Maruja Fraguas, Angeles Hortelano, «ballet» Royal.

REINA VICTORIA.—7, 11: Mary Carrillo, en La mamma (de Roussin; versión de Arozamena). Con Sancho Gracia en «El bello Antonio». (Dirección: Montesinos.) ¡Una comedia europea de éxito mundial que jamás pensó usted ver en los escenarios españoles!

TEATRO VALLE-INCLAN.—(Torre de Madrid.) 7, 11. (Orden alfabético.) María José Alfonso, Jaime Blanch, Juan Diego, Emilio Gutiérrez-Caba, en Olvidados los tumbos (de Ana Diosdado). Con Mercedes Sampietro. Colaboración extraordinaria: Pastor Serrador. (Dirección: Ramón Ballesteros.)

ZARZUELA.—(2214341.) Hoy, a las 10.45 noche, actuación de Antonio y sus «Ballets» de Madrid. (4 únicos días.) (Autorizado para todos los públicos.)

CINES

ALBENIZ.—Las Vegas.
ALCALA-PALACE.—Borsalino.
ALVI.—Borsalino.
AMAYA.—Vidas truncadas.
APOLO.—Eva a la francesa y Quien grita venganza.
ARAGON.—A las nueve cada noche y Verano 70.

III Sábado Grande de la AGRUPACION DE JOVENES ESPAÑOLES PUBLICITARIOS

La AJEP ha organizado su III Sábado Grande que este año se celebrará en Valencia durante los días 10, 11 y 12 de octubre. Más de 200 Socios de esta Agrupación profesional se trasladarán a Valencia para confraternizar con sus colegas levantinos, así como con el Club de la Publicidad y el Club de Dirigentes de Ventas de aquella bella ciudad levantina, teniendo anunciada también su visita, publicitarios de Madrid y otras capitales españolas.

Entre los múltiples Actos previstos, cabe destacar la entrega de los Títulos de Grande de la AJEP, que este año recaerán en la persona del excelentísimo señor don Manuel Fraga Iribarne, don Pedro Prat Gaballí y don Víctor Sagi Vallmitjana.

También es digno de mención la visita que en Denia se efectuará a la finca La Muntanyeta de la Fundación Armell-Femenina, así como la Gran Fiesta Social denominada Noche Hippy Pilé 43, a celebrar en los locales del Monte Picayo y a beneficio de la Asociación de Caridad Valenciana.

Un apretado programa de actos sociales de amplia convivencia profesional van a hacer de Valencia la capital publicitaria española durante tres días.

Para información dirigirse a la Secretaría de la AJEP. Bori y Fontestá, 19 (Tel., 321 27 96).

ARGUELLES CINEMA.—El más «chico».—5: La vida sigue igual (Julio Iglesias). (Tolerada.)

AVENIDA.—(2217571.) 4.30, 7, 10.45: El «compromiso». (Dirección: Elia Kazan.) (Kirk Douglas, Faye Dunaway). (Técnico color.) (15.ª semana.)

AZUL.—La leyenda de Lylah Clare. Los cañones de San Sebastián.

BAHIA.—Comando blanco y Funny Girl.

BARCELO.—(Refrigerado.) 5: La carrera del siglo (Jack Lemmon, Tony Curtis, Nathalie Wood). (Tolerada.)

BECERRA.—Las amiguitas de los ricos y El vampiro de la autopista. BECQUER.—Eva a la francesa y Quien grita venganza.

BELLAS ARTES.—Las niñas de la noche y Bonnie y Clyde.

BEN LUKA.—(Refrigerado.) Continúa, 5: El mundo maravilloso de Mickey Mouse. (Una producción Walt Disney.) (Tolerada.)

BILBAO.—Gigante.

BRISTOL.—Agente 3-S-3 y El fiel servidor.

BULEVAR.—Notre Dame de París.

CALLAO.—(Refrigerado.) 7, 10.45: El puente de Remagen (George Segal, Robert Vaughn, Ben Gazzara). (Color.) (Sexta semana.) (Últimos días.)

CANCELLER.—Borsalino.

CANDILEJAS.—Pecados de juventud.

CAPITOL.—(Refrigerado.) 7, 10.45: Don Erre que Erre (Paco Martínez Soria). (Mayores catorce años.)

CARLOS III.—El hombre que se quiso matar.

CARTON.—Oliver.

CARTAGO.—(Refrigerado.) Continúa, 5: Noche de titanes, Complot.

CARRETAS.—10 mañana: La semilla del diablo, El rey del pelirrojo. (Mayores.)

CERVANTES.—En país enemigo y Ladron y amante.

CINEA LINEA.—Corazón salvaje y Los amores de lady Hamilton.

COIMBRA.—Proceso a una estrella. Para que nunca me olvides.

COLISEUM.—7, 10.45: Sin un adiós (por Raphael y Lesley Anne Down). (Eastmancolor.)

CONCEPCION.—El mercenario y Junio 44: desembarcamos en Normandía.

CONDE DUQUE.—La revoltosa.

CONSULADO.—El hombre que se quiso matar.

COPACABANA.—Comando de asesinos. Para que nunca me olvides.

CHUECA.—Réquiem para un pistolero y Veinte docenas de hijos.

EL ESPANOLETO.—Borsalino.

EMPERADOR.—A cualquier precio y Voy, le mato y vuelvo.

ESPRONCEDA.—Corazón salvaje y Los amores de lady Hamilton.

EUROPA.—El mercenario y Junio 44: desembarcamos en Normandía.

FANTASIO.—Sueño de reyes.

FATIMA.—No importa morir y Dos hombres y un destino.

FELIPE II.—El día de la lechuga y La Celestina.

FLORIDA.—Jentleman Jo y Complot.

FUENCARRAL.—7, 10.45: Crímenes en la oscuridad. (Técnico color.) (Mayores dieciocho años.)

FUNDADORES.—(Fundadores, 9. Final Goya. Telf. 2451495.) Continúa, 5: Eva en la selva, La gran sorpresa. (Tolerada.)

GRANADA.—Las amiguitas de los ricos y El vampiro de la autopista.

GRAN VIA.—Aeropuerto.

IDEAL.—El rey del juego y Déle color al difunto.

IMPERIAL.—10 mañana: Complementos y Festival Mickey Mouse (Walt Disney). (Técnico color.) (Tolerada.)

IMPERIO.—Rita en el West y Torneo a muerte.

INFANTE.—Borsalino.

JORGE JUAN.—Dos hombres y un destino.

JUAN DE AUSTRIA.—Borsalino.

KURSAL.—Si te encuentras con Sartre, ruega por tu muerte y El fiel servidor.

LICOR.—Gigante.

LIDO.—El hombre de Kiev y Déle color al difunto.

LISBOA.—El oeste loco y El fiel servidor.

LOPE DE VEGA.—7, 10.45: Borsalino (Belmondo - Delon). (Eastmancolor.) (Mayores dieciocho años.)

LUCHANA.—El monumento.

LUX.—El liquidador y Vivos o preferiblemente muertos.

MADRID.—Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno: Los cañones (su vida oscila entre el placer y la muerte), Broadway sangriento (Jerry Cotton) (el ángel exterminador de malos y asesinos). (Ambas color.) (Dieciocho años.)

MADRID.—Próximo lunes. Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. El valor de un cobarde (La-

drone + asesinos = criminal. Cuatro desertores (También las luciérnagas se juegan la vida... por 500.000 dólares). (Ambas, color.) (18 años.)

MAGALLANES.—4: El mercenario y Junio 44: desembarcamos en Normandía.

MARVI.—El mercenario y Junio 44: desembarcamos en Normandía.

METROPOLITANO.—A las nueve cada noche y Dos hombres y un destino.

MOLA.—Notre Dame de París.

MONACO.—Julio César.

MONTECARLO.—Siete veces siete. Vivos o preferiblemente muertos.

MONTERA.—Los amores de lady Hamilton.

MONUMENTAL.—5: Don Erre que Erre (Paco Martínez Soria). (Mayores catorce años.)

MORASOL.—Eva a la francesa. Quien grita venganza.

MUNOZ SECA.—(2315141.) 10. Para que nunca me olvides y Robo de diamantes.

MURILLO.—Continúa, 5: El mundo maravilloso de Mickey Mouse. (Una producción Walt Disney.) (Tolerada.)

NARVAEZ.—Siete veces siete y Vivos o preferiblemente muertos.

NIZA.—Eva a la francesa. Quien grita venganza.

ODON.—Infierno en el río y El fiel servidor.

OPORTO.—Infierno en el río y El fiel servidor.

ORAA.—La nota de las pistolas y Aste del Edén.

PALACIO DE LA MUSICA.—(Refrigerado.) 4.30, 7, 10.45: El secreto de Santa Vittoria (Anthony Quinn). (Una producción Stanley Kramer.)

PALAPOX.—Los ratones.

PAYON.—Oklahoma John y Dos hombres y un destino.

PAZ-TODD-AL.—7, 10.45: Un ha-

cha para la luna de miel (Stephen Forsyth, Dagmar Lassander, Laura Betti). (Eastmancolor.) (Mayores dieciocho años.)

PEZ.—11 Festival de Mortadelo y Filemón.

PLEYEL.—La ametralladora e Isa-

dora.

POSTAS.—Eva a la francesa y Quien grita venganza.

PRINCESA.—El hombre que se quiso matar.

PRINCIPE PIO.—3.30: Objetivo bikini y Complot.

PROGRESO.—Gigante.

REAL CINEMA.—Comando en el mar de China.

REGIO.—Gigante.

RIALTO.—7, 10.45: Sueño de reyes (Anthony Quinn, Irene Pá-

pas). (Color.) (Mayores dieciocho años.)

RICHMOND.—Pecados de juventud.

RIO.—Eva a la francesa y Quien grita venganza.

RIVIERA.—Cristina Guzmán y Cómo casarse con un primer ministro.

ROXY.—«A».—El hombre que se quiso matar.

ROXY.—«B».—La residencia.

SAINZ DE BARANDA.—Las amiguitas de los ricos y El bandido de la autopista.

SAN CARLOS.—Continúa, 4 tarde: Testigo de cargo y Beau Geste. (Color, cinemascopio.) (Catorce años.)

SAN REMO.—Joe el implacable y La verité.

SOL.—10 mañana: Las panteras no se comen a los ricos y Quien grita venganza.

TIVOLI.—11 Festival de Mortadelo y Filemón.

UNIVERSAL CINEMA.—Continúa, 6: Las sandalias del Pescador. (Color.) (Tolerada.) (Pas- ses: 6.30 y 10.)

URQUIJO.—Oliver.

VALLEHERMOSO.—Corazón salvaje y Los amores de lady Hamilton.

VELAZQUEZ.—Gigante.

VERGARA.—El fiel servidor titulado.

VERSALES.—El nombre del puño de oro y El fiel servidor.

VICTORIA.—Extraño viaje y El fiel servidor.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ALEXANDRA.—Julio César.

GALLIEO.—Jean Marc y A vida con- yugal.

PALACE.—Continúa, 4.15 a 10. Numerada, 10.45: The yellow teddy bears (Las ositas amarillas) (de Hartford-Davis). Con Jacqueline Ellis e Iain Gregory. V. O., subtítulo. (Mayores dieciocho años.)

POMPEYA.—Continúa, 11.15 a 6. Numerada, 10.45: The young one (La joven) (de P. fuel). Con Zachary Scott y Bernie Hamilton. V. O., sub- titulada. (Mayores dieciocho años.)

SALAS ESPECIALES

CINE STUDIO CALIFORNIA.—(Tel. 2440058.) Continúa, 5 Nu- merada, 10.30: Presenta Repu- sión (de Roman Polanski). Con Katherine Deneuve. (Pre- miada en Berlín.) V. O., sub- titulada.

GAYARRE.—Continúa, 4 a 10. Numerada, 10.45: These are the damned (Estos son los conde- nados) (de Losey). Con Mac Donald Garey, Viveca Linford. V. O., subtítulo.

INFANTAS.—Continúa, 4 a 10. Numerada, 10.30: Lola Montes (de Max Ophüls). Con Martine Carol y Peter Ustinov. Corto- metraje: Crónica negra y cro- (de Nino Quevedo). V. O., sub- titulada.

PENALVER.—Continúa, 4.30 a 9.30. Numerada, 10.30: noche: Señoras y señores (de Pietro Germi). Con Virna Lisi y Fran- co Fabrizi. V. O., subtítulo.

R E X.—(Refrigerado. 2471237.) Continúa, 11 mañana a 1 no- che: VII Festival Tom y Jerry. (Tolerada.)

ROSALES.—Continúa, 4.30 a 9.30. Numerada, 10.30: The last hurra (El último hurra) (de John Ford). Con Spencer Tra- cy, Jeffrey Hunter. V. O., sub- titulada.

¡LA COMEDIA MAS PICARESCA DE ESTE O DE CUALQUIER AÑO!



De todas las sátiras
«A LA SICILIANA»
¡Esta es la más jugosa!

★ HOROSCOPO PARA HOY

ARIES 21 MAR. - 20 ABR.
SALUD.—Buena.
TRABAJO.—No se obsesione por algo que carece de verdadera importancia.
AMOR.—Fuerte discusión con la persona amada.

TALURO 21 MAR. - 20 ABR.
SALUD.—Magnífica.
TRABAJO.—Deje que cada cual resuelva sus problemas y no se meta en los asuntos de nadie. En lugar de agradecer su ayuda, podría sentir rencor hacia usted.
AMOR.—Procure adaptarse al carácter de la persona amada.

GEMINIS 21 MAR. - 20 ABR.
SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Su indecisión es absurda; la situación está clara y sabe perfectamente el camino que debe seguir. Así, pues, ¿a qué vienen esas dudas?
AMOR.—Cuidado con despertar los celos de la persona amada.

CANCER 21 MAR. - 20 ABR.
SALUD.—Cansancio general.
TRABAJO.—Será objeto de una injusticia; sin embargo, no se haga el mártir; luche por sus derechos.
AMOR.—Bueno.

LEO 21 MAR. - 20 ABR.
SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—Situación embarazosa.
AMOR.—Colóquese en el lugar de la persona amada y piense en cómo reaccionaría usted. Tal vez pueda así comprenderla.

VIRGO 21 MAR. - 20 ABR.
SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Aunque le cueste trabajo, finja todo lo que pueda y no deje que cierta persona importante adivine sus pensamientos; podría resultar peligroso.
AMOR.—Trate de arreglar las cosas hablando con calma.

LIBRA 21 MAR. - 20 ABR.
SALUD.—Vigile su peso.
TRABAJO.—No sienta tanto miedo por el porvenir; no tiene motivos para inquietarse.
AMOR.—No diga palabras duras, de las que mas tarde se arrepentirá.

ESCORPIÓN 21 MAR. - 20 ABR.
SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Tendrá hoy una excelente oportunidad de ascender; no permita que su timidez la desaproveche.
AMOR.—No rechace el amor que le brindan.

SAGITARIO 21 MAR. - 20 ABR.
SALUD.—No sea tan alarmista.
TRABAJO.—Cambie de sistema; el que sigue actualmente ha demostrado no ser el más acertado.
AMOR.—Abra los ojos y no sea tan ingenuo.

CAPRICORNIO 21 MAR. - 20 ABR.
SALUD.—Riesgo de enfriamiento.
TRABAJO.—Aproveche la ocasión favorable que hoy se le presentará para poner en práctica sus proyectos.
AMOR.—No rechace la invitación que reciba hoy; su futuro podría depender de ella.

ACUARIO 21 MAR. - 20 ABR.
SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—Día agitado en el terreno profesional. Los resultados le tendrán contento y se sentirá optimista.
AMOR.—La vida le sonríe hoy en todos los aspectos. Incluido el sentimental.

PISCIS 21 MAR. - 20 ABR.
SALUD.—Estado febril.
TRABAJO.—No sea egoísta y no ponga en una situación difícil a un amigo, por librarse de sus problemas.
AMOR.—Bueno.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY

Serán tímidos, retraídos. Juiciosos y extraordinariamente reflexivos, serán amantes del hogar y de la familia.

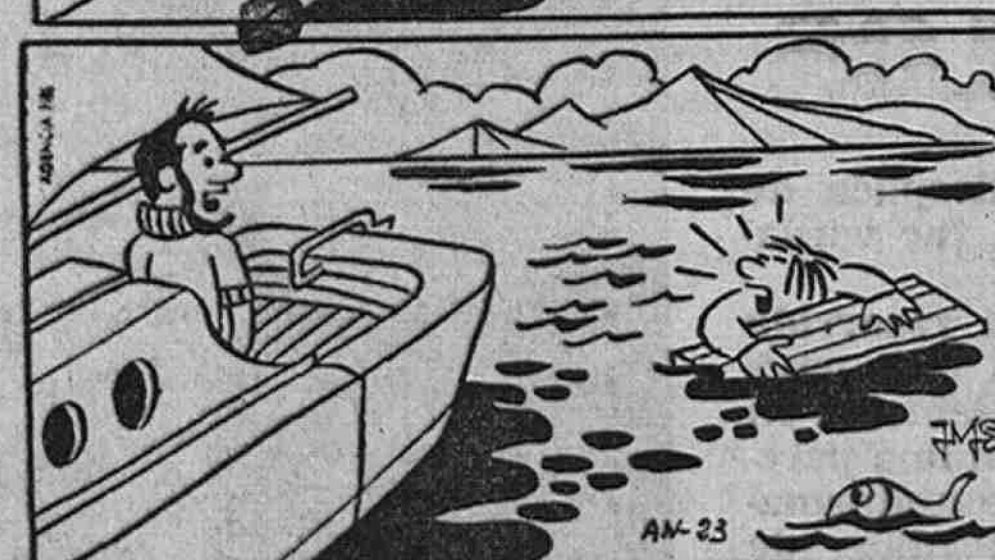
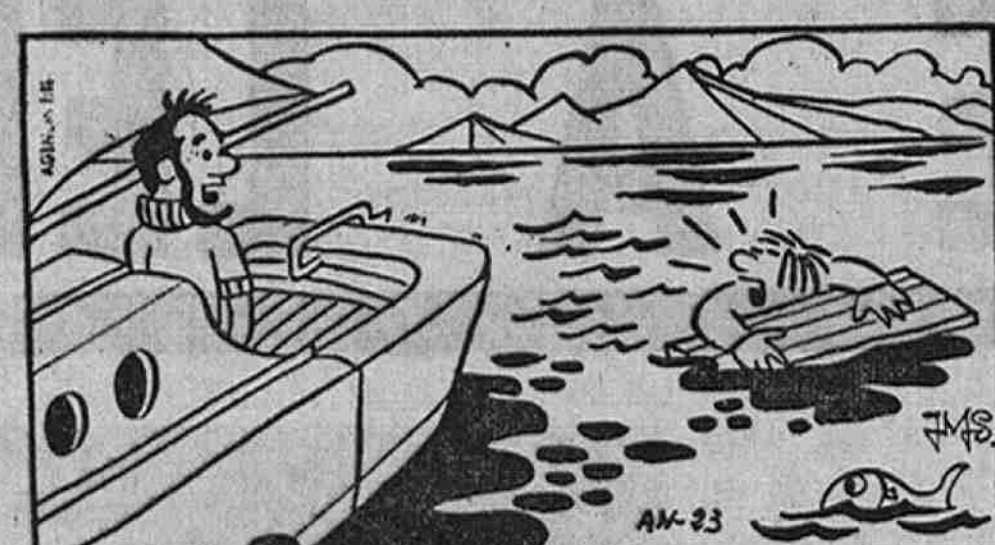
Pepita

®

Por Chic Young



EL JUEGO DE LOS 7 ERRORES



1. Nube. 2. Alta del pez. 3. Agua. 4. Agua. 5. Agua. 6. Montaña. 7. Pelo del marino.

COPLAS

LA ENMIENDA

(Al discutirse el Estatuto del Vino, un ilustre Procurador propuso que en un artículo se dijese «elaboración y consumo» en vez de «consumo y elaboración». Pero la enmienda llegó tarde, ya que el artículo había sido aprobado.)

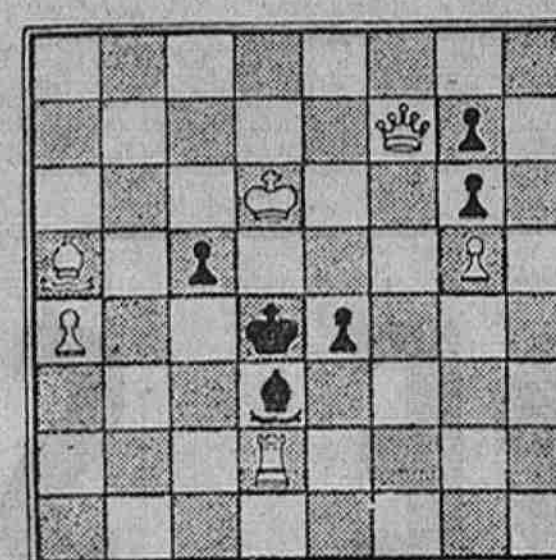
Si toda lengua soporta sus reglas gramaticales en las reglas de la Lógica, resulta exacto, lector, que no puede haber «consumo» sin previa «elaboración».

En orden a prioridad antes que la propia cepa es la tierra, ¿no es verdad? Y tras la cepa, la uva; y luego el mosto, el alcohol y el fermentado en la cuba. Al final, embotellado y luego, sencillamente, distribución y mercado.

La enmienda tenía razón: empezar por el principio es de sensata opinión. Pero —se oyó en un escaño—: «Más vale enmendar a tiempo que rondar un año».

Maese PEREZ

PROBLEMA DE AJEDREZ



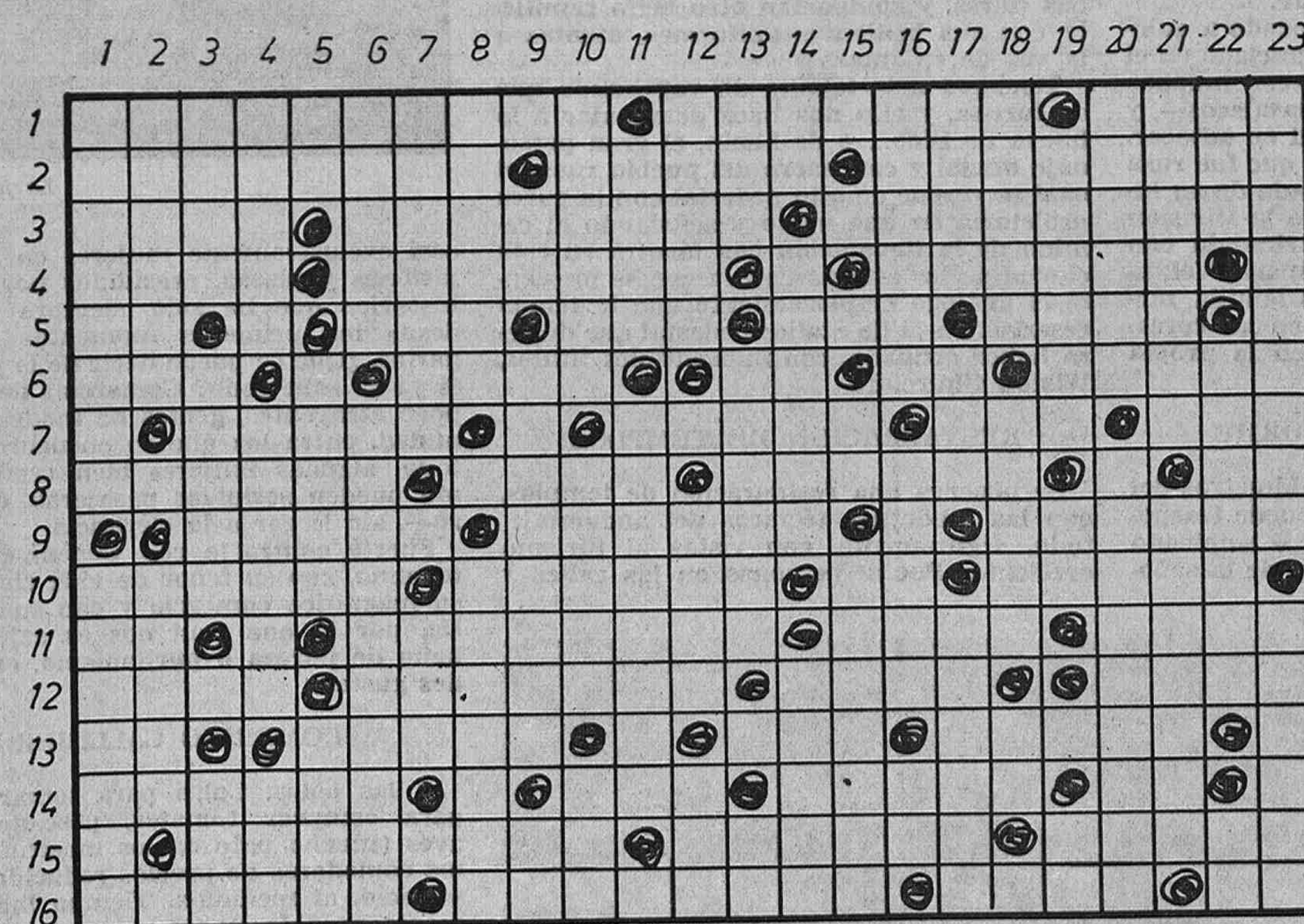
He aquí un problema de W. A. Shinkman (Chess Record, 1874). Las blancas juegan y dan mate en dos.

Tiempos de solución: 2 minutos, experto; 10 minutos, bueno; 25 minutos superior a la media; 45 minutos medio.

SOLUCION

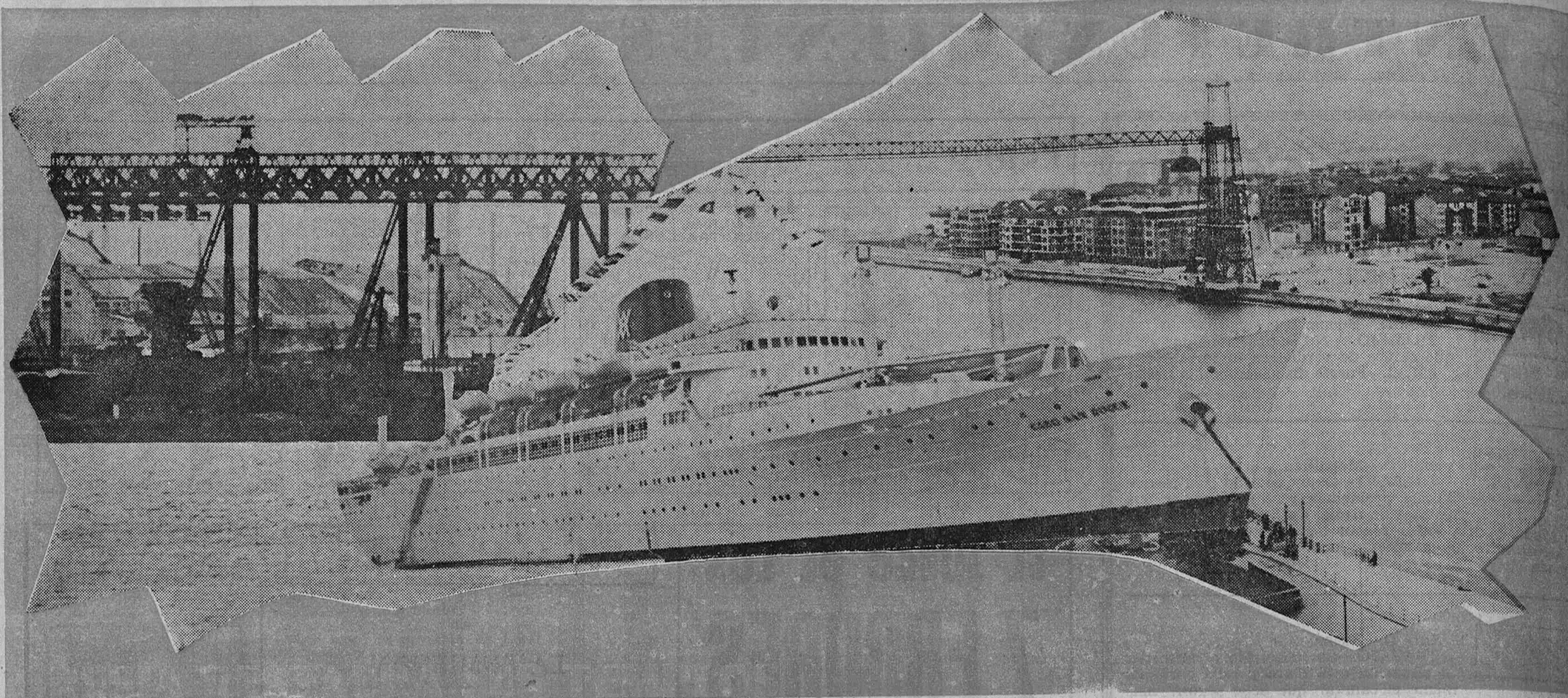
1. R-6R (jugada de espera).
 2. D-7L.
 3. L-6R.
 4. D-7L.
 5. R-6R.
 6. D-7L.
 7. L-6R.
 8. D-7L.
 9. R-6R.
 10. D-7L.
 11. L-6R.
 12. D-7L.
 13. R-6R.
 14. D-7L.
 15. L-6R.
 16. D-7L.
 17. R-6R.
 18. D-7L.
 19. L-6R.
 20. D-7L.
 21. R-6R.
 22. D-7L.
 23. L-6R.
 24. D-7L.
 25. R-6R.
 26. D-7L.
 27. L-6R.
 28. D-7L.
 29. R-6R.
 30. D-7L.
 31. L-6R.
 32. D-7L.
 33. R-6R.
 34. D-7L.
 35. L-6R.
 36. D-7L.
 37. R-6R.
 38. D-7L.
 39. L-6R.
 40. D-7L.
 41. R-6R.
 42. D-7L.
 43. L-6R.
 44. D-7L.
 45. R-6R.
 46. D-7L.
 47. L-6R.
 48. D-7L.
 49. R-6R.
 50. D-7L.
 51. L-6R.
 52. D-7L.
 53. R-6R.
 54. D-7L.
 55. L-6R.
 56. D-7L.
 57. R-6R.
 58. D-7L.
 59. L-6R.
 60. D-7L.
 61. R-6R.
 62. D-7L.
 63. L-6R.
 64. D-7L.
 65. R-6R.
 66. D-7L.
 67. L-6R.
 68. D-7L.
 69. R-6R.
 70. D-7L.
 71. L-6R.
 72. D-7L.
 73. R-6R.
 74. D-7L.
 75. L-6R.
 76. D-7L.
 77. R-6R.
 78. D-7L.
 79. L-6R.
 80. D-7L.
 81. R-6R.
 82. D-7L.
 83. L-6R.
 84. D-7L.
 85. R-6R.
 86. D-7L.
 87. L-6R.
 88. D-7L.
 89. R-6R.
 90. D-7L.
 91. L-6R.
 92. D-7L.
 93. R-6R.
 94. D-7L.
 95. L-6R.
 96. D-7L.
 97. R-6R.
 98. D-7L.
 99. L-6R.
 100. D-7L.

CRUCIGRAMA por K. B. ZAS



HORIZONTALES.—1: Encomiástico. Ermitaño. Al revés, receptáculo. 2: Entristecidos. Capital europea. Vencido. 3: Sienta. Esclava del harén. Que comen mucho. 4: Sensación en el olfato. Ave palmípeda, en femenino. Ciento. Rápido. Punto cardinal. 5: Repetido, voz de arrullo. Punto cardinal. Recre. Al revés, alabanza. Dueño. Al revés, cierta flor. Consonante. 6: Tuesto. Vocal. Parte del tejado. Voz de mando. Siglas comerciales. Al revés, acometo. 7: Mil. Fluyen. Cincuenta. Tomar alimento. Plural de letra. Ganas de beber. 8: Lienzo eclesiástico plural. Ciento mueble. Al revés, breve composición musical para cantar en la iglesia. Punto cardinal. Artículo. 9: Nombre de varón. Período de tiempo. Vocal. Mezclar. 10: De muchos años. Pelo largo. Contracción. Poseer. 11: Verbo. Punto cardinal. Sin valor. Antigua ciudad de Etiopía. Ciertos animales. 12: Estés. Al revés, dan forma. Mamífero rumiante. Ciento tejido. 13: Al revés, matrícula de coche española. Al revés, palmeadas. Consonante. Al revés, número. Región alpina en Suiza. Ciento. 14: Ser divino. Consonante. Ganas de beber. Reunión nocturna. Consonantes desiguales. Punto cardinal. 15: Guarismo. Denunciase. Al revés, señal que dejan en el suelo las ruedas de un carruaje. Al revés, estéis. 16: Asas ligeramente. Gracioso. Al revés, escuchada. Interjección.

VERTICALES.—1: Vista de un horizonte muy dilatado. Reconocidos. 2: Dioses del sol, plural. Mil. Nombre de mujer. Punto cardinal. 3: Puro. Deja algo de decir. Vocal. Loca. 4: Mes del año. Pasajes por donde se abrevia el camino. Entregues. 5: Al revés, símbolo químico. Polo de una pila eléctrica. Habitación principal. 6: Falsa deidad. Matadas alevosamente. 7: Darán vueltas. Punto cardinal. Al revés, animal doméstico. Consonante. 8: Nombre de mujer. Mil. Mestizas. 9: Ciento. Nota musical. Al revés, introducesla. Siglas comerciales. 10: Emitir juicio. Al revés, manifiéstales. Al revés, dativo del pronombre. 11: Repugnancia. Planta gramínea tropical. Punto cardinal. 12: Al revés, pasta sólida, colorida, para sellar cartas. Punto cardinal. Al revés, valle de la provincia de Burgos. Entregar. 13: Demuestre alegría. Agradables. Punto cardinal. Nota musical. 14: Está. Antifaz. Padezcas cierta afección. 15: Mil. Ciento. Mil. Nota musical. Con soda. 16: Dioses falsos. Cortar los árboles. Repetido, voz de arrullo. 17: Nombre familiar de mujer. Alabo. Dará brinco. 18: Maestra de niñas. Al revés, sujétame. Al revés, escuché. Quinientos. 19: Sin daño plural. Reflexivo. Símbolo químico. Nota musical. 20: Al revés, círculo que se ciñe en la cabeza. Establecimiento para curar ciertas enfermedades. 21: Ciertas aves. Provincia española. 22: Al revés, nombre de mujer. Máquina. Al revés, infusión. 23: Tranquilos. Acontecimiento.



DE SANTURCE A LENINGRADO

4

RUSIA RESTAURA SUS TEMPLOS

Hay mucha más distancia que a Bilbao, pero el tránsito ha sido rapidísimo, por la vida movida del barco, aunque éste haya navegado en perfecta estabilidad, y por esa efímera visita a las ciudades. La orquesta del crucero ha venido interpretando los sonidos de la dulce, lírica y triste Katiusha falseada en su segunda parte y a ritmo de batería, y que seguramente ahora no gustará a los rusos, como no gusta a los alemanes «Lily Marlen». Canción que hacía llorar al entonar a las sensibles muchachas rusas. Recordamos a las lejanas Duna, Nura, Passa, Mashka..., mujeres hoy ya declinantes de los pueblecitos llenos de «isbas» de otrora, y con las que nos tocó convivir. Esas «isbas» son ya casi todas edificios funcionales y por la carretera que transitaban los carritos de caballo peludo, hacen su itinerario los autocares de línea.

Los policías uniformados que visan nuestro pasaporte son jóvenes y amables, hasta el punto de hacernos sentar, y procuran identificarnos escrupulosamente.

El «Cabo San Roque» ha quedado a quince kilómetros de la población, anclado en el extremo del dilatado puerto —con muchos barcos de carga y escasos de pasajeros—, y hay que trasladarse a la ciudad en autocar. En el nuestro viaja una señora que fue rusa hasta su casamiento, acompañada de su hija. Ella conoció a un oficial de la División Azul y hubo de contraer matrimonio con él, por lo que vino a vivir a España. Veintisiete años de alejamiento de su familia, madre y hermanos, que residían en las cercanías de Leningrado, y ahora en la propia ciudad.

MUCHACHAS DE UNIFORME

La aduana, distante cuatro kilómetros del «Cabo», es la frontera que no puede traspasar nadie que no sea pasajero o empleado del muelle. Allí espera la madre de la seño-

ra antedicha. El reencuentro, después de esa larga etapa de vidas lejanas, fue verdaderamente patético.

Impresión favorable —tras el recorrido de calles semidesiertas, amplias, bien pavimentadas en el centro y detestablemente en la periferia— fue el encuentro con una pareja de muchachas magníficamente uniformadas y bastante «minifaldadas»; altas, de ojos verdes y paso solemne. Ahora están de moda las mujeres agentes, pensamos, y a ellas nos dirigimos en solicitud de ser informados de la dirección del Ermitage, la iglesia de San Isaac, la Fortaleza... Contestaban las dos espléndidas mujeres con bastante vaguedad, pero con atención a nuestro vocabulario ruso, y ello, en ese aspecto, nos defraudaba. Poco después comprobamos que se trataba de dos artistas de un ballet que rodaba una película bajo la estatua de Púshkin y obedecían las órdenes de un joven director que las hacía aparecer portando búcaros de muy encendidas flores, y componían otro bello ramillete con sus brillantes uniformes, atentas a la voz de «Cámara!»

Tenemos más talante de vagabundo que de turista, y ello nos hace deambular a la buena de Dios... o de Lenin, el gran personaje oficial y casi sacro del pueblo ruso, el cual se yergue en alto pedestal con la gorra proletaria en una mano y señalando el camino de la Revolución con la otra en esta ciudad de las estatuas, en la que se presiente el análogo emplazamiento que le tenía reservado a la de Stalin; pedestal que debería haber ocupado, con indiscutibles títulos, Winston Churchill.

RESTAURACION DE TEMPLOS

Se observa una restauración de templos, con las modernas técnicas del andamiaje; todo, seguramente, con vistas al turismo creciente. Pocas personas en las calles y



La fábrica de tractores de Stalingrado

casi exclusivamente mujeres en los bellos jardines y plazas, presididos por la figura histórica que ha sido siempre respetada desde los primeros momentos revolucionarios. ¿Qué se puede decir de la población, si ya se sabe todo? Comercios de artículos poco atractivos, gentes de modesta uniformidad, entre los que se encuentran, sobre todo, algunas mujeres bien vestidas —como pueden serlo las pasajeras del crucero—, sin llegar a la elegancia.

Fuerte contraste con Copenhague y Estocolmo, con su tenor de vida elevado, con su magnífico comercio y con su pornografía, por lo que aquí nos es saludable un baño de pureza o puritanismo, como ustedes gusten.

COMERCIO CALLEJERO

Y las colas. Colas para tomar helados, para comprar tomates, pescado, carnes, aves (mucho pato en los mostradores), en los comedores de precios reducidos y auto-servicio, al mediodía. Tiempo inexplicablemente perdido en un país que pretende la máxima productividad. Un surtido supermercado ofrece las variantes de la gastronomía rusa. Dentro de todos los establecimientos es insufrible el calor y trascienden los olores de las mercancías. Y las gentes, amables y silenciosas, con su bondad tan acusada que impresionan a los que no conocen a ese gran pueblo.

Tomamos por un mercado central lo que es una clínica o ambulatorio. Está en el centro de Leningrado y es, por tanto, un edificio viejo. Viejos son también la mayoría de los que en el patio esperan ser reconocidos, asistidos o tratados. Pacientes (de verdad), aguardan su turno. Una ambulancia deteriorada se estaciona en el patio. No hay impresión de limpieza, aunque la haya de asepsia, y todo parece gastado, más propio de un tiempo de guerra. Sin embargo, a una pasajera del crucero, que se puso enferma, le hicieron un reconoci-

miento eficaz y completo en el hospital de Leningrado; todo, claro, a cargo del Inturist, algo que proporciona tranquilidad en este avatar viajero.

LA RELIGION, EN LA CALLE

El nivel de vida es más alto que en la sureña Odesa, lo cual es propio de todos los países, por ese contraste del Norte y el Sur, con su dispar mentalidad y espíritu. Aquí, la uniformidad soviética no ha llegado.

Al vernos vagar sin rumbo, se nos acerca un joven que nos pide fuego, y aprovechamos para demandar de él la información que las gentiles «girls» no nos habían proporcionado. Se empeña en acompañarnos y nos dice que su abuelo paterno era alemán y por ello domina ese idioma. Una joven nos sigue a distancia corta.

—Mi mujer —nos declara.

Pero no quiere sumarla a nuestra compañía. A sus explicaciones, bien cumplidas, de lo que preguntamos, como, por ejemplo, al cruzarnos con una obrera con mono subraya que en Rusia trabajan todas las mujeres, intercala la palabra «Santa María» y, a fuerza de repetirlo, creemos en algún momento que fuera recitando una clandestina letanía. Pero se trata simplemente de vendernos un muy antiguo icono que dice poseer, que es, por lo visto, una imagen de la Virgen. Le decimos que no es nuestra intención hacer esas adquisiciones, le pedimos la dirección más breve de la plaza de Pushkin y se aleja.

La catedral ortodoxa —que como todos los templos no figura en las guías turísticas— es conglomerado barroco-bizantino, lleno de colorido, con sus cúpulas de cebolla en espiral. Está cerrada, cual es lo corriente (¿qué difícil conocer en su interior un templo!) A la puerta, unas mujercas arrodilladas, con las manos unidas en plegaria, rezaban.

José ALVAREZ ESTEBAN



Panorámica de la ciudad